

726

TOUTES LES NOUVELLES QUI VALENT D'ÊTRE PUBLIÉES

la revue

TERREBONNE • SAINT-LOUIS • MASCOUCHE • LACHENAIE • LA PLAINE • SAINT-FRANÇOIS • LAURENTIDES

TERREBONNE, MARDI 5 MARS 1985 • 26^e ANNÉE • No. 40

IDEAL

ÉTABLI DEPUIS 1977

PORTES & FENÊTRES

VENTE & INSTALLATION

FENÊTRES: À BATTANTS, GUILLOTINES COUSSANTES

PIN - CÈDRE - VINYLE - ALUMINIUM

SPECIALITÉ: ARÇUE ET EN BAS

PORTES EXTÉRIEURES: ACIER - CÈDRE

PORTES PATIO: CÈDRE - VINYLE

SERVICE PERSONNALISÉ

QUALITÉ SUPÉRIEURE AU MEILLEUR PRIX

471-9146

325, CHEMIN GASCON, TERREBONNE (SORTIE 17E AUT. 25)

POUR SON EXCELLENCE



Le ministre du Commerce Extérieur et des Relations Internationales, M. Bernard Landry a procédé la semaine dernière à l'inauguration d'une expansion de troisième phase de la compagnie Produits Progressifs de Saint-Louis-de-Terrebonne, une entreprise qui se distingue "par son excellence". Produits Progressifs est la seule compagnie de produits médicaux jetables au Québec. L'entreprise pénètre les marchés extérieurs des États-Unis et d'Europe qui constituent la plus grosse partie de son chiffre d'affaires. Notre vignette nous montre son propriétaire, M. Jean Jolicoeur, le ministre Bernard Landry de même que le député Yves Blais.

Toutes nos informations en page 2

CONCOURS ANNUEL DE LA F.A.D.



Le concours de la Fondation Aimé-Despatis a été officiellement ouvert la semaine dernière au cours d'une conférence de nouvelles par le président du Conseil scolaire des Manoirs, M. Mario Lavoie, et la présidente Marguerite Desjardins de la Société d'Histoire de la Région de Terrebonne. Le concours s'adresse à tous les élèves du territoire des Moulins.

A lire en page 3

Gain majeur pour la région est-ouest

Un acquis de taille est venu s'ajouter récemment pour la promotion de la création d'une région est-ouest. Il s'agit de l'adhésion de la région de Mirabel aux partenaires des MRC des Moulins, l'Assomption, Thérèse de Blainville et Deux-Montagnes. La venue de Mirabel implique une force encore plus imposante et il sera d'autant plus difficile aux autorités gouvernementales d'ignorer la volonté ferme des cinq intervenants. Plus d'informations dans une prochaine édition.

offenieur
dismat

Jacques Lavoie inc

1541, boul. St-Charles
Lachenaie 471-3092

LIQUIDATION LIQUIDATION LIQUIDATION LIQUIDATION LIQUIDATION

Plein-Feu

LIQUIDATION LIQUIDATION LIQUIDATION LIQUIDATION LIQUIDATION

Super vente de liquidation sur tous les poêles à bois en inventaire, 14 modèles à écouler au prix coûtant. Faites vite!

Le ministre Bernard Landry inaugure une 3e expansion de Produits Progressifs

-Par Marie-France Despatis

C'est pour souligner l'excellence de ses produits autant que sa gestion efficace que le ministre du Commerce extérieur et des Relations internationales, M. Bernard Landry, inaugurerait chez Produits Progressifs de Saint-Louis-de-Terrebonne une expansion de 3e phase le vendredi 8 mars.

Les propriétaires, M. et Mad. Jolicoeur ont, depuis 18 ans, fait de leur entreprise la plus importante compagnie de matériel médical jetable au Canada. Quelque 100,000,000 de produits par année sont la résultante de leurs efforts. Cette troisième phase d'expansion a commandé un investissement de 750,000\$ dont 79,000\$ sont subventionnés par le programme APEX du ministère de M. Landry. La mise en marche de nouveaux laboratoires a procuré depuis juin 1984, quelques 31 emplois supplémentaires.

Dans son allocution, le ministre Landry a mis en valeur de rôle de plus en plus décisif qu'ont les femmes en affaires. C'est donc un hommage à la co-propriétaire, Mad Jolicoeur que le ministre a voulu rendre en cette journée internationale des femmes.

Au sujet de Produits Progressifs, le ministre Landry a souligné son excellence en insistant sur le fait que l'éclatement des frontières nous confronte aux technologies et à la concurrence "qui n'est



De nombreux invités honoraient la visite du ministre Bernard Landry de même que la troisième phase d'expansion des Produits Progressifs de Saint-Louis la semaine dernière. Nous remarquons le maire Irénée Forget, le propriétaire Jean

Jolicoeur, le curé Germain Ouimet, le député Yves Blais, la représentante de l'AFEO de même que le délégué du ministre de l'Industrie et du Commerce, M. Serge Viltofsky. (Photo: LA REVUE)

plus de l'autre côté de la rue". Effectivement, Produits Progressifs est confronté tous les jours sur les marchés d'exportation et est, comme l'a précisé le ministre, "condamné à l'excellence".

A propos du marché québécois, toujours difficile à atteindre pour Produits Progressifs, le ministre a ouvert une grande porte en déclarant non seulement qu'il

en discuterait avec ses collègues très prochainement mais en disant également "nous sommes derrière vous et avec vous".

L'entrée des Produits Progressifs dans les hôpitaux et le réseau de santé québécois en général signifierait l'utilisation optimale de la capacité de production de l'entreprise de Saint-Louis-de-Terrebonne et la création de 50 à 100 emplois.

École secondaire de Mascouche

L'auditorium remis en question

(PF) On sait que la commission scolaire des Manoirs a été autorisée le 14 décembre dernier, à construire une école secondaire à Mascouche, avec un budget de 15,000,000\$. Le 7 février, le député Yves Blais annonçait que le budget avait été porté à 18,000,000\$ et par la suite, le conseil des commissaires adoptait le devis pédagogique de l'école et décidait d'affecter le 3,000,000\$ supplémentaire à la construction d'un amphithéâtre de 1,100 places.

Or, le 4 mars dernier, la direction régionale du Ministère de l'Éducation a produit le devis technique qui établit la superficie requise à 18,451 pieds carrés et, sur cette base, a établi l'allocation générale re-

quise à 18,900,000\$, cette évaluation ne comprenant pas la provision de coût pour l'inclusion d'un auditorium.

La Commission scolaire, qui souhaite que la construction de l'école se fasse dans les meilleurs délais mais considère important que cet établissement réponde aux besoins communautaires des citoyens de la région, a proposé que l'école soit construite en fonction du devis établi par la direction régionale du MEQ et demande à ce ministère d'ajouter au budget de 18.9 millions, la somme nécessaire à la construction d'un auditorium. La CSM avise également les architectes de prendre ce projet en considération dans l'élaboration des plans de la future école.

Nouvelles entreprises

La municipalité de Saint-Louis a conclu une entente avec la firme Cloval, qui viendra s'établir dans le parc industriel, sur un terrain de 235,000 pi. carrés et construira une bâtisse d'une superficie équivalente à 20,000 pi. ca.

Cloval est une entreprise de séchage du bois et de vente de bois en gros. Les contrats n'étant pas encore signés

au moment d'écrire ces lignes, on ignore le montant de l'investissement et le nombre d'employés qui travailleront chez Cloval.

Par ailleurs, l'entrepreneur de couture J.C.L. entreprendra des rénovations d'une valeur de 80,000\$ dans un bâtiment de la montée Gagnon à Saint-Louis ouest, pour y installer une salle de bowling.

Me Paquette annoncera sa décision d'ici samedi

Me Claude Paquette qui subit depuis plusieurs semaines de très fortes pressions pour qu'il se présente à la convention en vue du choix d'un candidat libéral dans Terrebonne, a déclaré à LA REVUE tôt lundi matin qu'il annoncera sa décision d'ici samedi. Me Paquette a ajouté qu'il prend en considération actuellement toutes les implications d'une candidature éventuelle mais que sa décision finale sera annoncée seulement dans quelques jours.

CINEMA DE TERREBONNE

VEN. 7h30 - SAM. 1h - 7h30
DIM. 1h - 7h30 - LUN. 7h30
(Pendant l'hiver: fermé les mar. mer. jeu.)

471-3121

Vous êtes étranger à cet univers, et votre présence est obsédante...

LE MUTANT



Salle 1



Le Démon dans l'île

2e FILM

Salle 2

3 FILMS

- Des filles à contrat
- Mystérieuse et vicieuse Julie
- Mémoires d'un coureur de jupons



LA PETITE TOUCHE QUI CHANGE TOUT



COUPE DE STYLE

Créations 538

Solange Clark-Riel, propriétaire
Maître-coiffeur pour dames

538, rue Gagnon, Terrebonne

471-4894

bibliothèque municipale de Terrebonne

754, rue Saint-Pierre Terrebonne - 471-4042

JOUR:
Lundi à vendredi: 11h30 à 17h
Samedi: 10h à 17h

SOIR:
Mardi à vendredi: 19h à 21h

**CHOIX COMPLET
POUR LA DÉCORATION**
**NOUVEAU
DÉPARTEMENT
CADEAUX**

LES DÉCORATIONS LOUISE BERGERON INC.

471-1110

CONSEILLÈRE EN DÉCORATION SUR PLACE

TAPIS - PRÉLARTS - TUILES - DRAPERIES - COUVRE-LITS - TAPISSERIES
STORES VERTICAUX ET HORIZONTAUX

1715A, chemin Gascon - ST-LOUIS-DE-TERREBONNE



Le concours de la Fondation Aimé-Despatis officiellement lancé

Depuis le vendredi 8 mars, toutes les écoles du territoire de la MRC des Moulins ont en main de quoi éveiller les élèves à leur culture

et leur patrimoine. Par le biais du concours de la Fondation Aimé-Despatis, les enfants de maternelle et du primaire aussi bien

que du secondaire sont appelés à constituer pour les premiers un album de famille et pour les seconds l'histoire d'une construction du

patrimoine bâti de la MRC des Moulins.

Le président du comité, Me Mario Lavoie a officiellement donné le coup d'envoi à cette initiative originale le jeudi 7 mars. Plusieurs directeurs et adjoints, des enseignants et des personnes reliées au concours y ont participé.

Me Lavoie a rappelé les origines de la Fondation Aimé-Despatis constituée au printemps 1984 et dont l'un des objectifs majeur est d'éveiller les jeunes à l'histoire, à leur culture et leurs racines. D'où l'idée du concours annuel. Le président a insisté à plusieurs reprises sur l'importance que revêt ce premier concours pour les années futures. La participation la plus grande est à souhaiter et pour cela, les directeurs et les personnels des écoles ne sauraient trop promouvoir ce concours auprès des jeunes.

Le concours se tient entre le 8 mars et le 4 avril, moment où les enfants remettront leurs

travaux. Les gagnants seront proclamés le 25 avril par un jury dont la présidence a été confiée à M. Philippe Gascon, artiste-peintre de Terrebonne. Les travaux seront présentés au jury dans le plus strict anonymat. Le 11 mai, au cours d'une soirée spéciale, les prix seront remis aux 12 gagnants des différentes catégories soit maternelle, première et deuxième, troisième et quatrième, cinquième et sixième, secondaire I et II et secondaire III-IV-V. Il y a des premiers et deuxième prix dans chacune des catégories. On y retrouve des jeux éducatifs, des ordinateurs,

des livres, des prix en argent pour une valeur de 2,500\$.

En conclusion, la présidente de la Société d'Histoire faisait remarquer pertinemment que "si un jeune, de la maternelle au secondaire V

participe au concours de la Fondation Aimé-Despatis, il risque d'être un adulte conscient de son patrimoine et d'autant plus intéressé à le protéger et le mettre en valeur". Le but sera donc atteint.



Le comité de la Fondation Aimé-Despatis lors du lancement du concours annuel pour tous les enfants fréquentant les écoles de la MRC des Moulins: Lionel Poupart, Marie-France et Aimé Despatis, Marguerite Desjardins présidente de la Société d'Histoire, Me Mario Lavoie président du Conseil scolaire des Moulins, Mgr Charles Lussier, Gilberte Béllisle et Jean Lincourt. (Photo: LA REVUE).

Mgr St-Gelais en visite

(AD) S.E. Mgr St-Gelais fera sa visite pastorale dans la paroisse Saint-Louis-de-Terrebonne les 17, 18 et 19 mars. Le 19, à 13h15, il rencontrera les élèves de 5e année de l'école Saint-Louis.

Mgr sera en visite pastorale à Saint-Maurice de Bois-des-Filion les 22, 23 et 24 mars.

Le 16, à 14h, il présidera le pèlerinage diocésain à l'oratoire Saint-Joseph du Mont-Royal.

Fusion: les assemblées publiques auront lieu les 20 et 21 mars

(AD) La Commission municipale du Québec tiendra deux réunions en marge du projet de fusion de la ville de Terrebonne et de la municipalité de Saint-Louis-de-Terrebonne afin d'entendre toute personne ou groupe intéressé qui désire exprimer son opinion à propos de la requête conjointe de fusion en une nouvelle municipalité. Les assemblées publiques seront tenues:

*A l'hôtel de ville, salle du conseil 4580 croissant Dauphin, St-Louis-de-Terrebonne, le mercredi 20 mars à 19h30.

*A l'hôtel de ville de Terrebonne, salle du conseil, rue Saint-Jean-Baptiste, Terrebonne, le jeudi 21 mars à 19h30.

Selon l'avis de la Commission municipale publié dans cette édition, l'enquête se poursuivra jusqu'à ce que tous les intéressés aient été entendus.

Stage en France

(AD) L'Association France-Québec lance cette année son programme d'échange "Vendanges en France" pour 250 jeunes (entre 18 et 30 ans) stagiaires québécois du secteur agricole. Ils passeront 10 jours dans la campa-

gne française durant les vendanges. Les inscriptions sont prises jusqu'au 31 mars auprès d'Hélène Benoit de l'UPA au (514) 472-0440. Les départs sont prévus pour la mi-septembre.

EAU DE SOURCE NATURELLE
REFROIDISSEURS DISTILLATEURS
VENTE ET LOCATION
Livraison gratuite
NATUR-EAU-PURE
471-7222

Étampes
Cartes d'affaires
Articles de bureau
POP-Theques
Plaza GPA
Mascouche
474-2726

Photos de graduation
À partir de \$10.00

Studio Le Pédic
474-2930
3115, Lévesque
Mascouche

PATENAUDE & fils
Fruits et légumes

Spéciaux en vigueur du mardi au samedi

FRUITS - LÉGUMES

RAISIN BLEU Ribier, Chili 99¢ lb 2.18 kg	MANGUE "MANGOS" Haïti 79¢ ch.
KIWI gr. 45, E.U. 5/1\$	ENDIVE E.U. 99¢ lb 2.18 kg
POMMES GRANNY SMITH Chili 59¢ lb 1.30 kg	CONCOMBRE Mexique, S.S. 3/69¢
RAISIN VERT "Italia", Brésil 1.69 lb 3.73 kg	CHOUX DE BRUXELLE E.U. 59¢ chop.

CHARCUTERIE

JAMBON CUIT Taillefer 2.49 lb 5.49 kg	CAPICOLI 3.17 lb 6.99 kg
FROMAGE HAVARTIE "crème" 3.62 lb 7.99 kg	FROMAGE CHEDAR blanc et jaune 3.29 lb 7.25 kg

BOULANGERIE
FOURNÉE DE PAINS À TOUTES LES HEURES
Offrez un panier de fruits pour toutes les occasions

OUVERT 7 JOURS
Lun mar merc 9h à 21h
Jeudi, vendredi 9h à 22h
Samedi et dimanche 9h à 18h
Tous nos produits sont de catégorie Canada No. 1

2685A, Ste-Marie
Galeries de Mascouche
474-2525

Services Comptables Boivin & Leblanc
Déclarations d'impôts particuliers et entreprises
Tenue de livres - Comptabilité de gestion
Centre professionnel Terrebourg
881, St-Pierre, suite 201
Terrebonne, Qué. J6W 1E6
492-1810

CLINIQUE MÉDICALE TERREBOURG
URGENCE OUVERT 7 JOURS
Médecine générale
Dr Lucien Villeneuve - Dr Luc Aubut
Dr Serge Côté
SPÉCIALISTES
Dr Mario Berjeman, chirurgien gén.
Dr Nicole Meunier, dermatologue
Richard St-Jean, psychologue
471-4711
883, rue St-Pierre, Terrebonne

25 ans un quart de siècle à penser à la qualité de la nouvelle **LA REVUE**

Saviez-vous que...

-par André Côté



Il en reste encore....

Lorsque l'on parle des "jeunes d'aujourd'hui", on a souvent tendance à ne remarquer que ceux et celles qui font des mauvais coups ou qui ont des attitudes et des comportements violents. Pourtant, il y a toute une catégorie de jeunes qui semblent être oubliés derrière ceux-là qui font tout pour se faire remarquer; il y a encore aujourd'hui des jeunes qui ont à cœur de réussir leurs études (ils sont plus nombreux que vous le pensez...) qui ambitionnent de fréquenter l'Université et de travailler au service des gens.

Il y a des jeunes qui font partie de nombreuses associations visant à venir en aide aux autres jeunes; il y en a même qui assistent à des fins de semaine de réflexion et de ressourcement afin de consolider leur foi. Des jeunes sérieux, ambitieux et désireux de faire quelque chose de valable, il en reste encore...

C'est facile de généraliser une image projetée par une catégorie de personnes; mais c'est en même temps se tromper royalement. En cette Année Internationale de la Jeunesse, attardez-vous à regarder et à remarquer les réalisations de nos jeunes et vous cesserez sans aucun doute de dire: "Où est-ce qu'on s'en va avec les jeunes d'aujourd'hui?" Les jeunes ont beaucoup à dire, écoutez-les!



ASTROLOGIE
POUR VILLES
ET ORGANISMES

Terrebonne, ce jeune Taureau printannier

A tout seigneur, tout honneur, nous commencerons cette chronique par la ville de Terrebonne. La ville de Terrebonne, étant donné sa "naissance" le 19 mai 1860 à 0 heure, date où celle-ci fut érigée en municipalité, est native du Taureau avec un ascendant dans le signe du Verseau.

Le côté Taureau de Terrebonne se manifestera de plusieurs façons, entre autre, par le côté omniprésent de la nature; la rivière des Millelles, ses parcs et ses arbres, la campagne environnante.

D'autre part, à la manière du Taureau la ville évoluera lentement, calmement avec beau-

coup de réalisme mais l'obstination et la ténacité avec laquelle celle-ci poursuivra ses objectifs et politiques compensera cette lenteur.

Vénus gouvernant le signe du Taureau favorisera grandement la vie artistique et culturelle de la ville. Surtout en ce qui a trait au système éducatif et aux communications (littérature, journalisme, théâtre, télé, radio...) Des événements marquants ayant pour thème les communications devraient avoir lieu à Terrebonne, tel un colloque ou un important congrès soit en 1986 ou en 1988.

L'ascendant Verseau de Terrebonne en fait une ville originale et ouverte au progrès, tou-

jours d'avant garde. Son industrialisation précoce dans le passé en donne un bon exemple. Le patrimoine et sa conservation caractérise très fortement Terrebonne et pourrait la démarquer des autres municipalités du Québec. L'avenir verra de très belles réalisations architecturales dans cette ville, autant en restauration qu'en nouvelles constructions. Un urbanisme plus jeune et d'avant garde devrait mettre en valeur ces réalisations d'une manière très originale. Ceci rendra l'environnement des citoyens des plus intéressants autant pour les résidents que pour ceux de l'extérieur. Ainsi le "tourisme" s'intensifiera vers la ville.

Les associations de tous genres avec les municipalités voisines seront importantes pour la ville. Cependant celles-ci devront être négociées avec beaucoup de prudence et de patience. C'est dans ce domaine que Terrebonne aura le plus à apprendre même si c'est au prix de quelques difficultés. En effet le "Karma" de cette ville se situe au niveau des associations. Il pourrait y avoir mariage de raison mais très terre à terre et très froid.

Le thème astrologique de la ville indique clairement qu'une joie de vivre existe, à cause principalement de son organisation interne bien structurée. Les diri-

geants municipaux ont à cœur le bien-être des citoyens et ils font en sorte que les infrastructures et aménagements du territoire répondent aux besoins de la population qui ne cesse de grandir et de se diversifier. Cette mentalité contribuera largement à faire de la ville de Terrebonne une entité distincte et autonome.

Voici donc un aperçu de ce que peut donner une nativité Taureau ascendant Verseau. Dans la prochaine chronique nous aborderons d'autres aspects de ce thème tel que l'économie, la politique, son avenir...

ROBERT GAREAU

Le concert sacré des Chanteurs de Ste-Thérèse à Terrebonne:

Un événement musical attendu

Samedi le 30 mars à 20h30, les personnes qui se seront données la peine de se déplacer pourront assister à un concert de toute première qualité. En effet, les Chanteurs de Sainte-Thérèse, dont la renom-

mée ne cesse de grandir donneront un concert sacré avec un orchestre professionnel de la Guilde des Musiciens de Montréal dans l'église St-Louis-de-France de Terrebonne. Oeuvres de Mozart, Bach, Vival-

di, Haydn et Haendel. Billets, \$5 en vente à l'entrée le soir du concert et à la Librairie Lincourt, 191 St-André, Terrebonne.

Pour informations: 471-2235.

La femme tient la maison...

ON NE TROUVE PLUS DANS NOS ÉCOLES (et c'est bien dommage) ce petit "Manuel des Bien-séances" édité par l'abbé Th. G. Rouleau en 1927. On y trouve ces règles aujourd'hui considérées désuètes mais qui devaient toujours être de mise en société civilisée. Ainsi, au chapitre des parents, on lit ce paragraphe qui fera sursauter ces dames: "La femme tient sa maison de telle sorte que son mari y trouve le bonheur. Elle ne paraît jamais devant son mari dans un négligé qui pourrait diminuer l'estime que ce dernier a pour elle. Son langage sera toujours irréprochable à tous égards. Le mari agira de même envers elle".



FAITS & GESTES

par Aimé Despatie

CEUX QUI AIMENT LE BON FRANÇAIS se hérissent chaque fois qu'ils voient au coin de certaines rues cet ARRÊT qui n'est pas du tout à sa place. Si on tient tellement au français dans la belle province, il faudrait écrire le mot ARRÊTEZ, au moins, si on veut absolument passer pour des ignares en repoussant le STOP francisé partout dans les pays francophone depuis deux siècles.

LES AMATEURS DE THÉÂTRE et de biographie d'acteurs liront avec plaisir un nouveau volume entré ces jours derniers à la bibliothèque municipale de Terrebonne. "Saisir le présent" de Jean-Louis Barault, le célèbre comédien français qui raconte sa vie et celle de sa compagne de toujours, Madeleine Renaud.

NOS AMIS DU SERVICE des travaux publics à Terrebonne ont sans doute pris note de l'état lamentable du tronçon de la rue Thérèse qui va de Saint-Antoine au boulevard des Seigneurs, où les automobilistes se font valser à qui mieux mieux.

ÉTONNANT de constater que depuis la fondation de la Caisse populaire de Terrebonne, en mai 1950, jamais une femme n'a siégé à l'administration, à la commission de crédit ou au conseil de surveillance. A l'occasion du 35e anniversaire, cette année, il serait plus que temps qu'on comble cette lacune.

LES PLUS DE CINQUANTE ANS se souviennent-ils encore de leurs jeux de jeunesse, de ces "moineaux" qu'on envoyait voler dans les airs avec un grand bâton, des jeux de marbres, d'allées et de "smokes" qui nous amusaient durant des heures et des heures. Devant un sac de billes que me montrait un petit-fils la semaine dernière, je revivais ces grandes après-midis alors qu'on jouait avec les amis à qui serait le plus habile à ramasser les marbres des copains. Avant que ces jeux disparaissent à jamais dans nos mémoires, il serait temps que les "vieux" réapprennent aux jeunes comme on joue aux billes, au moineau.

EMPÊCHERA-T-ON CETTE ANNÉE ces "fleuristes" d'un jour qui profitent des fêtes de Pâques et des Mères pour venir offrir sur les coins de rues des villes des fleurs qui sont souvent des restants de serres et qui peuvent faire des prix alléchants parce qu'ils n'ont pas de taxe ou de loyer à payer. Seule la ville de Terrebonne a actuellement un règlement qui empêche ce genre de commerce. Les autres municipalités de la région rendraient un immense service à leur fleuristes établis à demeure en adoptant une semblable réglementation.

Le notaire Léopold Gravel, un homme racé qui a marqué sa ville



LE NOTAIRE LÉOPOLD GRAVEL que l'on portait en terre samedi de la semaine dernière, dans la crypte de cette église paroissiale qu'il avait assidûment fréquentée durant plus d'un quart de siècle comme maître de chapelle, était de cette race d'hommes qui considèrent que l'action pondérée et réfléchie vaut mieux que l'agitation et la verbosité qui conduisent à la confusion.

Dans sa profession durant plus de 50 années, à titre de conseiller municipal du quartier Saint-Joseph de 1946 à 1951, comme secrétaire-trésorier du conseil scolaire de Terrebonne de 1927 à 1955, il apporta ce souci d'honnêteté et de gentillesse qui sont la marque des hommes racés qui laissent des traces indélébiles de leur passage, cela sans faire d'éclats ni d'actions spectaculaires.

Me Gravel se consacra durant de nombreuses années au domaine scolaire. En juillet 1960 et ce jusqu'en 1966, il fut président du conseil scolaire de Terrebonne. C'est durant son mandat qu'on construisit, rue Saint-Paul, ce magnifique immeuble qui porte son nom et qui perpétue sa mémoire.

Imbu d'un profond sens civique et non moins profondément attaché à sa ville et à ses concitoyens, il a tenu à participer à la plupart des manifestations sociales charitables et philanthropiques de son milieu. Dès la fondation de la première Chambre de Commerce, il en fut le secrétaire-trésorier. Son nom reste aussi attaché à la Garde d'Honneur Saint-Louis qu'il présida. Me Gravel occupa durant plusieurs années la vice-présidence puis la présidence de l'Association Libérale de l'ancien comté de Terrebonne.

Le notaire Gravel était né à Terrebonne le 5 juin 1901. Après de solides études au Collège Saint-Louis de cette ville, il fit son classique au séminaire de Sainte-Thérèse cet Alma Mater qui le marqua toute sa vie. Après des études de droit à l'Université de Montréal, il y obtint sa licence en 1926. Avec le notaire Ernest S. Mathieu, il fonda l'étude Mathieu et Gravel, société qui ne fut dissoute qu'au décès du notaire Mathieu en janvier 1940.

Un hommage particulièrement émouvant lui fut rendu le samedi 29 mai 1976 dans la salle de l'école Léopold-Gravel à l'occasion de son 50e anniversaire de notariat à Terrebonne.

LA REVUE, journal hebdomadaire, est publiée par La Revue de Terrebonne Inc., 231, rue Ste-Marie à Terrebonne, province de Québec (Code postal: J6W 3E4) et imprimée par l'imprimerie Richelieu Roto-Litho.

Toute correspondance doit être adressée à case postale 55, Terrebonne, P.Q. Courrier de la 2e classe, permis 0218. Dépôt Légal à la Bibliothèque nationale du Québec.

Distribué gratuitement dans les municipalités de Terrebonne, Saint-Louis-de-Terrebonne, Lachenaie, Mascouche, La Plaine, Saint-François (Laval), Ville des Laurentides et dans les dépôts de journaux de la région.

Coût de l'abonnement extérieur: 22.50\$ partout au Canada et 45\$ à l'étranger.

Tous droits réservés. La reproduction des textes d'information et d'annonces publicitaires est interdite à moins d'une permission écrite du directeur.

TÉLÉPHONES:
471-3946 - 471-3710
et 471-3719

DIRECTEUR:
Aimé Despatie

ADMINISTRATION:
Jean-Pierre L'Écuyer

SECRÉTAIRES:
Marguerite Hurteau
Sylvie Denis

PUBLICITÉ:
Yolande Charron
Paul Laverdière

RÉDACTION:
Aimé Despatie
Marie-France Despatie

Daniel Beaudoin

PHOTOGRAPHIE:
André Côté

TYPOGRAPHIE MONTAGE
ET COMPOSITION:
IMPRIMERIE DES MANOIRS
471-3536



L'étude d'avant-projet d'assainissement des eaux

-La solution la plus avantageuse estimée à 32 millions de \$

-Une station régionale à Lachenaie et 12 stations de pompage à construire

-Par Marie-France Despatis

L'étude d'avant-projet commandée par le ministère de l'Environnement aux ingénieurs Leroux, Leroux et Associés pour dégager la meilleure solution d'assainissement des eaux pour les municipalités de Lachenaie, Mascouche, Saint-Louis-de-Terrebonne et Terrebonne est maintenant complétée. Les conseils municipaux en ont obtenu une copie la semaine dernière pour analyse.

Bien que présentant 10 alternatives possibles la firme préconise une solution, celle qui réunit les critères de base soit obtenir le meilleur rendement et le moindre coût d'investissement. L'estimé préliminaire évalue à 32,462,200\$ le coût des travaux comprenant les études EPIC la réhabilitation des réseaux, les conduites d'interception et le traitement des eaux usées. Pour chacune des municipalités, les coûts se répartissent ainsi au total et par année pour les prochaines 30 années:

L'étude d'avant-projet a réuni tous les éléments techniques comme l'établissement des apports en eaux usées et les parasites de même que l'évaluation des volumes éliminables. Il faut savoir que les eaux de la rivière des Mille-Isles présentent un important problème de qualité à cause de la croissance excessive des plantes aquatiques et la décomposition des matières organiques, sources d'odeurs nauséabondes et de contamination bactériologiques.

La réalisation d'un programme d'assainissement des eaux pour la région implique plusieurs aménagements dont le plus important est la construction d'une usine d'épuration régio-

nale. Tel que prévu antérieurement, cette station devra prendre place idéalement à Lachenaie, près de l'embouchure de la rivière Mascouche. Le projet prévoit également la construction d'une usine réduite pour le secteur ouest de Saint-Louis-de-Terrebonne, près de Bois-des-Filion. Outre ces équipements moteurs, 12 stations de pompes et des conduites de refoulement ainsi que des conduites gravitaires sont prévues.

Il est intéressant en outre de savoir que chaque personne produit 320 litres d'eaux usées et que la proportion de retour d'eau potable vers les égouts est de 80 à 90%. La consommation d'eau potable pour boire n'est donc que de 10 à 20%! En outre, le dossier fait état de 44,980 usagers desservis par les égouts. Les

projections pour 1993 et 2013 portent ce nombre de personnes desservies à 57,441 et 72,374. Ce sont autant d'usagers qui retournent à la rivière leurs 320 litres d'eaux usées par jour. On comprend à ce moment l'importance d'un programme d'assainissement des eaux.

En terminant, mentionnons que le programme est subventionnable à 90% par le gouvernement à condition que les travaux soient réalisés avant mars 1986. Selon la firme d'ingénieurs, il serait possible de rencontrer cette échéance.

Au cours des jours à venir, les municipalités de la région auront à décider si elles s'impliquent dans ce projet d'ampleur.

Lachenaie		Mascouche		St-Louis		Terrebonne	
coût en \$	%	coût en \$	%	coût en \$	%	coût en \$	%
6,673,000	20,57	8,723,900	26,78	12,038,400	37,08	5,021,600	15,47
436,040	21,22	548,377	26,69	716,122	34,85	354,535	17,25

Coût total: 32,462,220\$
Coût de revient/an: 2,054,977

Des questions sur le programme

(MFD) A l'instar de plusieurs municipalités, l'Ordre des ingénieurs du Québec s'inquiète de la "hâte" manifestée par le gouvernement du Québec au niveau des échéanciers d'inscription au programme d'assainissement des eaux. L'Ordre estime que la date limite du mois de mars 1986 est trop rapprochée et craint que cela ne provoque des effets négatifs sur la qualité des installations et sur les coûts de construction et d'opération. Selon l'Ordre, les échéances ont suscité une course contre la montre car un projet d'assainissement pour une municipalité moyenne prend environ trois ans à se réaliser. En comprimant les échéances, plusieurs étapes sont bâclées et la qualité des installations s'en ressentirait, de même que les coûts. L'Ordre suggère de répartir les travaux sur une plus longue période et que les mesures incitatives soient maintenues après mars 1986.

MATELAS
Manufacture
Ouvert au public



471-8929
157, ch. Gascon
Voisin Perrette
Inters. 640

MARS:
MOIS DE LA
NUTRITION
Octofruit
Du 11 au 17 mars 1985

BANANES "DÔLE"

Produit
Honduras
0.64 kg

29¢
lb

CÉLERI Gr. 24
Pr. É.-U.
Can. No 1

68¢
ch

POMMES DE TERRE
Pr. Québec

10 lb
4,54 kg

88¢
ch

MANGUES
Gr. 14
Pr. Haïti

68¢
ch

FRAISES
Pr. Floride

98¢
chop.

POMMES "SPARTAN"
Pr. Canada
Fantaisie

1.50 kg

68¢
lb

ORANGES DU MAROC
"NAVEL"
Gr. 125

98¢
dz

ÉPINARDS
Pr. É.-U.
Can. No 1

88¢
ch

CAROTTES
Pr. Québec

5 lb
2,27 kg

68¢
ch

AUBERGINE
Pr. Mexique
Can. No 1

Gr. 24

88¢
ch

PANIER DE FRUITS POUR TOUTES OCCASIONS

905, des Seigneurs
Terrebonne - 471-0823

NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT
DE LIMITER LES QUANTITÉS

Soyez en forme et en beauté
en tout temps

INSCRIPTIONS DÈS MAINTENANT



SOYEZ EN
FORME ET
EN BEAUTÉ
EN TOUT
TEMPS

Venez
perdre vos
livres en trop

6 mois
\$79
Offre limitée

- Danse exercice
- Piste de jogging
- Appareils universels
- Sauna
- Bain tourbillon
- Vestiaire

SPECIAL BRONZAGE
Appareil UVA approuvé
\$48
12 bronzages

Devenez en forme avec

CENTRE DE CONDITIONNEMENT - DANSE - EXERCICES AÉROBIQUES

superforme

666-2061

Centre Commercial 3900 Montée Masson, St-François



Garantie à vie
disponible
sur silencieux

- Cintrage de tuyau sur commande
- Conversions doubles
- Soudure générale



RADIATEURS D'AUTOS
et INDUSTRIEL

- Service d'air climatisé
- Réservoir à essence
- Anti-rouille huile & graisse



Fabrication & installation
d'attache de remorque
Pour tous genres de véhicule

RADIATEUR
LA PLAINE Inc.

3748 boul. Laurier
(337) La Plaine

478-2248

**RIDEAUX
DRAPERIES
PAPIERS PEINTS
STORES VERTICAUX
ET HORIZONTAUX
TOILES SUR MESURE
DENTELLES IMPORTEES
COUVRE-LITS**

POUR UNE DECORATION DE CHOIX

DRAPERIES TERREBONNE

471-4368

667, rue Léon-Martel - Terrebonne
Guy Venne, propr. Service à domicile



Le président de l'UMQ rencontre les élus régionaux

-Par Philippe Pilette

Dans le cadre d'une tournée qu'il effectue dans la province pour rencontrer les élus des municipalités membres de l'Union des Municipalités du Québec, le président de cette association M. Jean Corbeil, rencontrait les élus municipaux des régions de Deux-Montagnes, Blainville et Des Moulins à Terrebonne.

Au cours d'une conférence de presse convoquée avant la rencontre, M. Corbeil a expliqué aux représentants de la presse régionale, les principaux objectifs de sa tournée qui vise essentiellement à établir

un meilleur contact entre l'administration de l'UMQ et ses membres. Le président a précisé qu'il s'était fixé trois buts: d'abord vérifier l'état de satisfaction des municipalités quant à la représentativité de l'Union, ensuite présenter aux élus un sommaire de l'état actuel des dossiers sur lesquels l'UMQ travaille et enfin, prendre note des dossiers sur lesquels les municipalités souhaiteraient voir l'association se pencher.

Le maire d'Anjou a également abordé la question du prochain congrès qui se tiendra à Québec les 18, 19 et 20

avril et dont le thème sera "Nouvelles réalités nouveaux défis". Les participants s'interrogeront sur l'avenir du monde municipal et en particulier sur le rôle futur des MRC, cinq ans après la loi 125. Selon M. Corbeil, il semble que certaines MRC ont déjà commencé à s'orienter vers différents secteurs d'activités, dépassant ainsi le mandat de la conception d'un schéma d'aménagement, objectif principal pour lequel les MRC ont été créés.

Répondant à la question d'un journaliste au sujet de l'assainissement des eaux et de l'action entreprise par l'UMQ dans ce dossier, le président a expliqué qu'une campagne de marketing visant à sensibiliser la population à ce problème et aux coûts qu'il faudra assumer, était nécessaire. Le président a ajouté que l'UMQ faisait également des pressions au gouvernement pur que le programme de soutien financier aux projets d'épuration des eaux



Le maire de Joliette, Jacques Martin, le maire de Terrebonne, Claude Desjardins, le président de l'UMQ et maire d'Anjou, Jean Corbeil et Paul Mercier, maire de Blainville, participaient à la conférence de presse, à l'hôtel de ville de Terrebonne.

des municipalités soit prolongé au-delà de l'échéance actuelle du 31 mars 1986.

D'autre part, le maire de Blainville M. Paul Mercier a mentionné que l'UMQ avait entrepris des représentations

en vue de faire modifier la loi qui permettrait de rendre légale la politique d'achat en groupe, une pratique qui permettrait aux municipalités de réaliser d'importantes économies.

Réforme de la Loi Municipale

Les maires du Québec s'opposent

(AD) Les maires du Québec s'opposent au projet de loi sur la réforme électorale municipale que s'approprie à déposer le gouvernement du Québec. Sauf sur quelques points mineurs, la presque totalité du projet du ministre Alain Marcoux

apparaît inacceptable aux maires.

L'Union des municipalités régionales et locales désapprouve particulièrement le projet de permettre à n'importe quel citoyen de voter lors d'un référendum touchant l'adoption d'un règlement. Selon

l'UMRCQ, seuls les propriétaires et locataires doivent pouvoir voter lors d'un référendum, soit ceux qui sont taxés. Autrement, un vote universel pourrait permettre à une poignée de personnes de bloquer des décisions qui, finalement, appartiennent à ceux qui seront directement taxés.

Mascouche présente une demande pour "Revi-Centre"

(MFD) Le conseil municipal de Mascouche a adopté quatre résolutions le mardi soir 5 mars, toutes référant au programme Revi-Centre du gouvernement du Québec. Ce programme d'aide a pour but de revitaliser les centres-ville en leur fournissant des subventions applicables aux infrastructures de rue par exemple.

Les résolutions du conseil sont à l'effet de poser la candidature de Mascouche dans un premier temps, de faire confectionner un plan pour délimiter le territoire visé et de mandater

une firme compétente pour réaliser la demande d'admissibilité.

Selon le rapport du directeur-général, le programme Revi-Centre serait appliqué à la partie ancienne de Mascouche, autour de la rue Sainte-Marie entre Masson et le boulevard Saint-Henri.

Ajoutons que le gouvernement alloue 50% de subvention sur un projet Revi-Centre jusqu'à concurrence de 500,000\$.

Une réponse est attendue à Mascouche d'ici quelques semaines.

Chronique municipale

(MFD) Une majorité du conseil municipal de Mascouche a voté en faveur d'une résolution à l'effet de publier gratuitement dans le journal Le Trait-d'Union une chronique d'information. Cette chronique d'une demi-page sera publiée à toutes les deux ou trois semaines. Elle s'intitulera "Du côté de l'hôtel de ville de Mascouche".

Le maire Bernard Patenaude ainsi que le conseiller Roland Laroche se sont prononcés contre.

LE MAIRE DE MASCOUCHE



Au rendez-vous

Vous reviendra la semaine prochaine



SPÉCIALISTE EN VENTE ET RÉPARATION

Horloges de tous genres

Bijouterie
M. V. Manton

731, boul. des seigneurs
471-3617 ou 2967

*Besoin d'énergie?
Besoin de perdre du poids?
Une bonne désintoxication?*



On s'adresse à:

CLAUDE ET LISE HAMER

471-2452



Jean-Yves Chartrand:

Le Parti Libéral s'engage à réaliser en réalité l'autoroute 25 de Laval à Ville d'Anjou

Comme vous le savez, le Parti Libéral du Québec s'est réuni au grand complet, les 1er, 2 et 3 mars derniers dans le cadre du congrès plénier. Le congrès plénier est l'instance suprême du parti, il réunit le chef, les délégations de tous les comtés, tous les députés, l'exécutif du parti, la commission politique et est ouvert à tous les membres. Ce congrès avait pour principal tâche de définir les politiques du parti.

La délégation de Terrebonne a été particulièrement active et a pris soin d'assigner des délégués à tous les ateliers. Dans la poursuite de ses engagements pour le développement du comté de Terrebonne, Jean-Yves Chartrand a présenté et débattu une proposition pour que le parachèvement de l'autoroute 25 soit réalisé en priorité par un prochain gouvernement libéral. Cette proposition a été acceptée.

Comme vous le savez, le gouvernement péquiste a arrêté le développement autoroutier car on voulait empêcher un meilleur accès des banlieues à Montréal, ce qui aurait pour effet de favoriser leur développement.

Dans le cas de l'autoroute 25, il manque le tronçon reliant Laval à Ville d'Anjou ce qui comprend un pont traversant la rivière Des Prairies pour réaliser un accès direct et rapide par autoroute au secteur industrielle de Ville d'Anjou et la Rive Sud (tunnel Louis-H Lafontaine). Ce lien combiné au bas prix des taxes et terrains de nos parcs industriels favoriserait grandement le développement d'industries sur notre territoire.

Il sera un atout considérable pour le développement domiciliaire en diminuant le temps de parcours avec les grands centres d'emplois.

Jean-Yves Chartrand, candidat à la convention libérale de Terrebonne, est très fier d'avoir réussi à faire inscrire cette proposition au programme du parti. La semaine prochaine, nous vous dévoilerons d'autres éléments décidés au congrès plénier grâce au travail de la délégation de Terrebonne au congrès plénier.

Jean-Yves Chartrand

Les réunions se multiplient pour contrer des articles du nouveau règlement de zonage

(AD) Le dépôt en début de mars du projet de refonte du règlement de zonage et d'urbanisme à la ville de Terrebonne a provoqué des remous dans plusieurs milieux, dont celui des gens d'affaires de la basse-ville. En fait, une première réunion avait lieu mardi soir de la semaine dernière avec les gens d'affaires du Vieux-Terrebonne.

Au cours d'un exposé, M. André Leroux a expliqué à l'assemblée ce qui adviendrait de certains commerces dans le bas de la ville si le règlement était adopté.

M. Leroux a également rencontré mercredi matin de la semaine dernière le bureau de direction de la Chambre de Commerce du district de Terrebonne afin que chaque membre soit bien au courant des nouvelles dispositions du règlement. Le bureau a promis son appui et une lettre doit être envoyée au conseil municipal à cet effet.

Le Comité consultatif d'urbanisme (CCU) doit se réunir ce mercredi soir 13 mars afin de faire le point et apporter au conseil

municipal ses dernières recommandations.

Rappelons que l'assemblée publique d'information pour tous les contribuables intéressés par ce règlement aura lieu le lundi 18 mars à 20h à l'hôtel de ville.

Soirée d'information sur les fosses septiques

Le comité d'action sociale de l'AFEAS de Mascouche-Heights invite toute la population de ce quartier à une soirée d'information concernant le sujet des fosses septiques. Quelle est la réglementation concernant ces installations? Faut-il moderniser mon installation? Comment?

Plusieurs propriétaires ignorent souvent l'état de leur système. Un représentant du ministère de l'Environnement sera présent et pourra répondre à vos questions. La réunion a lieu ce soir à 19h30 au sous-sol de l'église Holy Rosary, sur le chemin des Anglais.

Conseil de Saint-Louis

(PP) La municipalité de St-Louis-de-Terrebonne procédera à la vente d'immeubles pour non-paiements de taxes le 14 mars prochain. Le conseil a demandé à la Société d'Habitation du Québec que St-Louis, soit inscrite au programme de rénovations LOGINOVE; le secteur ouest de la municipalité serait admissible aux subventions de ce programme.

D'autre part, la ville a confié à la firme Léon Lépine électrique le contrat d'installation d'un système d'éclairage d'urgence temporaire au centre communautaire Angora, au coût de 1300\$. Le conseil a également fait une demande au ministère des Affaires Municipales et au ministère de l'Industrie et du Commerce pour approuver la demande de servitude et de droit de passage de Gazoduc Trans-Québec & Maritimes Inc.. Le gazoduc doit passer sur certains terrains de la municipalité; cette dernière recevra en contrepartie des indemnités de la compagnie totalisant environ 18,700.00\$.

Par ailleurs, le conseil a nommé M. Guy Ouimet comme inspecteur agraire. Des dons de 100\$ ont été faits à la Fondation du Québec des maladies du cœur et à la Société de recherche sur le cancer. Enfin, signalons que plusieurs avis de motion concernant divers règlements de la municipalité ont été adoptés.

Elections municipales en septembre

(AD) Les maires de la Municipalité régionale de comté (MRC) d'Argenteuil ont demandé au ministère des Affaires municipales d'avancer la date des élections municipales qui se tien-

nent actuellement en novembre. Les maires, à l'unanimité, souhaitent que les élections se tiennent en septembre afin que les contribuables bénéficient de conditions climatiques plus

favorables qu'au milieu de l'automne.

En outre, les nouveaux élus qui entrent en fonction en novembre doivent préparer aussitôt les prévisions budgétaires pour l'année sui-

vante. L'exemple patent de l'élection de sept nouvelles figures à la table municipale de Lachute, le premier dimanche de novembre 1984, a été apporté au ministère.

Les rapports sur l'eau potable

(MFD) Les rapports commandés d'une part par les quatre municipalités membres du comité de l'eau potable et d'autre part par Lachenaie et Mascouche devraient être déposés au courant de la présente semaine. Rappelons que le premier rapport concerne les différentes alternatives pour la région à être desservie dès cet été par la centrale de filtration de Sainte-Rose et que le second réfère à des solutions envisagées pour régler le problème de Mascouche et Lachenaie uniquement.

A partir des conclusions de l'un et l'autre rapports, une décision devrait intervenir afin que les pénuries d'eau potable en période estivale soient contrées.

Les élus municipaux n'ont pas fixé de date pour une prochaine rencontre mais celle-ci ne saurait tarder considérant l'approche des beaux jours.

RADIATEURS LACHENAIE



RADIATEURS Industriel - Commercial

- Chauffeuses ● Réservoir essence
- Cooler à l'huile ● Air climatisé

471-9300 471-9302

HEURES D'AFFAIRES:
Lundi au vendredi: 8h à 17h30
Le samedi: 8h30 à midi

960 A, Montée Masson - Lachenaie
(arrière de Mécabec)

ALLONS CHERCHER ET LIVRONS

VENEZ ASSISTER À UNE DÉMONSTRATION TECHNIQUE DES FOURS MICRO-ONDES

GENERAL ELECTRIC

À NOTRE MAGASIN LE VENDREDI 15 MARS, À PARTIR DE 19 HEURES. C'EST UNE OCCASION UNIQUE DE BIEN CONNAÎTRE L'APPLICATION DE CET APPAREIL. NOUS VOUS ATTENDONS CE VENDREDI SOIR.

MEUBLES R. ET P. OUIMET INC.

Ouimet

1000, boul. des Seigneurs Terrebonne 471-4119

Les maires pourraient marier leurs administrés...

(AD) Selon l'Union des municipalités du Québec, le régime actuel de célébration des mariages civils crée des difficultés qui, sans être insurmontables, militent en faveur d'un assouplissement du Code civil.

Ainsi, l'UMQ estime que les maires devraient être habilités à officier aux cérémonies du mariage civil, au même titre que les protonotaires des districts judiciaires. Cette compétence pourrait ainsi être déléguée, par règlement municipal, à d'autres membres du conseil de la municipalité.

La proposition de l'UMQ va dans le sens d'une recommandation de l'Office de révision du Code Civil qui, constatant le problème d'accès des palais de justice, suggérait que le pouvoir de célébrer les

mariages civils soit conféré au maire de chaque municipalité ou, au besoin, aux conseillers. Soulignons que le Barreau du Québec a lui aussi déploré le fait que les mariages civils se tiennent dans les palais de justice, lieu peu inspirant pour ce genre de célébration...

(URBA, le mensuel de l'actualité municipale du Québec, mars 1985).

Le projet du parc national vise l'utilisation optimum de la rivière et

Consultation pour le parc national Archipel

(MFD) Quelques membres des conseils municipaux de Bois-des-Filion, Saint-Louis-de-Terrebonne, Terrebonne et Lachenaie participent cette semaine à une consultation sur le projet de parc national Archipel à Boisbriand. La formule de consultation adoptée fonctionne selon les bassins. Dans le cas des municipalités de la région, il s'agit du bassin de la rivière des Millelles.

Le projet du parc national vise l'utilisation optimum de la rivière et

ses berges. Au niveau de la rivière des Millelles, on compte sept places réhabilitables et autant de sites potentiels pour l'aménagement de plages. La pêche figure également parmi les usages à accroître et à privilégier.

Loginove-Parel à Mascouche

Le calendrier de réalisation, les plans et le territoire désigné pour la mise en oeuvre du Programme Loginove-Parel à Mascouche ont été adoptés par le conseil municipal lors de la dernière assemblée. Un protocole d'entente entre la Ville et la Société d'Habitation du Québec sera signé prochainement. Un budget de 102,000\$ a été alloué par la S.H.Q.

Journée d'information à Mascouche

Le conseil municipal de Mascouche a annoncé la tenue prochaine d'une journée d'information pour le bénéfice de tous les citoyens. Une pareille journée s'était tenue l'année dernière avec un très grand succès.

Stage pour personnes handicapées

En vertu d'une politique adoptée récemment le conseil municipal de Mascouche a autorisé un stage d'une durée de trois mois à la bibliothèque municipale au profit de personnes handicapées de La Roche.

La région est-ouest dans "La Revue Municipale"

(MFD) Dans son édition de mars 1985, "La Revue municipale" fait état des représentations des intervenants du milieu pour la création et la reconnaissance d'une région administrative distincte, la région est-ouest.

Le compte-rendu témoigne du consensus des organismes tels les MRC, les municipalités, les commissions scolaires, les chambres de commerce, les corporations de développement économique, le réseau des affaires sociales ayant endossé cette idée de la région est-ouest pour les territoires des MRC Thérèse-de-Blainville, Deux-Montagnes, Des Moulins et l'Assomption.

En conclusion, il est dit que "le rattachement aux régions des Laurentides ou de Lanaudière équivaldrait à aller à l'encontre des mouvements naturels de la démographie, du développement social ou de la croissance économique".

L'OPINION DU LECTEUR

Un pont reliant R.D.R. à St-François

Etant résident et propriétaire à St-François de Laval depuis maintenant 20 ans, et militant au sein d'une organisation à but non lucratif, nous nous demandons depuis quelque temps dans notre groupe, si il était possible de faire paraître un article dans votre journal local qui passerait une question directe, à notre nouveau député fédéral, lui demandant si le gouvernement fédéral a l'intention de nous promettre encore pendant 20 ans, le pont qui devrait traverser la Rivière des Prairies à la hauteur de la 4e avenue à R.D.P. et St-François.

Le Gouvernement est le premier à nous casser les oreilles avec son programme d'énergie et bien en parlant d'énergie: à tous les matins et soirs les longues filières d'attente à l'embouchure et d'approche du pont PIE IX, et tout ce monde qui réside au bout de l'île Jésus ou à Terrebonne venant de l'est

de Montréal ou de la Rive Sud crée une dépense d'énergie de plusieurs millions de litres de pétrole chaque année.

Donc si Monsieur le député veut bien regarder le dossier le plus attentivement possible, il se rendra compte que cela ne prendrait pas beaucoup d'effort, pour convaincre les personnes et le département concerné. D'ailleurs, les approches et terrain pour ce pont sont déjà la propriété du Ministère des Transports, que ce soit d'un côté comme de l'autre de la Rivière des Prairies. Pour qu'enfin les résidents, constructeurs et commerçants de notre ville aient ce qui leur revient depuis fort longtemps.

Je vous remercie à l'avance de votre précieuse collaboration.

Bien à vous,
M. Léo mimeault
Groupe Voisin de St-François, 665-0148

Une année sans taxes!



Le gagnant du concours "Gagnez vos taxes" initié par l'hebdo LA REVUE avec le concours des marchands participants permettra à M. Jean-Pierre Monette de la rue Victor-Hugo à Mascouche de passer une année sans contribuer au trésor mascouchois d'une somme de 658\$, montant de sa taxe foncière annuelle. La remise du précieux chèque s'est réalisée devant le comptoir des taxes de Mascouche la semaine dernière par la co-proprétaire de LA REVUE, Marie-France Despatis en compagnie du maire de Mascouche, M. Bernard Patenaude. Le gagnant a tenu à remercier (et on le comprend!) notre hebdo ainsi que tous les marchands sans qui le concours n'aurait pu se tenir. (Photo: LA REVUE)



OPTIFESTIVAL DU BLÉ D'INDE DE LACHENAIE

DUCHESSES DEMANDÉES

ÂGE: 17 ANS ET PLUS
Bourse de 2,000\$ pour la reine

OBJET: VENTE DE BILLETS
Si intéressée, prière de composer

471-4928 - 471-8700

Le plus tôt possible

INVESTITURE LIBERALE DANS TERREBONNE

Une participation active au congrès



C'est à titre de délégué que j'ai participé au congrès du P.L.Q. les 1er, 2 et 3 mars derniers. Pendant ces trois jours, j'ai rencontré plusieurs militants et militantes très actifs et j'ai pu m'entretenir avec eux des points que j'ai mis de l'avant et que j'explique à chaque semaine dans ce journal. Les commentaires que l'on m'a faits sont plus qu'encourageants et les réflexions que j'ai entendues au sujet de la campagne positive et constructive que je mène, m'assurent de la justesse de l'idéologie que je préconise.

Ma participation à différents ateliers: énergie - jeunesse - relations de travail - constitution - économie - m'a permis une discussion et des échanges d'idées très profitables.

Il y a un point très important à souligner: la participation des jeunes au congrès. En effet, depuis plusieurs années, les 18-35 avaient déserté notre parti, et sans leur appui, il était illusoire d'espérer une victoire. Ce point semble désormais résolu, mais pour que cette présence devienne réelle et continue, il faudra que les aînés acceptent de leur faciliter une intégration à la hauteur de leurs aspirations. Ceci est un sujet très délicat, mais je veux quand même l'aborder. Cela ne veut pas dire que les plus âgés doivent quitter ou laisser leur place, non, cela veut dire que nous devons travailler ensemble, car la fougue et l'impétuosité de la jeunesse jointes à l'expérience et à la maturité de nos aînés (es) nous assureront la victoire libérale que nous souhaitons tous et toutes.

Pour que cette victoire devienne réalité, il ne suffira pas de nous gargariser de mots, il faudra agir, il faudra que cette façon d'être se concrétise dans nos actes, il faudra voter à la prochaine convention afin d'être logiquement: CELUI QUI TRAVAILLE AVEC FRANCHISE DANS UN CLIMAT DE TRANSPARENCE SANS MANIGANCES DEPASSEES - CELUI QUI A UN PROGRAMME CONCRET ET QUI PEUT L'EXPLIQUER - CELUI EN QUI TOUTES LES CATEGORIES DE LA POPULATION PEUVENT SE RECONNAITRE - CELUI QUI SAURA LE MIEUX REUNIR NOS MILITANTS DANS UNE IDEOLOGIE NOUVELLE - CELUI QUI, TOUT EN AYANT UN REGARD VERS LE PASSE, CONSTRUIRA L'AVENIR.

Me DANIEL CHAMPAGNE
Candidat à l'Investiture Libérale Québécoise
dans le comté de Terrebonne
471-1969



Projet de regroupement de l'éducation aux adultes

La CSM demande des explications au MEQ

(PP) Récemment, la commission scolaire apprenait que le ministère de l'éducation travaille secrètement depuis près de deux ans à un projet de regroupement des secteurs de l'éducation des adultes des commissions scolaires. Selon un document de travail "strictement confidentiel" dont la CSM a pris connaissance récemment, la Commission scolaire des Manoirs se trouverait ainsi associée à LE GARDEUR

pour l'éducation aux adultes. N'ayant été aucunement impliquée dans les travaux de ce projet de regroupement, la CSM, qui "tient à garder ses responsabilités en ce qui concerne l'éducation aux adultes sur son territoire", a adopté lors de la dernière assemblée des commissaires, une résolution dénonçant l'attitude et la pratique du ministère de l'Éducation dans ce dossier et lui demandant d'expliquer son approche.

Au conseil des commissaires

(PP) Lors de sa dernière assemblée du 5 mars dernier, le conseil des commissaires a adopté une résolution à l'effet de respecter la volonté des citoyens du secteur de St-Louis ouest, concernant le découpage du territoire. Par ailleurs, le conseil a décidé de suspendre pendant quelque temps la demande de projet d'agrandissement de l'école Esther-Blondin, jusqu'à ce que le MEQ ait déposé son plan

quinquennal de développement actuellement en préparation. Ce plan identifiera les besoins en places/élèves de la CSM pour les 5 prochaines années. Etant donné la pénurie de ressources humaines en travail social que subit la commission scolaire des Manoirs, le conseil a résolu de demander au MAS d'accorder au CLSC Lamater les ressources humaines nécessaires, soit 3 travailleurs sociaux pour le primaire et 3 pour le secondaire.

Carnaval à Corbeil



Lors du carnaval annuel de la polyvalente Armand-Corbeil le 22 février dernier, France Lévesque et Stéphane Dupuis ont été élus Reine et Roi tandis que Danie Veilleux et Alain Mélançon étaient nommés Duchesse et Duc. Félicitations! (Texte et photo: André Côté)

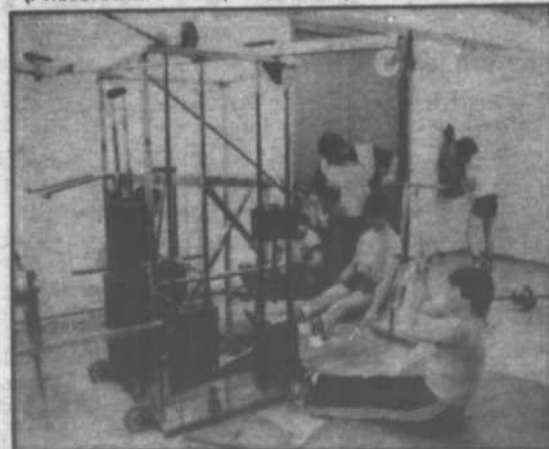
Pétition en faveur d'une école mixte à La Plaine

Lors de la dernière assemblée des commissaires, une pétition représentant 314 familles des domaines a été déposée à la table des commissaires. Les parents signataires demandent que la future école des domaines soit mixte et comprenne le niveau préscolaire et tous les niveaux du primaire.

Gala culturiste



C'est en prévision du gala culturiste, en mai prochain, que les filles et les gars de la polyvalente s'entraînent quotidiennement au gymnase. Nos photos illustrent bien les efforts et les sacrifices qu'elles et qu'ils doivent s'imposer. Robert "Bob" Cantin les suit de près depuis le début de l'entraînement en septembre 1984. Bon succès! (Photo: André Côté, LA REVUE)



BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE DE MASCOUCHE

HEURES D'OUVERTURE
Lundi: 13h30 à 16h30
Mardi à vendr.: 13h30 à 21h
Samedi: 10h à 16h30

2685, rue Ste-Marie (Local P)

Mascouche **474-4150**
J7K 1M8

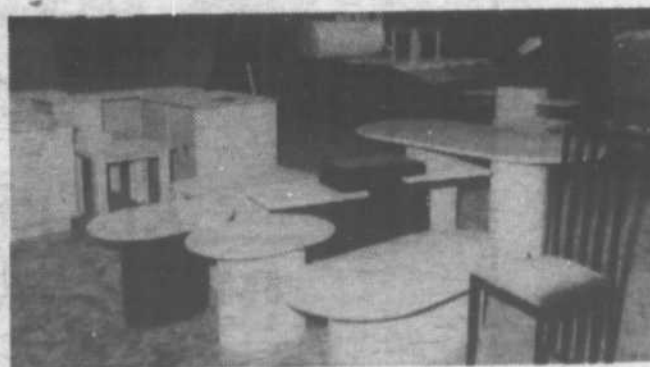
DANS LAURENTIDES-LANAUDIÈRE
On s'est donné des forces

Présent dans la région des Laurentides-Lanaudière, l'Office de Planification et de Développement du Québec (OPDQ) administre deux programmes de subvention destinés à appuyer, dans le respect des particularités régionales, des projets concrets de développement.

Le Fonds de développement régional (FDR) s'adresse particulièrement aux groupes ou organismes sans but lucratif et aux municipalités qui, par leurs actions concertées, s'impliquent directement dans le développement de leur communauté. Il subventionne des projets dans tous les secteurs d'activités, à la condition qu'ils soient mis de l'avant et soutenus financièrement par le milieu.

Le Programme expérimental de création d'emplois communautaires (PECEC) appuie, à l'aide de subventions, tous ceux et celles — dirigeants d'entreprises, groupes ou citoyens — qui désirent investir dans la création ou l'expansion d'entreprises qui créent des emplois permanents et présentent des chances sérieuses d'autofinancement après deux ans.

QUELQUES EXEMPLES DE RÉALISATIONS



Le projet d'expansion de l'entreprise Massa Design Ltée de Saint-Jérôme pourra être matérialisé grâce à une contribution de 75 000\$ du Programme expérimental de création d'emplois communautaires (PECEC). En service depuis 1980, Massa Design, qui fabrique des meubles en bois laqué de haute qualité, pourra ainsi satisfaire plus adéquatement la forte demande pour ses produits, en particulier aux États-Unis.



Reconnaissant l'importance du rôle socio-culturel assumé en milieu régional par les centres communautaires, l'OPDQ appuie les efforts des municipalités de la région par une contribution de 277 000\$ provenant du Fonds de développement régional (FDR) qu'il administre. La réalisation de ces projets améliorera la qualité de vie des résidents en plus de favoriser la création et le maintien de plusieurs emplois permanents et temporaires.

Le dynamisme régional, une des forces économiques du Québec.

Québec

L'actif de la caisse de B.D.F. atteint 18 134 404\$

(AD) L'actif de la Caisse populaire de Bois-des-Filion a atteint 18 134 404\$ pour l'exercice financier terminé le 30 novembre 1984, à comparer à 16 274 382\$ pour la même période en 1983, soit une augmentation de 1 860 022\$ (11,43%).

Les rapports annuels déposés à l'assemblée annuelle qui avait lieu le mardi 26 février démontrent hors de tout doute que la coopération des administrateurs, des membres de la commission de crédit et du conseil de surveillance, de même que celle des em-

ployés, sous la direction de M. Réal Dallaire, directeur, a été à l'origine des succès remportés jusqu'à maintenant par la caisse.

A noter l'épargne des sociétaires qui a augmenté de 1 859 076\$ (12%) au cours de l'année. A souligner également que ce 28e rapport annuel comprend seulement neuf mois.

A la fin de l'exercice, la caisse comptait 6 887 membres; il y a 2 205 déposants scolaires et le solde en dépôts à la fin de l'exercice était de 164 637\$.

Elections

M. Maurice Tellier a été réélu à la présidence alors que M. Jacques Genille était élu au conseil d'administration en remplacement de M. Gilles Lesage. MM. François Gauthier et Léopold Boivin ont été réélus à la commission de crédit et au conseil de surveillance.

INFORMATIONS COMMERCIALES ET INDUSTRIELLES

•Les vêtements Laurent Gervais du boulevard des Seigneurs à Terrebonne seront agrandis. M. Laurent Gervais nous informe que la partie en retrait actuelle sera amenée à égalité avec l'immeuble principal donnant un espace d'au moins 900 pieds carrés de plus à l'établissement. Les vitrines en façade seront refaites avec des "bay-windows" pour améliorer l'apparence. Les travaux doivent débuter d'ici une quinzaine de jours. On ajoutera une nouvelle boutique pour jeunes hommes dans ce commerce.

•Une information très importante sera transmise dans notre journal la semaine prochaine sur l'établissement d'un nouveau concept de marketing pour une entreprise située dans la région (non loin de Terrebonne). Le boom de la construction dans notre secteur n'est pas étranger à cet agrandissement du commerce en question.

Le Sommet des Laurentides

(MFD) Le Conseil régional de développement des Laurentides, promoteur du Sommet économique des Laurentides a demandé au ministre responsable M. Robert Dean que les limites officielles ainsi que le statut de la région Des Laurentides soient reconnues par décret gouvernemental avant la tenue du sommet. Le C.R.D. des Laurentides

indique par ailleurs que cette définition des limites tient compte "de la volonté des intervenants des M.R.C. des Moulins et d'Antoine-Labelle".

Rappelons que la région des Moulins hésite à participer au Sommet des Laurentides considérant sa prise de position en faveur de la création d'une région est-ouest.

Construction à St-Louis

Le rapport de construction de Saint-Louis-de-Terrebonne pour le mois de février révèle que huit permis ont été émis par le service pour un total de 141,300\$ en valeur. Deux constructions unifamiliales ainsi qu'une construction industrielle figurent parmi les plus importants permis.

Affaires au féminin

Le Conseil régional de développement des Laurentides annonce qu'il réalise présentement une enquête par toute la région auprès des dirigeantes d'entreprises. Le but visé est d'améliorer les services que le CRD dispense auprès de cette clientèle. L'enquête porte aussi sur l'entreprenariat masculin.



INFO-SORDEM

SOCIÉTÉ RÉGIONALE DE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE DES MOULINS

1100 MONTÉE MASSON, SUITE 12
MASCOUCHE (QUÉBEC)
J7K 2L8
(514) 474-2468

LACHENAIE, LAPLANE, MASCOUCHE, TERREBONNE, ST-LOUIS DE TERREBONNE

À la SORDEM

Richard Marcotte, commissaire au développement économique et Michel L'Allier, agent de communication/chargé de projets, débattent du dossier de l'aéroport de Mascouche avec des gens responsables de la planification à Transports Canada.

La SORDEM et des entrepreneurs multiplient les démarches pour s'assurer de l'accessibilité du Gaz Naturel aux industries de la région dès 1985.

La SORDEM compte deux nouveaux membres: Mad. Ida Boulet de la compagnie de service de traitement de texte Ida Texte, et M. Denis Paquette du Centre de récupération de Beauce Inc, division Feuillus.

Michel L'Allier de la SORDEM s'implique dans un projet régional pour souligner la semaine nationale de l'entreprise qui se tiendra du 2 au 11 mai 1985.

DANS LA RÉGION

Lachenaie:

Un entrepreneur s'inscrit à un programme d'économie d'énergie. Le programme de productivité énergétique du Bureau des économies d'énergies est disponible pour l'industrie et le commerce.

Occasion d'affaires

Mascouche: À Louer / À vendre
Multi-fonctionnels neufs
Parc industriel
Disponible été 1985

Lachenaie: À louer
Bâtisse multi-fonctionnelle
1,250 pi. ca.
Bail négociable
Hauteur 18 pi.
Libre 1er avril



BUICK SKYHAWK 2 PORTES CUSTOM 1985



- Pare-chocs de couleur assortie - Moulures de protection sur pare-chocs - 4 phares rectangulaires Halogen - 2 retroviseurs sport - Moulures ouvertures des roues - Moulures de gouttières - Moulures protectrices latérales - Protection au Plastisol - Pneus P 195/70RX 13 radiaux ceinturés d'acier 4 saisons noirs - Pneus de rechange compact - Roues stylées et centre enjoliveurs avec cercles chromés - Isolation acoustique - Plancher de moquette - Allume-cigarette - Ceinture de sécurité de couleur agencée - console - Radio AM-FM stéréo ETR avec recherche, Digital égalisateur graphique, cassette et 4 hauts-parleurs - Instrumentation complète avec tachomètre et compteur KM - Ouverture du capot à l'intérieur - Groupe lumière - Levier multi-fonction - Poignée au plafond pour passager droit avant - Siège baquet avant inclinable tissu assorti - Dégivreur de vitres de côté - Volant ajustable - Moteur 1.8 litres OHC (arbres à cammes en tête) - Injection électronique d'essence - 5 vitesses (transmission manuelle) - Suspension avant McPherson - Dégivreur électrique de vitre arrière - Batterie sans entretien - Traction avant - Amortisseurs au gaz - Suspension "Gran touring" - Freins assistés aux 4 roues - Suspension arrière semi-indépendante - Barre stabilisatrice avant - Direction pignon et crémaillère assistée - Vitres sur toit (toit soleil) - Barrures électriques des portes - Vitres teintées - Vitres électriques - Ouverture du coffre électrique - tapis avant et arrière - Essuie-glaces intermittents - Régulateur de vitesse électronique - Antenne électrique - Porte-bagage sur coffre-arrière.

SEULEMENT 11,599\$

Transport et préparation inclus.

Cette liste comprend des équipements standards et optionnel mais ils sont tous inclus dans ce prix.

AUTRE MODÈLE

SKYHAWK 2 PORTES CUSTOM 1985

No. de stock 5-8000

Même équipement + automatique

11,999\$

Transport et préparation en sus

La vie tient à un clic!

Attachez-vous

Certains des équipements représentés ou mentionnés ici sont livrables en option, moyennant supplément.

*D'après les prix de détail suggérés

GMC Canada

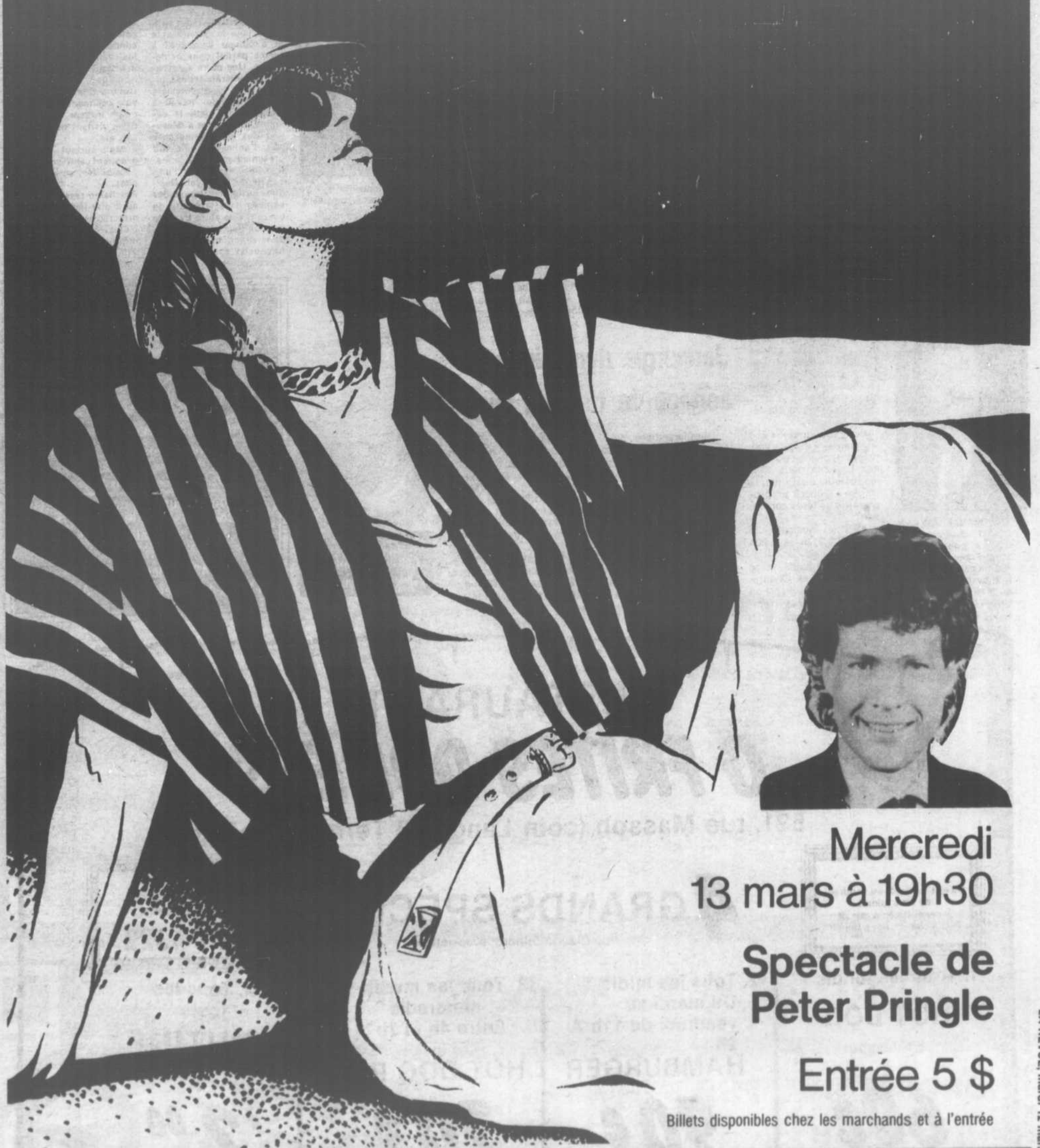
Les camions...c'est notre affaire.



Lionel Grenier Automobiles Inc.

675, Boul. des Seigneurs, Terrebonne 471-3746

Défilé de mode Printemps-Eté '85



**Mercredi
13 mars à 19h30**

**Spectacle de
Peter Pringle**

Entrée 5 \$

Billets disponibles chez les marchands et à l'entrée



LES GALERIES DE TERREBONNE

La Caisse Populaire de Saint-François fête son premier quart-de-siècle

Transition-Travail

Une expérience positive pour toutes les participantes

(AD) L'ouverture des fêtes qui marqueront au cours de l'année le 25^e anniversaire de fondation de la Caisse populaire de Saint-François avait lieu le dimanche 3 mars au siège social. Dans une brochure très bien présentée qui a été remise aux invités présents, on rappelle les principales étapes qui, depuis le 28 février 1960 date officielle de fondation, ont marqué l'histoire du premier quart-de-siècle de cet organisme.

Ces étapes importantes ont été soulignées: deux ans après la fondation, en juillet 1962, on atteignait le premier 100 000\$ d'actif, sept ans plus tard, le premier 500 000\$ et le 31 mars 1971, le premier million. Au 28 février 1985, l'actif est comptabilisé à 11 1/2 millions.

Onze mois après son incorporation à la Fédération de Montréal des

Caisses, la Caisse de Saint-François comptait 100 membres; elle atteignait 1 000 membres en mai 1969. En juillet 1984, elle comptait 4 000 sociétaires.

Au cours de la présentation du programme, on a rendu hommage à toutes ces personnes dévouées qui, depuis 25 ans, ont rendu des services à la caisse, dont le président-fondateur M. Lucien Cartier qui a dévolé, en compagnie du président actuel, M. Yvon Forget, une plaque commémorative.

Trois présidents Trois directeurs

La Caisse populaire de Saint-François n'a connu dans ses 25 années d'histoire que trois présidents à la tête de son conseil d'administration, soit MM. Lucien Cartier (1960-1967), Charles Dagenais (1967-1974) et le président actuel, M. Yvon Forget (depuis 1974).

Le chiffre tris s'applique également aux directeurs que la Caisse a connu, soit MM. Hector Paul (1960-1966), Lucien Cartier (1966) et M. Irène Vaillancourt, le directeur actuel en poste depuis 1967.

Le programme des fêtes

Pour souligner ce 25^e anniversaire et faire participer le plus de personnes possible dans tous les secteurs du milieu, la Caisse a élaboré un programme de fêtes comme suit:

• Soirée musicale, le dimanche 31 mars, à 20h dans l'église de Saint-François-de-Sales avec le chœur "Les Chanteuses" sous la direction de M. Jean-Louis Trem-



LES PRÉSIDENTS de la Caisse populaire de Saint-François depuis la fondation il y a 25 ans: de g. à dr. MM. Yvon Forget, président actuel, depuis 1974, Lucien Cartier, président-fondateur (1960-1967), et Charles Dagenais (1967-1974).

blay, f.m.s.

• Assemblée annuelle des sociétaires le mardi 21 mai, à 20h, au Centre Boileau.

• Fête champêtre le

dimanche 7 juillet, au Centre Boileau avec messe à 11h30 dans l'église paroissiale.

• Semaine des Caisses populaires du 13 au 19

octobre.

• Souper des dirigeants fondateurs le samedi 14 décembre.

• Clôture des fêtes en fin février 1986.

Jeunergie dynamique: service de travaux lourds

Depuis octobre 1984, l'Amicale des Bénévoles Lamater Inc. est le promoteur du Projet Jeunergie Dynamique impliquant des jeunes de 18 à 30 ans. L'équipe du projet offre des services de dépannage en travaux lourds tels que: lavage de planchers, murs, plafonds, fenêtres peinture, déneigement occasionnel, ou autres selon la demande.

Le service s'adresse aux personnes du troisième âge, aux personnes handicapées, malades chroniques et familles en difficultés. Plus particulièrement aux personnes seules et à faible revenu pour qui ce genre de travaux est devenu impossible à accomplir étant donné leur état de santé ou les circonstances incontrôlables.

Pour bénéficier de ce service ou obtenir de plus amples informations, composez le 492-1955.

La conception de vos annonces est une affaire de graphisme

la revue

C'est pour se réaliser sur le plan personnel que plusieurs femmes de 30 à 55 ans s'inscrivent à Transition-Travail. Mais en général, les femmes désirent se préparer à accéder au marché du travail également pour avoir plus d'autonomie financière.

Suite à Transition-Travail une participante a découvert des intérêts et des aptitudes pour la gérontologie et a obtenu un travail à temps partiel dans le domaine. Une autre a découvert des intérêts et des aptitudes pour la gérontologie et a obtenu un travail à temps partiel dans le domaine. Une autre a découvert des intérêts marqués pour l'animation; elle suit présentement une formation en animation à l'université de Montréal. Quelques autres ont trouvé des emplois dans le travail de bureau. Une autre travaille chez un fleuriste. D'autres, dans des domaines moins habituels: assemblage de moustiquaires, gérance

d'un casse-croûte, confection de chapeaux, coordination de recensement, intervention dans un centre pour délinquants, etc.

A QUOI S'ATTENDRE

Transition-Travail dure six semaines à raison de quatre jours par semaine. Les femmes apprennent à se connaître (intérêts et aptitudes face au travail. Elles explorent les différentes catégories d'emploi, les conditions pour les exercer, les débouchés; elles apprennent à faire un curriculum vitae, à passer des entrevues d'embauche, à savoir comment s'y prendre pour trouver du travail. Elles visitent des entreprises, etc.

Mais surtout... elles reprennent confiance en leurs possibilités, en leurs capacités.

Prochaine session [18 mars au 2 mai (avec relâche les mercredis)]

Hâtez-vous, les places sont limitées. Pour informations 492-3540.



M. IRENE VAILLANCOURT, directeur de la Caisse populaire de Saint-François depuis 1967. Il avait été précédé à ce poste par MM. Hector Paul (1960-1966) et Lucien Cartier (1966).

Ouvert de 11h à la fermeture

AU BISTRO DU SOMMET

Pour se détendre il faut descendre

PIANO-BAR

Présente du jeudi au dimanche:
Le fameux organiste-chanteur "Michel Fecteau"
Venez danser et vous amuser

Dimanche musique débutant à 16h
Concours d'amateurs à 17h
Prix aux participants

1425, chemin Gascon
St-Louis-de-Terrebonne 477-6997

RESTAURANT

0 FRITES DORÉES

521, rue Masson (coin Langlois) Terrebonne

Ouvert du lundi au vendredi de 7h à minuit
Samedi de 8h à minuit
Dimanche de 10h à minuit

4 GRANDS SPÉCIAUX

de Claude Simard, propriétaire

Commandes pour emporter:

471-4322

1. Tous les lundis

HOT DOG

à la vapeur

60¢

2. Tous les midis

Du mardi au vendredi de 11h à 2h

HAMBURGER

90¢

3. Tous les mardis et mercredis

Entre 4h et 7h

HOT DOG RÔTI

70¢

4. Tous les jours

POUTINE

\$ 2.00



1985 CHEVETTE

à partir de

\$ 6166.66



La photo peut différer
des équipements mentionnés

*Inventaire 5188: Chevette Scooter 2 portes,
moteur 4 cylindres, transmission manuelle 4 vitesses, sièges vinyle*

Pour le mois de mars seulement, nous offrons **GRATUITEMENT**

sur nos Chevettes en inventaire le

P.P.G.M. 36 mois ou
60,000 km

Plan de protection continu General Motors

**Seulement 10 en inventaire.
Soyez parmi les premiers
à profiter de cette occasion**

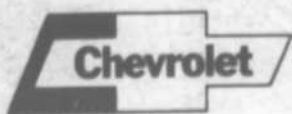


**On fait route
ensemble**

LA OÙ ON DÉFIE LA COMPÉTITION



**ANDRÉ
QUESNEL**
CHEVROLET OLDSMOBILE INC. TERREBONNE



**991 rue Masson
Terrebonne
471-3766**

Une entreprise de Saint-Louis fait son nid



Le désossage des poitrines de poulets chez Volailles Mille-Îles de la Côte de Terrebonne se réalise avec rapidité entre les mains expertes des employés qui produisent 4,000 pièces par jour. C'est au cours de la tournée de comté du député Yves Blais que l'on a appris des renseignements édifiants. Le député a également été impressionné par les hauts standards d'hygiène et de propreté de la compagnie.

-Par Marie-France Despatis

Volailles Mille-Îles, installée dans la Côte de Terrebonne depuis juin 1983 opère à tire-d'aile si on peut nous passer l'expression. En l'espace de ces deux années qui la sépare d'aujourd'hui, son chiffre d'affaire a littéralement "volé" passant de 2.8 millions \$ la première année à 6 millions de \$. En juin 1983, quatre employés s'occupaient de la production alors qu'aujourd'hui, la compagnie emploie 24 personnes.

Le succès de l'entreprise s'explique par la spécialité qu'elle a su développer au bon moment. A la recherche du "fin du fin", le consommateur prise ses poitrines de poulet désos-

sossées, ordinairement servies par les restaurants quatre fourchettes. En mettant ce produit sur les tablettes de Métro, Provigo et IGA, Volailles Mille-Îles s'est taillée une place de choix sur le marché. Outre les grandes chaînes d'alimentation ci-haut mentionnées, l'entreprise de M. Martin Walter fournit de grands restaurants tels Wing Wong et perce les marchés de l'Ontario et du Nouveau-Brunswick qui comptent pour le cinquième de son chiffre d'affaires. Bien plus, Volailles Mille-Îles a réalisé dernièrement une percée aux Caraïbes en vendant 200,000\$ de ses blancs désossés.

Outre sa spécialité,

Volailles Mille-Îles complète ses opérations par la distribution de volailles en gros.

La compagnie songe présentement à agrandir sa superficie afin de répondre adéquatement à la demande.

Lisez

la revue

LE JOURNAL COMPLET



TOUTES LES NOUVELLES CHAQUE SEMAINE

La femme et le retour au travail



M. Marvin Walter, propriétaire de Volailles des Mille-Îles en compagnie du député Yves Blais.

Bonjour à vous chères amies,

Cette semaine le thème que nous aborderons sera: la femme et le retour au travail. Au Centre Féminin d'Entraide et d'Orientation nous vous offrons un service pour vous aider à faire un retour au Marché du Travail.

Ensemble nous établissons vos priorités face à votre réalité, ainsi qu'à celle du marché du travail, et nous vous aidons à faire l'éventail de vos capacités, nous visitons tout employeur susceptible de vous fournir de l'emploi. Nous vous appuyons dans toutes

vos démarches et assurons le suivi entre employeur et employé, de plus nous vous fournissons les outils nécessaires à une recherche d'emploi tel: Curriculum Vitae, simulation d'entrevue d'embauche, lettre de présentation à l'employeur.

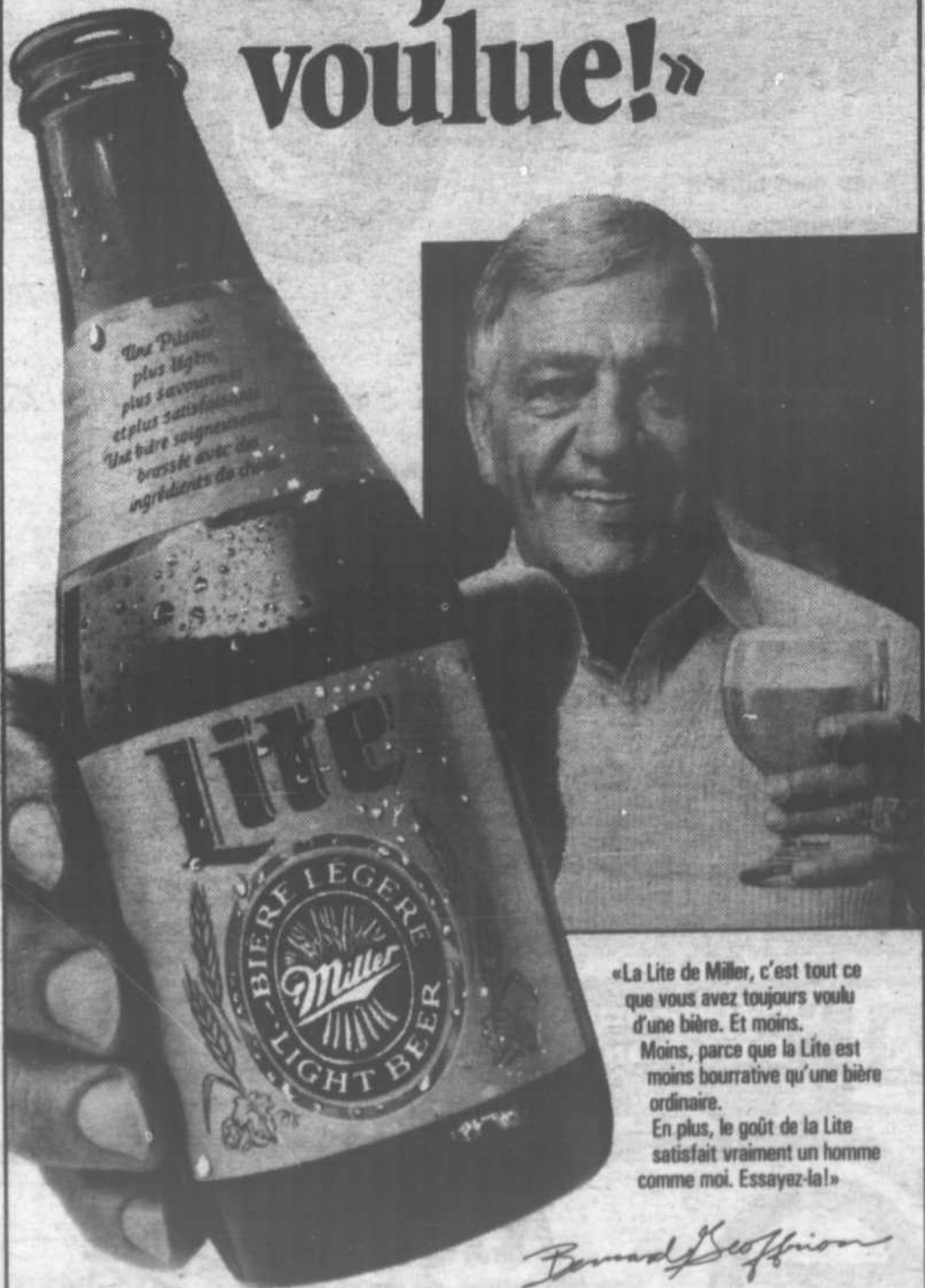
Ces services vous sont offerts du lundi au vendredi de 9h à 17h, et ce gratuitement.

Nous sommes situés au 246A Chemin des Angles, Mascouche Heights, J7L 3P2. Téléphone: 477-1106 ou 477-0362.

BERTHE LANDRY
Directrice Substitut

Maintenant brassée au Québec

«Voici la Lite que vous avez toujours voulue!»



«La Lite de Miller, c'est tout ce que vous avez toujours voulu d'une bière. Et moins. Moins, parce que la Lite est moins bourrative qu'une bière ordinaire. En plus, le goût de la Lite satisfait vraiment un homme comme moi. Essayez-la!»

Bernard Scoffion

Tout ce que vous avez toujours voulu d'une bière. Et moins.

LA BRASSERIE O'KEEFE LIMITÉE

SUZUKI ALT125 "3 X 6"

Par comparaison au ALT125 "3 x 6" avec son rapport de marche arrière facile à utiliser, les autres véhicules tout-terrain sont un peu en arrière. Ajoutez-y les avantages offerts par le moteur à quatre temps et la chambre de combustion à double dôme, la facilité d'emploi d'un embrayage automatique, la capacité de traction offerte par une boîte de vitesses à cinq rapports vers l'avant, y compris une position "Power Low", et la disponi-

bilité de robustes équipements facultatifs tels que porte-bagages et attelage, et vous avez un véhicule tout-terrain à trois roues qui ne vous laissera jamais tomber: le Suzuki ALT125 "3 x 6."

SUZUKI
UNE LÉGENDE EN PUISSANCE.

**SUPER
PRIX**



Le Relais Suzuki Inc.

1962, ch. Gascon

St-Louis-de-Terrebonne 471-7766

avis

Ma ville, le 12 mars 1985

Cher propriétaire,

Ceci est pour vous aviser que je ne renouvelerai pas mon bail, j'ai trouvé à la Seigneurie de Saint-Louis-de-Terrebonne, aux Habitations Loignon, Durand, Quevillon, une magnifique maison que j'ai payée seulement 55,900\$.

Avec 10% comptant et grâce à Bonis-Logis, une exclusivité de Loignon, Durand, Quevillon, mon paiement mensuel a été réduit de 125\$ par mois pour 24 mois.

Et en plus, du fait que nous avons un enfant de moins de douze ans, et que c'est notre première maison, nous avons pu profiter du Programme d'Accessibilité à la Propriété du gouvernement provincial qui lui nous subventionne 10,000\$ sans intérêt pendant la première année, les deux-tiers la deuxième année et le tiers les troisième, quatrième et cinquième années.

Mon paiement mensuel ne sera que de 447\$ par mois la première année, incluant capital intérêt et taxes. Vous comprendrez que je ne pouvais refuser une telle offre.

Bien à vous,

Votre locataire

55,900\$
A
109,900\$



BONI-LOGIS:
Profitez de notre
RÉDUCTION MENSUELLE
de 125\$ par mois
pour 24 mois sur
tous nos modèles.

La Seigneurie
DE ST-LOUIS DE TERREBONNE

ITINÉRAIRE: boul. Pa IX, route 25 jusqu'à la sortie 17 ouest, St-Louis de Terrebonne, suivre les enseignes boul. des Seigneurs

NOMBREUX MODÈLES ATTRAYANTS

LOIGNON, DURAND, QUÉVILLON & ASS.
division de DULOGUE inc.

1045, boul. des Seigneurs
St-Louis de Terrebonne

(514) **471-7777**

OUVERTURE:
Du lundi au jeudi: de 13:00 à 17:00
et de 19:00 à 21:00, vendredi fermé,
samedi et dimanche: 13:00 à 17:00

...et le vivre!

CONSEILS POUR L'ACHAT D'UNE MAISON

- ANALYSE DES BESOINS**
C'est un instant décisif en ce qui concerne l'achat d'une propriété. Il faut donc se poser des questions précises, puis attendre pour être à l'aise pour faire un choix.
- VALEUR DE REVENTE**
C'est un aspect qui ne doit pas être négligé. Il faut savoir si la valeur de la maison est en hausse ou en baisse, et si elle est susceptible de l'être.
- BON SITUER**
Une maison dans un quartier en développement est souvent plus intéressante qu'une maison dans un quartier établi.
- BENEFICIAIRES**
Savoir pour qui on achète est important. Si on achète pour soi-même, il faut penser à la longévité de la maison.
- QUALITÉ DE L'ENVIRONNEMENT**
Un couple qui envisage d'acheter une maison doit se poser des questions sur la qualité de l'air, le bruit, la pollution, etc.
- MULTIPLES AVANTAGES**
Il y a de nombreux avantages à acheter une maison, notamment la stabilité de la valeur de la propriété et le fait qu'elle est un investissement à long terme.
- LA PLUS VALUE**
Une maison dans un quartier en développement est souvent plus intéressante qu'une maison dans un quartier établi.
- CONSULTER D'ABORD**
Il est important de consulter un professionnel avant d'acheter une maison.



Campagne de financement 1985

Le P.Q. de Terrebonne n'entend pas faire du "sur place"

-Par Marie-France Despatis

En annonçant que l'objectif financier de la campagne de financement 1985 serait atteint et même dépassé, les organisateurs du Parti Québécois du comté de Terrebonne n'ont pas fait acte d'irréalisme. En se basant sur l'objectif de 1984 de 21,550\$

largement dépassé pour atteindre 32,500\$, on se dit que celui de 27 060\$ risque de l'être d'autant plus qu'on sent l'élection générale venir pour le printemps.

Lors d'une conférence de presse de pré-lancement placée sous le thème "Le Parti Québécois, le meilleur placement", les responsables de la campagne 1985 ont indiqué par ailleurs qu'ils comptaient augmenter le nombre de membres, actuellement de 1,400 sur les listes.

C'est sur la foi des réalisations du Parti Québécois à l'échelle nationale mais encore plus sur celles du député que les solliciteurs et solliciteuses axeront leurs arguments pour convaincre les membres sympathisants, gens d'affaires et travailleurs d'effectuer "le meilleur placement".

La campagne débutait le 9 mars et se poursuivra jusqu'au 13 avril. Comme par les années passées, le porte-à-porte se réalisera dans toutes les municipalités. Il y aura également un blitz à un moment stratégique. La campagne 85 se démarque de celles des années antérieures dans le sens qu'il n'y aura pas d'activités de financement en tant que tel mais plutôt une soirée de finale le 27 avril. On a aussi ajouté des rencontres membres/exécutif les dimanches 17, 24 et 31 mars auxquelles sont invités tous les membres.

Le lieu: 940 Montée Masson, bureaux 204 et 205, entre 15h et 17h.

Selon le président Roland Dupré, un enthousiasme débordant caractérise l'équipe de la campagne qui invite tous les gens à effectuer "le meilleur placement".



L'équipe de la campagne de financement du Parti Québécois du comté de Terrebonne: assis, Alain Lambert du secteur Saint-Louis, le député Yves Blais, le président de l'exécutif Roland Dupré, le représentant du régional Bernard Gagnon, les adjoints au député Daniel Bélec et Jocelyne Caron. Debout, Carmen April la registraire, Pierre Boisseau de Lachenaie et vice-président, Florian Rossi et Bernadette Veilleux de La Plaine et Michel Duguay de Terrebonne. (Photo: LA REVUE)

Le choix du candidat libéral devrait avoir lieu en avril

(AD) Madame Louise Hébert de la permanence du Parti Libéral du Québec à Montréal, responsable de l'organisation dans les circonscriptions au nord de Montréal, nous informait la semaine dernière que la date du congrès au cours duquel on choisira un candidat du parti dans Terrebonne devrait être fixée par l'exécutif au cours de sa réunion d'ici la fin mars. Ce congrès serait tenu au cours d'avril prochain.

Le comité organisateur du congrès sera constitué de trois membres en plus du personnel attiré du PLQ qui fixera les procédures à suivre.

Les candidats devront remettre leurs formulaires d'inscription dix jours avant le congrès; ces formulaires doivent porter les signatures d'au moins 25 membres en règle du PLQ avec un maximum de 50 signatures.

Selon Mme Hébert, deux comtés du nord de Montréal, Abitibi-Ouest et Terrebonne, n'ont pas encore de candidat officiel du parti.

Interrogée sur les sondages qui ont été faits par le PLQ dans la province, Mme Hébert a déclaré qu'aucun n'avait été tenu dans les circonscriptions dont elle a la responsabilité.

Le Parti Libéral prêt pour la prochaine élection

Lors du congrès plénier du 1er, 2 et 3 mars 1985, le parti libéral du Québec s'est donné un programme reflétant les besoins présents et futurs des Québécois(es). Les quelques 2000 délégués présents, incluant ceux de Terrebonne, ont oeuvré toute la fin de semaine pour mettre la dernière touche, ou presque, dans les 21 ateliers qui se répartissaient en trois blocs: Bloc 1: Pour une nouvelle politique d'emploi. Bloc 2: Pour une nouvelle politique des ressources humaines. Bloc 3: Pour un nouveau style de gouvernement.

Je tiens à remercier nos délégués du comté de Terrebonne qui ont manifesté une ardeur constante pour faire valoir les besoins et les attentes des gens de notre comté. Le congrès s'est terminé sur une note de fièvre électorale des participants, et du discours franc et réaliste de notre chef M. Robert Bourassa, le politicien le plus apte à relever le défi pour redonner au Québec sa place économique dans le monde, et sa force dans un CANADA uni.

Gaétan L. Perron
Président
PLQ Terrebonne

Connaissez-vous la réponse à vos problèmes de publicité?

OUI?



ALORS, C'EST QUE VOUS FAITES AFFAIRE AVEC

la revue

471-3948

CENTRE DE PEINTURE 471-0279 GASCON 197, CHEMIN GASCON, TERREBONNE Près 640

DU NOUVEAU!

CHATEAU - SICO - DENALT - M.F.

SEMI-LUSTRE OU PERLE

78-088 Latex
70-050 Huile
130-110 Huile
163-110 Latex
161-110
38-088 Latex

19.95
Le 4 litres

SEMI-LUSTRE

541 Latex
301 Huile

22.35
2 x 4 litres

SEMI-LUSTRE

353 Huile
1527 Latex

16.95
Le 4 litres

COUCHE DE FOND

255 Latex

17.85
2 x 4 litres

EMAIL pour planchers

Gris avec Uréthane
No. 40-055

18.95
Le 4 litres

TAPIS COMMERCIAL

Anti-tache

\$5.25 v.c.

PRELART

\$3.95

STORES VERTIFLEX

TAPISSERIE
PÔLES À RIDEAUX

40%

Escompte
stock

Choix de modèles

CÉRAMIQUE
Stock 6 x 6

25¢

du morceau

La nouvelle GOLF Déjà mise à l'épreuve par 262,135 Allemands.



La nouvelle Golf est maniable, confortable et assez spacieuse pour loger 5 passagers. Elle connaît une grande popularité en Allemagne. Mais nous aimerions que vous passiez nous voir pour nous dire ce que vous en pensez.

À compter de
8495\$*

C'est à votre tour
d'en faire l'essai.

*Selon le prix de détail suggéré par le fabricant pour la Golf Diesel à 3 portes. L'équipement en option, l'inspection qui précède la livraison et le transport sont en sus. Le concessionnaire peut baisser le prix.

**AUTOMOBILES 474-3011
A. BELANGER INC.
118 MONTEE MASSON, MASCOCHE**



Le 18 mars

Elle Arrive!.....



Chez

Hyundai Auto Mascouche

471-pony

1990, chemin Gascon
St-Louis-de-Terrebonne

471-7669

Des emplois productifs pour les jeunes et l'économie

Le ministre de l'emploi et de l'immigration, Mme Flora MacDonald, et le ministre d'Etat à la jeunesse, Mme Andrée Champagne, ont rendu public aujourd'hui le programme Défi 85 un programme d'emploi d'été à l'intention des étudiants, dont le budget est de 2055 millions et qui devrait créer jusqu'à 95,000 emplois l'été prochain.

Le nouveau programme, qui vise à offrir aux jeunes Québécois la possibilité d'acquérir une expérience du travail liée à la carrière et à leurs études, se fonde sur le dynamisme et la capacité de tous les partenaires économiques à oeuvrer conjointement à la création d'emplois d'été pour les étudiants.

"Défi 85 est une approche fondamentalement nouvelle en matière de création d'emplois pour les étudiants", disait Mme Mac-

Donald. Cet été au lieu d'offrir aux étudiants des projets fédéraux "tout organisés" qui ne leur donnent guère que l'occasion de ramasser de l'argent des frais de scolarité, nous mettons au défi nos partenaires économiques de travailler avec nous à créer des emplois valorisants qui permettront aux étudiants d'optimiser leur contribution à la société canadienne actuelle comme à celle dans laquelle ils vivront.

Le nouveau programme fournira 1635 millions à la composante Emploi d'été/Expérience de travail. Aux termes de cette composante, la participation du gouvernement fédéral prendra la forme de subventions salariales touchant des emplois dans le secteur privé, les administrations municipales et les organismes de services communautaires qui offriront aux étudiants

la possibilité d'accroître particulièrement leurs connaissances, d'acquérir de l'expérience du travail dans un emploi qui n'est pas en fait lié à son domaine d'études ni à l'emploi qu'il envisage...

Les étudiants qui créeront leur propre emploi d'été recevront aussi une aide financière. Le gouvernement fédéral est prêt à travailler avec les provinces de façon à rendre disponible 305 millions sous forme de garanties d'emprunt et de prêts pour ceux qui voudront se lancer en affaires. A mesure que les emprunts seront remboursés, le coût réel de cette initiative devrait être beaucoup moins élevé et les sommes perçues seront versées à la composante Emploi d'été/Expérience de travail.

Les ministères et organismes fédéraux seront mis au défi d'utiliser les fonds

disponibles pour fournir cet été, aux étudiants, de nouvelles possibilités d'emploi et de formation axés sur la carrière. En outre, le ministère de la Défense nationale consacrera 135 millions l'été prochain à ses programmes d'instruction des cadets et de formation des réservistes grâce auxquels les étudiants pourront acquérir une formation et une expérience du travail dans un milieu encadré.

De plus, le Programme des gendarmes spéciaux surnuméraires de la Gendarmerie royale du Canada, dont le budget sera de 1,25 million permettra d'embaucher des étudiants à titre d'agents de la paix spéciaux pendant l'été. Des 2055 millions, 105 millions ont été mis de côté pour alimenter le financement disponible dans les ministères et organismes fédéraux.

En vertu des Ateliers de préparation à l'emploi, des projets pilotes seront lancés dans tout le Canada pour étudier les moyens d'aider les étudiants défavorisés et les décrocheurs éventuels. Cette activité bénéficiera d'un budget d'un demi-million de dollars.

En outre, 13,65 millions seront consacrés au fonctionnement d'environ 400 centres d'Emploi du Canada pour étudiants d'un bout à l'autre du pays, et 2,45 millions au Programme interne d'emploi des autochtones.

Défi 85 permettra la création directe de quelque 95,000 emplois étudiants pour l'été prochain, soit 10,000 de plus que l'été dernier.

Pour de plus amples renseignements il vous suffit de communiquer avec le Centre d'Emploi du Canada le plus rapproché de votre domicile.



Parle m'en...
de Québec

avec le député Yves Blais

Un engouement sans borne rarement vu depuis 1981

En plus d'être un député, il nous faut de temps en temps endosser les bottes du pèlerin à la défense de son parti politique. En ce moment, les deux grandes formations politiques sont en campagne de financement. C'est là le jeu de la démocratie. Mon parti s'organise avec fièvre et enthousiasme. Ces derniers jours malgré une neige encombrante et fastidieuse, les solliciteurs se sont réunis en grand nombre.

Mais le plus important, c'est l'atmosphère qui se dégage de ces rencontres de solliciteurs. Tout d'abord, ils sont beaucoup plus nombreux cette année que par les années précédentes et le goût de bien faire et de bien réussir domine les assemblées.

Dans mon comté, depuis mon élection en avril 1981, chaque année les solliciteurs se sont dépassés. En 1981, nous amassions 16,000\$; en 1982, 22,000\$; en 1983, 24,000\$; en 1984, 32,500\$. Cette année l'objectif est de 27,000\$. Nous sommes encore assurés que ce montant sera largement dépassé.

Nous n'avons pas encore fait de sollicitation directe et nous avons déjà le quart de l'objectif atteint.

C'est donc encore une fois bon et beau pour cette campagne de financement et merci du fond du coeur aux travailleurs bénévoles et aux donateurs généreux!

Yves Blais, député de Terrebonne

Le projet de bâtisse communautaire

Le projet de construire une bâtisse communautaire par les Optimistes et la Chambre de Commerce du District de Terrebonne continue d'avancer et un comité de construction devrait être constitué sous peu. C'est ce que nous a appris l'un des promoteurs, M. Robert Perron.

Toutes les associations sont invitées à faire partie du projet en engageant une certaine mise de fond et en déléguant des responsables. Pour toute information, on communique avec M. Perron à 471-8965.

Merci de La Cigogne

Remerciement à M. Robert Toupin député fédéral et M. Irénée Forget Maire de St-Louis de Terrebonne.

Au nom du comité promoteur de la Garderie La Cigogne, il m'est bien agréable de vous remercier pour l'appui que vous avez pu apporter au projet de l'établissement futur de la garderie dans St-Louis-de-Terrebonne.

Le contact avec des gens comme vous fut facile et grâce à vous il n'a pu qu'être favorable et encourageant pour l'avenir.

Andrée Dugré
Garderie La Cigogne

POUR UNE
PUBLICITÉ
BIEN FAITE
QUI RAPPORTE



la revue

C'EST LA RÉPONSE
À VOS PROBLÈMES

POUR CONSULTER NOS
PUBLICITAIRES:

471-3719



Les Voix des Moulins: pour l'amour de l'harmonie

-Par Philippe Pilette

Le chœur Les Voix des Moulins existe sous ce nom depuis à peine deux ans; auparavant, cet ensemble vocal formé en 1975 et dirigé jusqu'en 1984 par M. Benoit Lincourt portait le nom du Chœur du Village. Beaucoup de choses ont changé depuis les débuts mais cependant, une chose demeure la même pour les choristes: leur amour de la musique, qui les pousse à se réunir à chaque semaine pour partager ensemble les subtils plaisirs du chant et de l'harmonie.

Alors que le Chœur du Village se spécialisait principalement dans la musique d'inspiration folklorique, le groupe actuel a élargi son répertoire pour y inclure des pièces contemporaines, des extraits d'opéras, des chants populaires québécois et français.

Sous l'habile direction de Sylvia Dezwirek, musicienne et pédagogue d'expérience, la chorale a pris un nouvel élan et déjà, ceux qui ont entendu le concert de l'an passé ont pu le constater le groupe se montre très à l'aise dans sa "nouvelle voie".

Selon Fleurette Boisvert, présidente de la chorale, les membres travaillent très fort et l'esprit de bonne entente qui règne au sein du groupe se reflète dans les résultats obtenus; aux Voix des Moulins, l'harmonie est véritablement présente, dans tous les sens du terme.

La chorale compte actuellement 46 membres, dont près d'une trentaine de femmes; c'est dire que l'ensemble est toujours prêt à accueillir de nouvelles voix masculines. Question d'équilibre. C'est Thérèse Asselin, pianiste et organiste à l'église St-Louis-de-

France qui accompagne le chœur. Les choristes travaillent actuellement plusieurs nouvelles pièces qui feront partie de leur concert annuel, lequel aura lieu les 25 et 26 mai à l'auditorium de

la polyvalente Armand-Corbeil. C'est un spectacle qui promet d'être des plus intéressants; il serait même question d'y inclure quelques éléments de mise en scène. Parmi ses activités,

notons que le chœur participera à un récital à Vincent d'Indy, le 4 mai prochain et qu'il ira probablement donner un concert dans un foyer pour gens âgés.



La chorale LES VOIX DES MOULINS lors d'une répétition spéciale au Moulin Neuf.

Soliste au Théâtre d'Art Lyrique de Laval

Le Théâtre d'Art Lyrique de Laval est heureux d'annoncer que Monsieur Maurice St-Georges, ténor bien connu de la région de Mascouche, représentera le personnage de Brissac dans sa prochaine opérette "Les Mousquetaires au Couvent".

M. St-Georges a fait ses études de chant au Conservatoire de Musique du Québec à Montréal avec Nica Narici et par la suite avec Laurette Bailly. Il a participé à plusieurs opéras et oratorios avec l'Orchestre Symphonique de Montréal et les Disciples de Massenet. Il a chanté à plusieurs reprises comme soliste avec le Chœur Polyphonique de Montréal. L'an dernier, il tenait le rôle de Florestan dans Véro-



nique d'André Messager joué par le Théâtre d'Art Lyrique de Laval.

Le travail de M. Maurice St-Georges permettra aux spectateurs d'apprécier la belle musique et de rire des réparties et situations cocasses de cette pièce. Une belle soirée de musique et de détente en perspective.

Pour billets et informations, n'hésitez pas à contacter M. St-Georges au 474-3089.

Des nouvelles de l'Harmonie

(PP) L'Harmonie de Terrebonne poursuit ses activités musicales et prépare actuellement son concert de fin d'année. On est toujours à la recherche de musiciens pour compléter les sections de flûte, saxophone et trombone.

L'ensemble, sous la direction de Donald Rayle, répète à tous les

samedi matins, au local de musique de l'école Léopold-Gravel. Le répertoire actuel comprend des pièces populaires et quelques arrangements classiques. Si vous êtes intéressés à vous joindre au groupe, communiquez avec Donald Rayle au 471-6636 ou au 689-4942.

Bibliothèque à Bois-des-Filion

Bonne nouvelle! Le comité de la bibliothèque de Bois-des-Filion est heureux de vous annoncer l'ouverture prochaine de la bibliothèque municipale. Celle-ci sera située au deuxième étage du centre des loisirs (394 lafortune) toute la population est donc invitée à visiter les locaux dimanche le 24 mars de 13h à 16h. Celle-ci pourra s'y inscrire par la même occasion. Tout résident de BDF pourra le faire gratuitement (Carte d'identité

obligatoire). Les enfants de moins de 8 ans devront être accompagnés d'un adulte. Les non-résidents devront déboursier des frais d'inscription: enfants: 5\$, adultes: 10\$, famille: 20\$. On pourra aussi s'inscrire en tout temps durant les heures d'ouverture soit le jeudi, de 17h à 21h ou vendredi de 12h à 16h.

Bienvenue à tous.

MME LISE BRETON
Publiciste
433-3212

Les Amis de la Vigne

Les Amis de la Vigne de Lanaudière, organisme sans but lucratif, désirent annoncer à la population de la région qu'ils tiendront leur prochaine réunion de dégustation mercredi le 20 mars 1985 à 19h15 à la salle la Barrique du Restaurant Le Galopin, 15,555 Sherbrooke Est, à Montréal.

Sous le thème Bourgognes blancs et rouges, cinq vins parmi les plus réputés tels le Clos de Tart 1981, les Bonnes Mares 1979 de Drouhin, le Chassagne-Montrachet Morgeot de Jadot 1982 etc. seront pré-

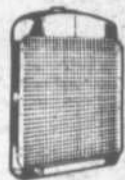
sentés en dégustation qui se terminera par un porte.

A cette occasion, nous aurons le plaisir de recevoir M. Jacques Lessard de la S.A.Q. qui nous renseignera sur les vins et dirigera la dégustation.

Pour de plus amples renseignements, on peut communiquer au 585-1084. Il est important de noter que l'assistance à cette dégustation se fait UNIQUEMENT SUR RESERVATION.

CARMEN GOYETTE
Secrétaire

RADIATEUR TERREBONNE INC



Allons chercher et livrons

Spécialité

- Radiateur
- Chauffrettes
- Réservoir à essence
- Auto - Camion
- Commercial - Industriel

Aussi soudure
Acier - Stainless
Fonte - Aluminium

Lun. - ven. 8h à 17h30
Samedi 8h à 12h

471-5966

**1800A, Chemin Gascon
St-Louis-de-Terrebonne**

À la boîte à chansons

"LE VA ET VIENT"

Retour aux chansonniers

ALAIN HARVEY

jeudi - vendredi - samedi
14-15-16 mars

Prop. Pierre Sabourin et Gaétan Rock

Votre D.J. favori
Serge "Boul"
St-Jacques

804, rue St-Pierre
TERREBONNE
471-0961

Entrée libre
Prix de présence

Les Instituts Amincissement Beauté

*Boue
Volcanique*



Des résultats qui se mesurent!

Une méthode naturelle pour:
amincir - perdre du poids - drainer la cellulite - relaxer

La boue volcanique est un traitement local avant tout, classé comme étant des plus efficaces pour ce qui a trait à l'amaigrissement, au drainage de la cellulite et à la réduction du poids.

- ESTHÉTIQUE
- Facial
 - Masque modelant
 - Épilation
 - Salon de bronzage
 - Bain sauna
 - Massage
 - Electrothérapie

Examen gratuit

REPENTIGNY
Marianne T. Lapointe
Madeleine Bergeron
669, A Notre-Dame
Repentigny
Tél.: 585-7264

LAVAL
Marie France
Joseph-Husson
2542, boul. de la Concorde Est
Laval
Tél.: 681-8550

BEAUBIEN
Madeleine Bergeron
Marianne T. Lapointe
6507 Beaubien Est
Montréal
Tél.: 254-9484

JARRY EST
Gisèle Richard
1262, rue Jarry Est
Montréal
Tél.: 374-9460

Lors de l'exposition de la Chambre

Participez au concours de sosies!

Le grand concours lancé en vue de trouver la meilleure imitation d'un chanteur, chanteuse, comédien, comédienne, bien connus, est maintenant en marche. Il est commandité par la Chambre de Commerce du district de Terrebonne qui présentera les meilleurs imitations ou sosies lors de la grande exposition commerciale et industrielle des 25, 26, 27 et 28 avril prochain dans l'aréna de Terrebonne.

Le concours s'adresse à toute personne de 14 ans et plus qui voudrait imiter son artiste favori en se costumant et en chantant ou parlant comme lui (ou elle) sur la grande scène de l'exposition.

Un grand prix de 500\$ est attaché à ce concours. Vous avez du talent pour être le sosie de Tina Turner, Cindy Lauper, Céline Dion, Peter Dinklage, Prince, etc... voilà votre chance.

Les inscriptions ont lieu maintenant en composant le 492-3544 durant les heures de bureau.



Partie de sucre

Nous vous rappelons qu'il est encore temps de se procurer des billets pour la partie de sucre de Prévention de Quartier Lachenaie qui aura lieu le 23 mars prochain à 18h à la Cabane Paul-Emile et Germain Majeau à St-Esprit.

Ces billets sont disponibles au coût de 6,50\$ pour les adultes et de 4,75\$ pour les moins de 12 ans à l'un des numéros suivants: 471-0224, 471-3847, 581-8268 ou 581-4307.

Un petit secret en terminant, apportez votre boisson. Chut!

JEAN PAQUETTE
Publiciste
471-9923

Lisez la revue LE JOURNAL COMPLET

TOUTES LES NOUVELLES CHAQUE SEMAINE

Emplois pour les jeunes

Le Regional, un projet jeune volontaire, est à la recherche de jeunes de la région âgés de 16 à 24 ans qui ont le sens de l'initiative, qui sont dynamiques et qui désirent faire partie de notre équipe. Nous diffusons un bulletin de nouvelles hebdomadaire dans la région des Moulins. Les postes disponibles sont les suivants: chercheur, cameraman et secrétaire.

À noter, les conditions d'admissibilité sont: avoir cessé l'école et/ou le travail depuis au moins deux mois, et/ou être chômeur ou bénéficiaire de l'aide sociale, avoir un travail de 15 heures semaines maximum et aller à l'école à temps partiel. Une allocation de 150\$ par mois s'ajoute aux conditions d'admissibilité mentionnées.

Aucune expérience n'est requise. Pour informations: Martin Collins ou André Landry, 471-5194 ou 471-6011.

La bibliothèque et l'informatique à la PAC



C'est sous l'oeil curieux de l'animateur de pastorale, Robert Brault, que Line, Ginette et Johanne, du service de la bibliothèque de la polyvalente Armand-Corbell, s'initient au système informatique que l'on vient d'acquérir: catalogage, classification et inventaire seront désormais des tâches moins ardues. (Texte et photo: André Côté, LA REVUE)

Château DE LA Lune

LAUA HAWAIIEN

POUR FÊTER NOTRE 4^{ème} ANNIVERSAIRE
Souper 'Laua'

VENDREDI LE 22 MARS



- Orchestre hawaïen
- Danseuses hawaïennes

Pour éviter une déception,

réservez vos billets maintenant

BILLETS \$17.95 PAR PERSONNE

Incluant: apéritif hawaïen
souper complet avec
spectacle

RÉSERVEZ TÔT

471-9912

569, boulevard des Seigneurs Terrebonne



la revue

Nous publions vos annonces
D'OFFRES D'EMPLOI
GRATUITEMENT

LA REVUE veut apporter sa collaboration pour aider à combattre le chômage et offre aux entreprises industrielles et commerces établis dans Lachenaie, La Plaine, Mascouche, Saint-Louis-de-Terrebonne, Terrebonne, Saint-François (Laval) d'annoncer leurs offres d'emploi dans les petites annonces (20 mots ou moins) gratuitement)

Téléphonez votre offre d'emploi du lundi au vendredi de 9h à 17h en composant le 471-3948 ou sur notre enregistreuse 24 heures sur 24 en composant le 471-4444.

FOCUS

Les loisirs de Jean-Claude Croteau

-Par Philippe Pilette

S'il y a une chose que les bénévoles n'ont pas à craindre, c'est de perdre leur emploi... Bien qu'ils fassent rarement la manchette des journaux (comme ils travaillaient surtout dans l'intérêt des autres, ils n'ont pas d'image à soigner), les bénévoles jouent pourtant un rôle très important dans la communauté et on saurait difficilement se passer d'eux.

Jean-Claude Croteau fait du bénévolat depuis dix-sept ans. Il s'est occupé de loisirs sportifs à Ste-Thérèse avant de s'impliquer dans son quartier de St-Roch/St-

François où il est président du comité de loisirs depuis six ans. Il aime être en contact avec les jeunes et, comme tout vrai bénévole, il ne compte pas les heures qu'il consacre à leur organiser des activités.

La tâche du président consiste à administrer le budget octroyé par la municipalité et, en collaboration avec les autres membres du comité, à organiser, promouvoir et encourager les activités à caractère culturel et sportif pour les jeunes de 8 à 17 ans. A St-Louis ouest, les activités sportives connaissent un bon succès; Jean-Claude

reconnait que les jeunes hésitent encore à participer, n'osent pas s'impliquer dans d'autres activités.

Mais ils ne sont pas les seuls. Les adultes du quartier occupent encore très peu le centre communautaire il faut dire cependant que cet équipement est encore très récent, ayant été ouvert à l'automne 84 et que les gens n'ont pas encore l'habitude de l'utiliser. Pour sa part, Jean-Claude Croteau aimerait que les adultes se prennent en main et entreprennent des activités. Lui-même préfère cependant travailler avec les jeunes, qui sont plus sincères et plus directs; son expérience de cinq ans de bénévolat avec les adultes lui a appris qu'il faut parfois se méfier de ces derniers, qui ont tout le temps leur petite idée derrière la tête...

Un des grands projets de Jean-Claude est d'ouvrir une maison d'accueil pour les jeunes de 8 à 17 ans. A St-Louis ouest, les activités sportives connaissent un bon succès; Jean-Claude

Dans l'immédiat, le plombier de la Montée Gagnon travaille à faire avancer un autre projet: il s'agit de la construction d'une piste cyclable un sentier qui relierait le quartier St-Roch au Cen-

tre communautaire, rendant ce dernier plus accessible.

Jean-Claude croit que les jeunes du quartier viendront à s'impliquer davantage dans le choix et l'organisation de leurs loisirs, au cours des mois qui viennent. Confiant, il va quant à lui continuer à passer une bonne partie de ses loisirs à s'occuper de ceux des autres!



Jean-Claude Croteau: "Il faudrait que les gens du quartier prennent en main l'organisation de leurs loisirs".

Hommage

Jean-Claude Croteau aimerait souligner l'esprit d'équipe et la bonne collaboration qui existe au sein de l'actuel comité des Loisirs de St-Roch/St-François. Les autres membres du comité sont Pierre-Yvon Descôteaux, secrétaire-trésorier, Monique Pagé, directrice (enfin une femme au comité!), André Guérard, Christian Lepage, Christian Giroux et René Boisvert, directeurs.

Qui sera la reine Trois-Etoiles?

Le Club Radio Trois Etoiles Inc. organise son deuxième couronnement de reine qui aura lieu le 16 mars 1985 à l'école Bernard Corbin, 1747 Rochon à La-chenale, de 20h à 2h. Nous vous attendons en grand nombre. Admission: 5\$ avec première consommation gratuite. Billet en vente à l'entrée.

Voici les 4 duchesses qui aimeraient devenir reine, mais, malheureusement, seulement une le sera.

Céline Bernatchez, Henriette Ducharme, Line Hallé, Francine Ranger.

Demande Scouts-Eclaireurs

Les Scouts-Eclaireurs de Terrebonne auraient besoin d'ustensiles de métal pour leur camp d'été: nous prendrons tout ce qui ne fait plus votre affaire, tel que louches, spatules, chaudrons, couteaux, fourchettes, etc.

Vous remerciant à l'avance,

J.L. Ouellet
Coordonnateur
7E groupe Terrebonne
LIONEL LANTHIER
Animateur responsable
471-9786

Pour de la nouvelle
Culturelle Politique
Municipale Sportive

la revue 471-3719

GARDEZ VOTRE ARGENT!

Quand on travaille fort pour gagner son argent, on veut en garder le plus possible, c'est normal. Et c'est possible, si vous faites préparer votre déclaration d'impôt par les spécialistes H&R Block. En effet, lors d'un récent sondage, 2 clients sur 3 qui ont obtenu un remboursement d'impôt ont dit croire avoir obtenu un meilleur remboursement en confiant leur déclaration à H&R Block qu'en l'ayant préparée eux-mêmes. H&R Block vous fait profiter de toutes les déductions, exemptions et crédits auxquels vous avez droit. Appelez le bureau H&R Block le plus près des aujourd'hui. Nous pouvons vous aider à garder plus de cet argent durement gagné.

Avec H&R Block, vous faites une bonne affaire.

H&R BLOCK
LES SPÉCIALISTES DE L'IMPÔT.

Zellers 471-4722

GALERIES DE TERREBONNE

1150, boul. des Seigneurs 471-8805

Heures d'ouverture:
Lundi - Mardi - Mercredi: 9h à 18h
Jeudi et Vendredi: 9h à 21h
Samedi: 9h à 17h

RENDEZ-VOUS DISPONIBLE SUR DEMANDE

PHARM - ESCOMPTES.
JEAN COUTU

7994\$. DUR À BATTRE.

En fait, un camion King Cab Standard Nissan 1985 à ce prix, c'est pratiquement impossible à battre.

À 7994\$ (prix de détail suggéré par Nissan), notre camion compact King Cab Standard est le moins cher au Canada.



Montréal 326-0033
Laval 665-7450

Vente/Location

Tout doit être vendu
jusqu'au 29 mars

GARAGE
NISSAN
NISSAN
LTÉE

8115, Boul. Lévesque, St-François, Laval, Québec H7A 1V1

4 Micra
12 Sentra
15 Stenza
11 200SX

12 Pulsar
5 Maxima
25 camions
en stock

la revue publiera le
19 MARS son

CAHIER SPECIAL CONSTRUCTION Habitation - Rénovation
Décoration - Isolation

Pour information
sur ce cahier, 471-3719

TOUT
DOIT
ÊTRE
VENDU

GRANDE VENTE DE RENOVATION

TOUT
DOIT
ÊTRE
VENDU

MANTEAUX D'HIVER
LONGS - DAMES
À PARTIR DE **\$37⁰⁰**

ROBES
À PARTIR DE **\$22⁰⁰**

MANTEAUX CUIR
LONGS - DAMES **\$175⁰⁰**

JACKETS D'HIVER
DAMES **\$35⁰⁰**

JEANS - DAMES
À PARTIR DE **\$12⁵⁰**

JACKETS CUIR
DAMES - À PARTIR DE **\$75⁰⁰**

PALETOT D'HIVER
HOMME - À PARTIR DE **\$65⁰⁰**

JACKETS D'HIVER
HOMMES - À PARTIR DE **\$33⁵⁰**

HABITS POUR HOMMES
2 ET 3 PIÈCES - À PARTIR DE **\$99⁹⁵**

CHANDAILS
MANCHES LONGUES **-50%**

PALETOTS EN CUIR
LONGS POUR HOMMES
QUANTITÉ LIMITÉE **\$129⁹⁵**

CASQUETTES
À PARTIR DE **\$10⁰⁰**

PALETOT
DE MOUTON **\$150⁰⁰**



Pour les
VACANCIERS
nous avons tous les
vêtements d'été pour hommes,
dames et garçons

GRATUIT!

Retouches faites
sur place



CHÈQUES
PERSONNELS



GRAND CHOIX

de vêtements
pour garçons

LES VÊTEMENTS

Laurent Gervais Inc.

1020, boul. des Seigneurs TERREBONNE 471-8422

Paris aller-retour pour 15\$?

Bien sûr!

Grâce à la générosité de l'agence Nouvelles Frontières, du 1130, ouest, boul. de Maisonneuve à Montréal, deux personnes chanceuses iront à Paris cet été pour une bagatelle. Parce qu'elles auront acheté un billet pour le Gala 5e anniversaire du 20 avril prochain qui se tiendra à la polyvalente-Armand-Corbeil de Terrebonne. Car c'est le plus important des 72 prix de présence qui seront tirés au hasard parmi les 342 spectateurs de cette soirée sans précédent dans notre région.

Les autres prix sont: un magnétophone Magnasonic, gracieuseté de

Zeller's, deux laissez-passer pour manger gratuitement chez McDonald pendant un an, 60 bons de réduction de 5\$ chacun échangeable chez Provigo de Mascouche, 6 repas gratuits chez St-Hubert et un abonnement d'un an à la revue Pop Rock. n plus, chaque détenteur de billet se verra remettre un exemplaire récent de Pop Rock, ainsi qu'un superbe programme-souvenir.

gramme-souvenir.

Comme si ce n'était pas suffisant, on vous offre de plus un spectacle à grand déploiement de trois heures mettant en vedette plusieurs artistes dans cinq

numéros de variété. Surveillez les prochains communiqués pour plus de détails.

Et comme dessert, vous aurez l'occasion de rencontrer Tex Lécour, le dernier des vrais, qui est le parrain du Gala 5e anniversaire.

On peut se procurer des billets chez Provigo de Mascouche, Steinberg de Terrebonne et au Métro de la rue Saint-Joseph à Terrebonne. Des réservations peuvent se faire au 492-0748.

Si on en veut pour son argent et plus, à 15\$ c'est toute une aubaine. Mais hâtez-vous, il ne reste que 300 billets et ils partent vite.

Au Gala 5e anniversaire



L'excellent imitateur de Michael Jackson, PAT JACKSON, sera du grand spectacle du Gala 5e anniversaire présenté à la polyvalente Armand-Corbeil, le samedi 20 avril prochain. Cet artiste mascouchois sera l'une des attractions après avoir remporté le concours de l'émission "Montréal en Direct" à Télé-Métropole dernièrement. Billets au 492-0748

Choix des noms pour les équipements récréatifs de St-Louis

(PP) Les équipements de loisirs de la municipalité de St-Louis-de-France ont, pour la plupart, des noms temporaires. La commission municipale de loisirs a proposé une procédure pour le choix de noms pour les parcs et centres communautaires; on demandera à tous les organismes de loisirs re-

connus par la ville (ils sont environ une trentaine) de proposer un ou plusieurs noms pour chacun des équipements existants.

Par la suite, la commission procédera à l'analyse des suggestions reçues et fera ses recommandations au conseil municipal qui prendra les décisions finales.



La drogue et le jeune Ce qu'il faut savoir

A l'adolescence, les jeunes explorent la réalité, recherchent des expériences nouvelles, essaient de se trouver comme individu.

Par ces expériences nouvelles, il y a le monde des drogues: la première cigarette, la première brosse, le premier joint.

Là, comme dans les autres domaines, chaque jeune fait l'expérience de sa liberté et de ses responsabilités et découvre que ses décisions entraînent des conséquences.

On ne peut empêcher les jeunes d'être exposés à la drogue. Bon nombre de substances chimiques dont on abuse, peuvent s'obtenir légalement. Des études démontrent que les jeunes américains et canadiens des années 80 ont été à tout le moins initiés à la marijuana (60%), la cigarette (71%), et l'alcool (93%) avant d'avoir dix-sept ans.

La loi en elle-même constitue un élément dissuasif important contre l'abus des drogues mais la prévention demeure la meilleure protection de la société.

Lorsque les jeunes se sentent libres de parler de leurs sentiments, de leurs idées et de leurs ambitions avec leurs parents, leurs professeurs et d'autres adultes, qui les écoutent vraiment, et ce, dans une atmosphère mutuelle de respect et de confiance, on a alors beaucoup plus de chances de prévenir les problèmes rattachés à la drogue.

Consommer des drogues peut faire partie des moyens qu'on se donne pour expérimenter, s'affirmer, s'intégrer à un groupe, s'amuser ou s'évader. Etre responsable signifie qu'on décide pour soi.

Il faut donc inculquer plus tôt qu'autrefois, des connaissances de base touchant l'usage, le mauvais usage et l'abus des drogues, afin que le jeune soit en mesure de faire des choix éclairés.

Des projets spéciaux d'information pour les jeunes peuvent être préparés suite à la demande de groupes ou de comités de parents comme ce fut le cas pour l'école Bernard-Corbin récemment.

Toutes les personnes intéressées à recevoir de l'information sur les drogues ou autres toxicomanies peuvent s'adresser au CLSC au 471-2881, poste 214.

Des promenades en carriole au Bois de Belle-Rivière

Laissez-vous conduire par de fiers chevaux à la cabane à sucre traditionnelle. Par la même occasion, vous découvrirez la nature printanière qui se réveille tranquillement. Cette activité est offerte les dimanches 17, 24, 31 mars et 7 avril et les départs ont lieu entre 12h30 et 16h30. Les coûts sont de 2.50\$ par adulte et 1.05\$ par enfant pour une balade d'environ 30 minutes. A la sucrerie, il vous sera possible de déguster de la tige pour 1.50\$ et des breuvages chauds seront disponibles à peu de frais. Des naturalistes seront sur place pour vous expliquer le fonctionnement de la sucrerie.

C'est un rendez-vous au Bois de Belle-Rivière à Mirabel, centre d'interprétation de la nature, situé au 9009 de la Route 148 à Ste-Scholastique (sortie 35 de l'autoroute des Laurentides; ou l'autoroute 640 vers St-Eustache puis la Route 148 ouest). Heures d'ouverture: 9h à 17h la fin de semaine et de 8h30 à 16h30 la semaine. Information: 476-0476 [sans frais de Montréal] ou 258-3433 [local].

Soirée Casino Optimiste Lachenaie

Le club Optimiste de Lachenaie organise un Casino qui aura lieu le 30 mars prochain à 20h à l'école Bernard Corbin au 1747 rue Rochon à Lachenaie.

Prix de participation: un vidéo. Prix de présence: un téléviseur 20 pouces et plusieurs autres prix seront tirés au hasard.

Permis de la S.A.Q. 18 ans et plus. Vous pouvez vous procurer vos billets chez nos membres optimistes. Pour informations, Jean-Pierre Lecavaller au 665-1383 ou Henri Coulombe au 471-8700. Il est à noter que pour plus de 4 billets et plus nous faisons la livraison.

Scouts et Guides de St-Benoit

Le comité de gestion et les animateurs félicitent les jeunes à l'honneur pour le mois de février:

LES JEANNETTES SONT: Claudie Ducasse, Nancy Boismenu, Nancy Gaudreault, Valérie Pascale Néron, Annie Laframboise, Catherine Bock, Jacynthe roger, Nancy Plourde, Chantal Ethier, Sylvie Brouillette, Sophie Pinel, Andrée Ducasse, Vicky Thiffault, Nathalie Luty et Mireille Miron.

LES LOUVETEAUX SONT: Sébastien Patenaude, Martin Fortin et Frédéric Richard.

LES ECLAIREURS SONT: Eric Duguay, Yannick Bri-

sebois et Danny Thiffault. Nous avons eu aussi une promesse chez les Jeannettes, Valérie Pascale Néron et une chez les Louveteaux, Eric Dufour.

J'en profite pour lancer un appel aux parents et aux amis de Mascouche-Ouest ou ailleurs que nous avons besoin d'animateurs pour mieux fonctionner. Pour les filles de 9 à 11 ans [Jeannettes] et chez les [Louveteaux] les garçons de 9 à 11 ans, on aurait besoin d'au moins 3 animateurs. Alors si vous aimez les jeunes et le scoutisme, appelez-moi au 477-5844 ou 474-1417. Expérience non-requise.

Avis de recherche

Les policiers de la Sûreté du Québec, Unité des crimes contre la personne à Montréal, tiennent à informer la population, qu'à la demande des autorités de la Sûreté Municipale de Repentigny, le dossier de la disparition du jeune Michel Ethier fut transféré à la Sûreté du Québec à compter du 25 février 1985.

On se souviendra que le jeune Michel Ethier [12 ans] avait été porté disparu de son domicile de Repentigny, en date du 13 décembre 1984. Il aurait été vu en soirée du 13 décembre, vers 21h au centre d'achat Repentigny.

Toute personne, incluant ses amis et ses compagnons de classe, pouvant fournir des détails sur les allées et venues de Michel Ethier, est priée de communiquer avec l'Unité des crimes contre la personne au numéro de tél. [514] 598-4043 ou avec le bureau du superviseur au numéro de tél. [514] 598-4242.

Journée spaghetti

Une grande journée Spaghetti au profit du mouvement "Scout & Guide de Terrebonne Inc." sera tenue samedi le 13 avril prochain à la Brasserie Tintin, 115 St-Louis à Terrebonne de 10h à 22h.

Les billets au coût de 3.50\$ sont déjà en vente à

la brasserie Tintin ainsi que dans le vieux Terrebonne aux "Accessoires Joséphine", 197 St-André. Nous vous attendons en grand nombre.

J.L. Guillet
Coordonnateur

ATTENTION

A COMPTER DE

LES ANNONCES PETITES PETITES

471-4444

SANS

POUR PUBLICATION
LE
MARDI SUIVANT

DESSOUS DESSUS

REPARATION/SERVICE/GARANTIE

VENTE - LOCATION - ENTRETIEN

UN REGAIN DE PUISSANCE À PORTÉE DE LA MAIN.



La génératrice EM600 de Honda est idéale quand il vous faut recharger une batterie.

Mais elle se prête à d'autres usages.

Grâce à sa puissance de 600 watts, elle peut alimenter une lampe, une radio ou un chauffe-plats électrique sur le terrain de camping. Au chalet et sur la ferme, elle peut faire fonctionner des cisailles à haie ou un téléviseur en couleurs.

Le moteur quatre temps robuste de la EM600 peut

fonctionner pendant environ deux heures avec un seul litre de carburant. Il est doté d'un silencieux de grande capacité très efficace. La génératrice EM600 est portable car elle ne pèse que 19 kg (42 lb).

Venez voir la génératrice EM600 de Honda ou l'une des génératrices Honda dont la puissance peut aller jusqu'à 6500 watts. Vous profiterez enfin d'une

HONDA

Produits

Mécaniques

puissance
vraiment
fiable.

**SUPER
SPÉCIAL**

SUR TOUS LES PRODUITS HONDA



Experts en location

LOU-TEC

Plus de **10,000**

OUTILS EN LOCATION

HONDA

Produits

Mécaniques

Location A & C Inc.

1720 Chemin Gascon,
St-Louis de Terrebonne 471-2330

Une coop de logements à prix modique pour les jeunes

(PP) C'est grâce à une subvention de 98,000\$ du gouvernement fédéral obtenue dans le cadre du programme Canada au Travail que les responsables de la maison d'hébergement LE DIAPASON pourront poursuivre leurs activités et mettre sur pied

leur projet de coopérative de logements à loyer modique. Ce projet vise à venir en aide aux jeunes de 18 à 30 ans disposant de peu de ressources et inscrits à un programme de formation ou de retour aux études.

La coop pourrait prendre la forme d'une mai-

son de chambre, laquelle pourrait accueillir jusqu'à 9 jeunes pour un séjour minimum de six mois. Bien que certaines modalités du projet soient encore à définir, on estime que le coût des loyers sera d'environ 130\$. C'est le montant global des investis-

sements -achat de l'immeuble et rénovations- réparti entre les locataires qui déterminera le prix exact des loyers.

La maison de chambre sera administrée par une corporation et les jeunes locataires seront représentés dans le conseil d'administration.



MARDI, 12 mars 1985
 15h30 LA PREVENTION "La délinquance". Animateur Pierre De Sève
 18h45 TELE-INFO avec Robert Venne
 19h INFO SUR L'ANNÉE INTERNATIONALE DES JEUNES. "Voir le pape". Animateur J.A. Raymond.
 19h30 LE REGIONAL. "Les nouvelles de chez-nous"
 20h LES PROPOS D'ANDRÉE. "Le centre féminin d'entraide et d'éducation. Avec Andrée Duhamel-Gaboury
 20h30 INFO JEUNES "Apprentis entrepreneurs". Avec Roland Comtois
 21h CAFE CONFIDENCE "Yves Blais, député". Animatrice Denise Parento

MERCREDI 13 mars 1985
 18h45 TELE-INFO avec Robert Venne
 19h BECASSINE ET SES AMIS "Les plaisirs de l'hiver"
 19h30 O.S.C.T. - en différé. Jeunes de Lachenaie
 20h ESOTERISME ET SPIRITUALITE. "Le végétarisme". Animateur Denis Laporte
 20h30 SPORT ET CULTURE "Association sportive de Terrebonne et le Carnaval de la Polyvalente Armand-Corbell. Animateur Réal Girard
 21h LE REGIONAL: nouvelles de la région
 21h30 LA PREVENTION "La délinquance". Animateur Pierre De Sève

VENDREDI 15 mars 1985
 18h45 TELE-INFO avec Robert Venne
 19h LE REGIONAL: nouvelles de la région
 19h30 ACTUALITE A LA PLAINE avec le maire de La Plaine. Animateur Roy Anctil
 20h Petites et moyennes entreprises. Animatrice Lucie Gamache
 20h30 LES ORGANISMES A NOTRE PORTEE. "Les cadets de Terrebonne. Avec Denise Parento
 21h INFO SUR L'ANNÉE INTERNATIONALE DE LA JEUNESSE. "Voir le pape". Animateur J.A. Raymond Gamache
 21h30 SPORTS ET CULTURE. "Exposition artisanale et Exposition Philatélique de Mascouche".

DIMANCHE 17 mars 1985
 11h30 LA PREVENTION "La délinquance"
 18h30 LA PREVENTION "La délinquance"

LUNDI 18 mars 1985
 18h45 TELE-INFO avec Robert Venne
 19h BECASSINE "Les marionnettes" volet III
 19h30 ACTUALITE A LA PLAINE. Avec Micheline Pincourt, céramiste. Animateur Roy Anctil
 20h LA BEAUTE PAR LES COULEURS "Le maquillage". Milène Lemelin et Héléne Flynn - Volet II
 20h30 LES TALENTS DE CHEZ NOUS "Break dancing"
 21h LES ORGANISMES A NOTRE PORTEE. "Les cadets de Terrebonne". Avec Danielle Nicol et Denise Parento
 21h30 Petites et moyennes entreprises. Avec Lucie Gamache

Récits de la Création

Nous tenons à rappeler à tous les intéressés que Carrefour familial a le plaisir d'accueillir ce mois-ci le Père Rosaire Lavoie, C.S.V. Bibliste, spécialiste de l'Ancien Testament et Professeur à la Faculté de Théologie de l'Université de Montréal. Notre invité viendra renseigner ceux et

celles qui voudront bien venir partager avec celui-ci sur le thème ci-haut mentionné. La rencontre aura lieu le jeudi 14 mars 1985 au local, 854 rue St-Pierre à Terrebonne, à l'heure habituelle soit 19h30. Bienvenue à tous.
 Informations: Sylvio Rioux au 492-1257.

Un excellent spectacle



(PP) C'est un spectacle très sympathique qu'a donné la chanteuse Renée Claude la semaine dernière au théâtre Malenfant de Terrebonne, où elle présentait en compagnie du pianiste François Dubé un récital des chansons, monologues et poèmes de Clémence Desrochers. Ceux qui n'étaient pas familiers avec le répertoire de Clémence ont eu le plaisir de découvrir une oeuvre très belle, d'une grande richesse poétique et humoristique. Tous ont pu apprécier les interprétations remarquables de Renée Claude, qui se montre aussi habile à jouer la comédie qu'à chanter. L'artiste a su communiquer à son public toute la chaleur et la beauté des textes de Clémence. Ce fut réellement une soirée très agréable.

Grand débarras

L'Amicale des Bénévoles de Lamater, lance une invitation à tous ceux et celles qui désirent donner le surplus qui encombre leur sous-sol, garde-robe. Tous ces articles seraient grandement appréciés tels que: livres, bijoux, jouets, artisanat, bibelots, vaisselles, linge, etc.

Les personnes intéressées sont invitées à venir porter leurs articles au 133, rue Chapleau à Terrebonne. Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec Louise Auger en composant le 492-0748. Merci à l'avance de votre générosité.

Kiosque sur la S.P.

Il y aura un kiosque d'information sur la sclérose en plaques dans le cadre de la campagne de financement annuel aux Galeries de

terrebonne les 14 et 15 mars entre 15h et 20h. Le kiosque sera situé près du Zellers. Tous sont invités à venir rencontrer les responsables

NISSAN
 CA BOUGE EN GRAND.

Vous voulez sortir de l'anonymat? La Nissan 300ZX 1985 fait de vous un vrai pilote! Et le croiriez-vous: cette merveille ne coûte que 17 695\$ (prix de détail suggéré par Nissan). Une ligne futuriste. Une puissance impressionnante, grâce à un moteur V6 de 3 litres et une boîte à 5 rapports. Prêt au décollage?



PILOTEZ À UN PRIX QUI VOLE BAS: 17 695 \$.

300ZX
 NISSAN

PROTECTION INTERNATIONALE

3 ans et/ou 80,000 km inclus à l'achat d'un

Stanza, 200SX, Maxima ou 300ZX '85

GRAND SPÉCIAL DE MARS



PROTECTION THERMO GUARD

Anti-rouille 7 ans, protection de tissus 3 ans, scellant à peinture 3 ans inclus à l'achat d'un

Stanza, 200SX, Maxima ou 300ZX '85

Cette offre s'applique sur le prix de détail suggéré du fabricant et se termine le 15 mars 85



STANZA



200 SX-R-XE TURBO



MAXIMA GL

Achetez avec confiance chez Alexander

Entreprise familiale au même endroit depuis déjà 31 ans

Automobiles Alexander Inc.
 4100 Chemin Gascon (1 mille au nord de la 640) St-Louis de Terrebonne
477-1444



Une exposition d'envergure à Bois-des-Filion

L'exposition artisanale du marie à Bois-des-Filion en sera cette année à sa quatrième reprise et beaucoup de nouveautés seront de mise.

Ce qui est bon de retenir de cette exposition c'est que la région sera fort bien représentée tant dans le domaine de la peinture que celui de notre artisanat québécois.

Parmi les peintres nous retrouverons les tableaux de: France Le-

mieux, Annette Martel, Gabriel Nantel, Pauline Roberge, Aline Bélan-ger, Guy Ouimet, sans oublier les artisans dont la renommée n'est plus à faire: Diane Miron, Louise Grenon, Danielle Mondoux, Alcide Bri-deau, Violette Montres-sor, Louis Gauthier, Christiane Laforest-Bi-nette, Denise Chartrand Mariette Gervais, Lise Grondin, Daniel Racine, André Quiriaux, et la versatile Suzanne Gou-geon.

Richard Morency le grand manitou des sports à CKAC en sera le président d'honneur tandis que Réal Ti-Pit Girard est celui qui a su choisir les artistes et ar-tisans des 39 kiosques parmi les 145 demandes qui lui sont parvenues.

Les 30 et 31 mars au Chalet des Citoyens sis à l'angle des rues Chemin Chapleau et Montée Gagnon à Bois-des-Filion, c'est un rendez-vous pour de l'artisanat et de la peinture à son meilleur.



Réal Girard nous présente les oeuvres de Mariette Gervais: Le responsable du choix des artisans de Bois-des-Filion lors de l'exposition artisanale du maire est heureux de poser dans le kiosque de la mascouchoise. Mariette Gervais, qui est une artisane de la poterie manuelle, vous invite à lui rendre visite les 30 et 31 mars à Bois-des-Filion

Collecte de sang optimiste pompiers chevaliers

Dans le cadre de son 20e anniversaire, le club optimiste de Terrebonne organise une immense collecte de sang qui se tiendra jeudi le 21 mars aux Galeries de Terrebonne.

Cette oeuvre humanitaire se déroulera de 10h à 20h30 en collaboration avec les optimistes de l'île St-Jean et ceux de Lachenaie, les Pompiers et les Chevaliers de Colomb de Terrebonne. Cinq groupes de gens bénévoles qui s'unissent afin de concentrer leurs efforts pour le succès de cette journée.

L'objectif a été fixé à 450 chopines mais, nous espérons tous atteindre les 500 chopines.

Soulignons encore une fois la présidence d'honneur de cette clinique, le très connu Pierre Trudel commentateur sportif de la radio CJMS 128 Montréal qui sera présent afin de vous rencontrer et bavarder avec vous.

Toute la journée durant de nombreux cadeaux en prix de présence seront offerts à tous les donateurs.

Depuis plusieurs semaines le comité organisateur se prépare et planifie ce grand événement alors il ne faut pas manquer ça et on se donne tous rendez-vous jeudi le 21. Qu'on se le dise. Pour informations: 471-4402

Réal Vaillancourt
Publiciste

Elections à l'Association des Pompiers de la Ville de Terrebonne



R. Mantha



R. Dusseault



R. Crevier



P. Lacroix



C. Morneau



P. Sigouin



J.G. Bergeron

Le dimanche 24 février avait lieu au siège social de l'association des Pompiers de la Ville de Terrebonne Inc. une assemblée générale des membres afin d'élire le conseil d'administration de la corporation pour l'année en cours.

Les membres ont élu par scrutin les personnes suivantes: MM. Richard Mantha, président, Raymond Dusseault, vice-président, Richard Crevier, secrétaire-trésorier, Jean-Guy Bergeron, Patrick Lacroix, Claude Morneau et Pierre Sigouin, directeurs.

Toute personne ou organisme désirant communiquer avec l'Association peut le faire à l'adresse suivante: Association des pompiers de la Ville de Terrebonne Inc., a/s M. Richard Mantha, président, 491, boulevard des Seigneurs, Terrebonne, Qc, J6W 2T5.

"La Guerre des Tuques" à Bernard-Corbin

Tous les jeunes sont invités à assister à la présentation du film "La guerre des tuques" à la salle polyvalente de l'école Bernard-Corbin le samedi 16 mars à 9h30 ou à 13h et le lundi 18 mars à 9h30 et à 13h. L'admission est de 1,50\$ pour les enfants et de 2\$ pour les adultes.

L'Age d'Or aux sucres

Le Club de l'Age d'Or de La Plaine organise une partie de sucre qui aura lieu le 28 mars prochain à la Cabane François Lamarche de St-Lin. Prix 6\$ pour les membres, 10\$ pour les non-membres. Pour réserver ses billets, on peut communiquer avec Mme Germaine Gauthier au 478-1708. Transport privé.



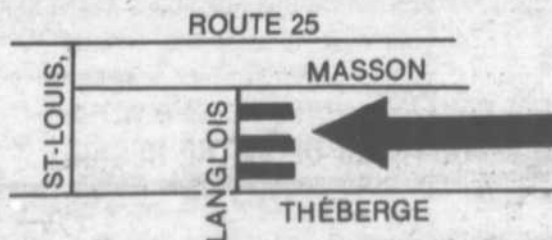
Centrale
Laurentides

plus que
jamais
je m'engage

TERREBONNE PRÈS:

MAISONS
ET
CONDOS

- Écoles
- Églises
- Aréna
- Parc
- Etc.



les entreprises
canabec inc.

492-1727

AINSI QUE
LOYERS
À LOUER
4 1/2 POUR
JUILLET



PORTEURS
DEMANDÉS

POUR LIVRER

la revue

Dans Terrebonne - 471-6572
Saint-Louis-de-Terrebonne et
Mascouche - 492-1884

Manque de flexibilité....

Par Philippe Pilette

Faire évaluer ma condition physique?... Tiens, pourquoi pas! Au départ, l'idée de jouer à l'animal de laboratoire ne me plaît guère mais, pour le bien de l'humanité (...), je veux bien accepter l'invitation du centre Kino-Lamater, qui aimerait qu'un journaliste participe à la semaine d'activité de sensibilisation du public à ce service préventif et témoigne de son expérience.

Au moment d'entrer au CLSC, un doute m'envahit: est-ce un piège? Pourrais-je res-

de contrôle... Tiens! je ne savais pas que ces appareils fonctionnaient autrement à l'horizontale: me voici en train de gravir une bonne côte et je vois que l'aiguille de mes pulsations monte elle aussi... Je me remémore l'avertissement: "Nous pouvons arrêter l'épreuve dans le cas où vous manifestez des signes de fatigue..." Au bout d'une quinzaine de minutes de cet exercice, on me demande d'exprimer le degré de fatigue que je ressens.

Aux tests de flexibilité et d'endurance mus-



Le tapis roulant donne réellement l'illusion de la marche, ne trouvez-vous pas?

sortir d'ici sur mes deux pieds...? et s'ils décidaient de me garder? Car, à vrai dire, j'ai déjà quelques appréhensions au sujet des résultats que j'obtiendrai: ces dernières années, mes activités ont été plutôt sédentaires...

Diane Doucet, la sympathique kinanthropologue du CLSC, me reçoit cordialement; elle semble n'avoir aucune mauvaise intention à mon égard... tout va bien! Après avoir jeté un coup d'oeil sur le questionnaire que j'avais préalablement rempli, elle vérifie mes mensurations et m'invite à commencer les tests. D'abord un petit test pour mesurer la force de préhension de chaque main puis, un autre pour mesurer ma capacité pulmonaire; l'appareil qu'elle utilise permet à Diane, après que j'aie tout simplement expiré dans un tube, de deviner que je suis un ex-fUMEUR (j'ai pourtant cessé de fumer il y a plus de trois ans!)

Me voilà maintenant sur le tapis roulant, des électrodes sur le thorax, en train de faire du "sur place" comme un cobaye dans sa cage... Il s'agit de vérifier les réactions à un effort progressif; en effet, voilà que la kinanthropologue se met à manipuler des boutons

culaire, ça se gâte un peu pour moi; mes abdominaux font la grève après une douzaine de redressements assis et mes dorsaux se cramrent à la moindre flexion du tronc... hum!... triste performance!

Au bout de trois-quart d'heure, les tests sont terminés; Diane me dit que l'ensemble des exercices que je viens de faire correspond à une séance normale d'entraînement. Je pense qu'après tout, je m'en suis bien tiré...

Les résultats qu'on me remet sous forme d'un carnet d'interprétation m'apprennent que ma condition physique se situe dans la moyenne (pour les gens de mon âge). Mes points forts et mes points faibles sont identifiés et on me suggère un programme d'entraînement. De plus, la diététicienne, qui a jeté un coup d'oeil sur mes habitudes alimentaires, me fera part de son verdict et de ses suggestions, et un médecin spécialiste en médecine sportive répondra à mes questions. Me voilà bien renseigné, prêt pour entreprendre un programme de conditionnement physique adapté à mes besoins.

Pour informations, on peut communiquer avec le centre Kino-Lamater au 492-3591.

Bilan de la Fabrique St-Louis-de-France de Terrebonne

Le dernier bilan de la Fabrique Saint-Louis-de-France de Terrebonne au 31 décembre 1984 révèle un excédent des revenus sur les dépenses de 11,126\$, les revenus ayant totalisé 423,136\$.

L'état des revenus montre une augmentation au chapitre des quêtes, ceci s'expliquant par l'accroissement de la population, surtout à Saint-Louis-de-France. De même en est-il pour la dîme et les messes. Le service de la Pastorale rapporte cette année 138,370\$ et des dépenses de 154,775\$. C'est que la Fabrique reçoit une contribution de l'organisation scolaire, d'où son revenu et conséquemment sa dépense. En fait, la Fabrique administre ces fonds auxquels elle contribue. Parmi les autres revenus, on note le loyer de 23,489\$ qui consiste en fait dans le remboursement du centre de loisirs par le Conseil scolaire des Manoirs.

Les installations septiques à Mascouche

Avant la période estivale, voici quelques renseignements s'adressant à tout propriétaire ou entrepreneur désireux de construire ou de procéder à la réfection d'une installation septique.

La première étape est de contacter un inspecteur de la Ville de Mascouche. Celui-ci aura la tâche de vous guider dans la compréhension des règlements en vigueur et pourra, suite à quelques tests de sol, déterminer le type d'installation septique requis par les règlements et les qualités physiques de votre terrain. Après quoi, un permis vous sera émis, vous autorisant par le fait même à effectuer les travaux nécessaires.

Lorsqu'en deuxième lieu, vous procéderez à la mise en terre du système septique, vous devrez à nouveau contacter l'inspecteur pour que celui-ci effectue une inspection visant l'approbation dudit système. Il est très important de noter que les journées d'inspection pour les installations septiques ainsi que pour les tests du sol, seront cette année:

Mardi, de 8h30 à 12h et de 13h à 16h30, le mercredi de 13h à 16h30 et le vendredi, de 8h30 à 12h.

AUCUNE INSPECTION D'INSTALLATION SEPTIQUE NE SERA ACCEPTÉE EN DEHORS DE CES HEURES.

Enfin, lorsque les travaux auront été complétés et que le terrassement aura été effectué, un certificat d'approbation sera remis au propriétaire, faisant foi de la conformité de l'installation septique avec le règlement sur l'évacuation et le traitement des eaux usées des résidences isolées [Décret 1886-81 Ministère de l'Environnement].

Pour tout renseignement additionnel, n'hésitez pas à contacter le Service de l'Urbanisme de la Ville de Mascouche au 474-4133.

Dans les dépenses, une légère hausse est constatée dans les "dépenses de propriété", dû aux réparations, au repeintage du presby-

tère ainsi qu'à l'entretien général.

L'an dernier, le résultat des revenus et dépenses s'établissait à 383,054\$ et affichait un surplus de 20,523\$.

Retraite paroissiale à Saint-Louis de France

Mgr Raymond St-Gelais, évêque auxiliaire du diocèse de St-Jérôme animera trois soirées de réflexion et de prière dimanche, lundi et mardi les 17, 18 et 19 mars à 19h30 à l'église St-Louis-de-France. A l'aide de témoignages extraits de la Bible, Mgr St-Gelais montrera que la Parole de Dieu est capable de répondre aux grandes inquiétudes du monde d'aujourd'hui. Il sera présent dans la paroisse dès dimanche matin et il donnera l'homélie aux messes du jour.

Formi-Femmes vous informe...

Par une conférence sur l'harmonie des couleurs donnée par Mme Diane Deguire, analyste en couleur et conseillère en beauté.

Quand: mercredi le 20 mars à 13h30 au local des scouts du parc Sarrazin sur la rue Curé Bélangier à Lachenaie.

Entrée gratuite aux membres; 1\$ aux non-membres. Garderie gratuite.

bienvenue à toutes!

Ginette Courchesne pour Formi-Femmes de Lachenaie

Age d'or de Lachenaie

Soirée de danse sociale à l'école Jean de Lafontaine, samedi le 16 mars 85 à 20h. Un goûter sera servi à la fin de la soirée. Musique de M. Morin.

Bienvenue à tous. 45 pour les membres et 55 pour les non-membres. Informations: 471-7145 ou 471-4384.

Le bon nom mais la mauvaise photo



Nos lecteurs auront pu remarquer en page 2 de notre dernière édition une photographie intitulée "Au Salon de la Jeunesse" sous laquelle il était dit que l'on voyait Marcel Léger en compagnie des Apprentis-Entrepreneurs de la polyvalente Armand-Corbell. Personne n'aura reconnu l'ex-ministre de l'Environnement à moins qu'il ait rejoint au point de rassemblement au "Jeune" adjoint de la Sordem, M. Michel L'Allier. Quoi qu'il en soit, voici donc Marcel Léger en compagnie des Apprentis-Entrepreneurs du prof Benoit Turcotte.

LES CHAMPIONS DES POIDS LÉGERS

SPÉCIAL DE LA SEMAINE 10,295\$



Inventaire No. 5146

transport et livraison inclus

LE POWER RAM 50 CUSTOM À QUATRE ROUES MOTRICES S'ADAPTE AUSSI BIEN AU TRAVAIL QU'ÀUX FINS RÉCRÉATIVES, MAIS ILS FONT VRAIMENT LEURS PREUVES QUAND ILS S'ÉLOIGNENT DES SENTIERS BATTUS. ILS SONT DOTÉS DU MOTEUR DE 2.6 LITRES 4 CYLINDRES À "ARBRE SILENCIEUX", ET LA SUSPENSION AVANT INDÉPENDANTE ULTRA-ROBUSTE DONNANT UN MEILLEUR DÉGAGEMENT AU SOL ET UNE EXCELLENTE TRACTION AUX ROUES AVANT SUR LES TERRAINS ACCIDENTÉS.

LE SEUL CONCESSIONNAIRE CHRYSLER DE VOTRE RÉGION



Aujourd'hui,

ça prend une Chrysler

&

LEROUX

575 RUE MASSON - TERREBONNE

471-4111



Dodge

CHRYSLER

Camions Dodge

VENTE-SERVICE

GRANDE LIQUIDATION DE PEINTURES A L'HUILE

OUVERT AU
PUBLIC

Choix parmi des milliers
en démonstration
Pour tous les styles de décor

Mardi - Mercredi - Jeudi
Vendredi - Samedi
12-13-14-15-16
mars



Format
ENTREE
DU BUREAU
\$59
Cadre inclus



Format
CHAMBRE
A COUCHER
\$59
Cadre inclus



Format
MINIATURE
**\$17 à
\$35**
Cadre inclus



Format
DIVAN
**\$59 à
\$75**
Cadre inclus



Format
SALON
**\$75 à
\$99**
Cadre inclus

DES MILLIERS DE
PEINTURES A L'HUILE

ATTENTION:
TOUS CES PRIX INCLUENT UN
MAGNIFIQUE CADRE EN BOIS SCULPTÉ

ACHETEZ DIRECTEMENT DU FABRICANT

GRANDE SELECTION DE REPRODUCTIONS ENCADREES

LIQUIDATION DE CADRE STANDARD

Format	Prix régulier	Prix de liquidation
4x5	8.00 à 16.00	4.00 à 8.00
5x7	10.00 à 19.00	5.00 à 9.50
6x8	11.00 à 18.00	5.00 à 9.00
8x10	12.00 à 30.00	6.00 à 15.00
10x12	14.00	7.00
11x14	16.00	8.00
12x16	16.00	8.00
14x18	18.00	9.00
16x20	20.00	10.00



MATÉRIEL D'ARTISTE

Ligne complète de matériel d'artiste
Grand choix pour le professionnel
et l'amateur

TOILES MONTÉES POUR ARTISTES	Format	spécial
	8 x 10	2.50
	12 x 16	3.50
	16 x 20	4.00
	20 x 24	5.00

SERVICE DE LAMINAGE PLASTIQUE

Heures d'ouvertures:
Lundi, mardi, mercredi
9 h 00 a.m. à 6 h 00 p.m.
Jeudi, vendredi
9 h 00 a.m. à 9 h 00 p.m.
Samedi
9 h 00 a.m. à 5 h 00 p.m.



ENCADREMENT ÉLITE

304, rue LANGLOIS Terrebonne
471-7910





Viagym aux Jeux du Québec

Les finales des Jeux du Québec, édition 1985 viennent de se terminer à Dolbeau au Lac St-Jean.

La région Lanaudière était représentée par trois jeunes gymnastes du Club Viagym de Mascouche dans la catégorie gymnastique fille niveau intermédiaire.

Au total, 54 gymnastes provenant des 18 régions du Québec étaient en compétition dans cette catégorie.

Sans toutefois rapporter de médaille, Nathalie Chartrand, Julie Lavallée et Ariane Heissat ont fièrement défendu les couleurs de notre région et du club Viagym en se classant dans les 20 premières.

A la fin de l'épreuve, les entraîneurs Diane Sabourin et Michel Harvey étaient très satisfaits des performances de leurs jeunes protégées faisant remarquer que nos gymnastes avaient rivalisé avec des athlètes plus âgés et plus expérimentés.

Avec la tempête de neige, le retour a été retardé de 24 heures mais personne ne s'est plaint de cette journée de congé supplémentaire.

Bernard Heissat



La mascotte des Jeux en compagnie des gymnastes et entraîneurs de Viagym.



La délégation Viagym Lanaudière aux Jeux du Québec: Julie Lavallée, Ariane Heissat, Nathalie Chartrand, toutes de Viagym.

Inscriptions à Viagym

La troisième session de gymnastique du Club Viagym va débiter très prochainement.

Ces cours s'adressent aux jeunes garçons et filles âgés de 5 ans et plus. Les inscriptions se dérouleront de la façon suivante: à Mascouche, au centre communautaire le mardi 26 mars et le jeudi 28 mars entre 19h et 21h; à Terrebonne, à la polyvalente Armand-Corbelle, le lundi 25 mars et le mercredi 27 mars, entre 19h et 21h.

La gymnastique est un sport qui s'affirme de plus en plus dans la région grâce à Viagym. Nous comptons sur votre participation pour assurer la relève. Soyez nombreux à vous inscrire.

Bernard Heissat

Arbitres de la Petite Ligue de Baseball demandés

Le Service des Loisirs de la Ville de Mascouche est à la recherche de personnes âgées de 16 ans et plus intéressées à arbitrer au niveau de la Petite Ligue de Baseball.

La saison de baseball débute à la mi-mai et se termine en août. Les joutes ont lieu en soirée sur semaine. Le salaire offert est de 11\$ la joute.

La date limite pour soumettre votre candidature a été fixée au vendredi 19 avril 1985.

Vous pouvez obtenir une formule de demande d'emploi en vous présentant au Service des Loisirs situé à l'hôtel de ville, 3034, rue Ste-Marie, aux heures habituelles de bureau ou en vous présentant au Centre récréatif, 2932 rue Dupras, entre 19h et 21h, du lundi au vendredi.

Championnats régionaux à Terrebonne

L'Association du Hockey Mineur de Terrebonne organise des championnats régionaux à l'aréna de Terrebonne, 600, rue St-Sacrement à Terrebonne, les 16, 17 mars 1985.

Voici l'horaire des joutes:

16 mars: à 12h, Junior BB Les Sélects du Nord vs Des Mille-Îles; à 13h30, (atome CC) Berthier vs Associés 1984; à 15h (Junior BB) Des Moulins vs Des Mille-Îles; à 16h30, (atome CC) Loroste vs Joliette; à 18h (Junior BB) Les Sélects du Nord vs Des Moulins.

Les finales se dérouleront dimanche le 17 mars 1985 à compter de 13h.

A 13h: atome CC, médaille de bronze; à 14h30 finale junior BB et à 16h, la finale atome CC médailles d'or et d'argent.

Venez encourager nos jeunes, prix d'entrée pour les adultes 2\$ et pour les enfants 1\$ (prix déterminés par le comité des championnats régionaux de la région Laurentides-Lanaudière).

Bernard Mondoux responsable

La Balle Mineure de Mascouche vous invite

L'Association de Balle Mineure de Mascouche lance une invitation particulière aux jeunes garçons, qui seront âgés entre 16 et 18 ans au 31 juillet 1985, à s'inscrire pour jouer à la balle molle cette saison.

En effet, ceux qui ne veulent plus jouer au baseball dans cette catégorie pourront jouer à la balle molle dans les cadres de l'A.B.M. M. Cette décision fut prise en constatant le nombre peu élevé d'inscriptions dans ce groupe d'âge pour le baseball. L'Association, toujours soucieuse de bien servir la communauté et la jeunesse mascouchoise, croit qu'une telle initiative intéressera les garçons de cette catégorie.

Les inscriptions auront lieu les 11, 12 et 13 mars prochains, au Centre Communautaire de Mascouche. Le coût d'inscription est fixé à 25\$. Pour de plus amples informations, veuillez communiquer avec Monsieur Gino Yanire au 474-4133.

De toutes les couleurs

Par Daniel Beaudoin



UNE DECISION IMPORTANTE

Les intervenants du hockey mineur regroupés sous la bannière L'Association du hockey mineur des Moulins, qui comporte les villes de Mascouche, St-Louis-de-Terrebonne, Lachenaie, St-Roch, La Plaine, et St-Lin se sont finalement entendus pour continuer à offrir aux jeunes de la zone des Moulins, du calibre AA l'an prochain.

Cet organisme a regardé froidement le problème du peu de victoires de nos équipes de hockey cette année et malgré l'évidence... on a travaillé à bâtir pour l'avenir... Naturellement, il n'est pas facile de décider tel engagement, mais des pressions des jeunes, des parents, de la région et même de la zone ont contribué à faire que nos dirigeants qui pensent hockey ont opté pour la bonne voie à suivre. Peu importe maintenant qui voudra contrecarrer ces plans, car pour le bien de nos enfants, le hockey d'aujourd'hui n'a plus de place pour les solitaires... Il faut se regrouper pour faire face à l'adversité.

Notre zone aurait pu être démantelée et nos responsables y ont vu... CHAPEAU ET MERCI, on s'est tenu debout et que

ceux qui ne veulent pas s'asseoir avec l'intention de dialoguer, RESTENT CHEZ EUX. Ce à quoi nous devons nous attendre maintenant dans la zone des Moulins, c'est de la bonne entente et non à des dissidences marquées entre villes. SOYEZ BIEN AU COURANT CHERS PARENTS, que si votre enfant a la capacité ou la possibilité ou l'aptitude d'évoluer dans le "AA" DANS SA ZONE... PERSONNE NE PEUT L'EMPECHER. Alors... fini les guerres de clochers, les esprits étroits et appuyons maintenant ceux qui veulent travailler pour nos jeunes.

Dans un même souffle, il faudra compter sur l'appui de nos villes respectives. Il faudra que nos directeurs de loisirs ratroussent leurs manches et appuient leurs "bénévoles du hockey" dans la bonne marche pour l'amélioration de notre sport national. Il faudra cesser de regarder en arrière et faire un pas en avant... ne dit-on pas que l'avenir appartient aux audacieux...! Alors messieurs des loisirs, c'est là que nous verrons si vous avez de l'estomac!

En terminant je dis MERCI pour NOS JEUNES et plus tard peut-être eux-mêmes vous le diront. "Si les hommes vivaient d'amour... il n'y aurait pas de misère!!"

UN DEUXIEME SUCCES

L'École de hockey Héroux se dirige vers une deuxième succès assuré. En effet, M. Jean-Noël Héroux me disait qu'au 9 mars dernier, soit samedi, il ne restait que 30 places disponibles à l'école. Sur une possibilité de 231 participants, on peut déjà être assurés de faire salle comble encore cette année. Tout s'est déroulé en moins de 5 semaines et c'est pour dire à quel point les frères Héroux ont fait un travail de qualité pour offrir aux enfants du secteur des Moulins, une école alliée de la classe, de bons profs, de la discipline et surtout de la compréhension. L'École de Hockey Héroux a un slogan "L'art de s'amuser... tout en apprenant" et c'est sur cela qu'est basé la théorie de l'école.

Point n'est besoin de dire que c'est une fierté dans notre zone, car à des coûts forts compétitifs à n'importe laquelle des autres écoles d'Alain et de Yves Héroux, a toujours pensé au portefeuille des parents et au bien-être des enfants. De plus, ces jeunes hockeyeurs qui se présentent, en plein cœur d'été à des cours pour améliorer leurs techniques veulent travailler dans une atmosphère joviale et amicale... et c'est ce que leur offre l'École de hockey Héroux Inc.

Donc, si vous avez oublié de vous inscrire, n'attendez plus... car vous risquez de manquer la fête du 29 juillet au 15 août prochain... à l'aréna de Mascouche.



Le travail et le sourire vont de pair lorsqu'on planifie pour l'École de Hockey Héroux.

Aspirante au titre de reine des quilleurs du Québec

Cette année, Terrebonne est bien représentée au sein du monde des quilleurs.

Samedi le 30 mars 1985, aura lieu le couronnement de la Reine des Quilleurs du Québec qui se tiendra au Palais du Commerce à Montréal.

Parmi les ligues de quilles qui participent au couronnement de la Reine des Quilles, notons la participation de la ligue Les Joyeux de Terrebonne, sous la présidence de M. Jean-Charles Fournier qui nous présente la duchesse de sa ligue en la personne de Mlle Madeleine Bérubé.

Pour toutes personnes désirant participer à un événement où le specta-



cle du couronnement est riche en couleur et de toute beauté, des billets sont disponibles au coût de 10\$ à la salle de quilles Pie IX ou auprès du secrétaire, Roger Turmel au 471-2346 et du président J. Charles Fournier, 492-0121.

UNE PRIMEUR: Tout fier d'être à l'avant-garde l'École de hockey Héroux accueillera en 1985 une jeune demoiselle dans la catégorie pee-wee, il s'agit de Nancy Richard, qui veut elle aussi apprendre le dur métier de "hockeyeur ou hockeyeuse"...? Il faut avoir du cran et cette fille en possède à revendre.

"Ski se passe dans l'Nord"

SKI se passe dans l'NORD

La semaine dernière, je suis allé avec mon épouse faire du ski dans nos belles Laurentides, et après plus de 10 ans, sans embarquer sur ces planches, il nous a fallu quelques descentes pour s'y retrouver. Mais ce que nous avons perdu, c'était surtout la "vie de plein air", le goût de vivre avec la nature, l'air pur des montagnes. Comme vous tous, nous sommes constamment englobés dans une routine quotidienne et peu à peu nous ne voyons pas le temps passer, si bien qu'à 35 ans nous redécouvrons le plaisir de l'hiver. SKI se passe dans l'NORD ou dans l'EST... c'est superbe!

COUP DE CIRCUIT À ST-LOUIS

par Johanne Chapdelaine



Les inscriptions Appel aux parents

Sujet à la mode en ce moment, se prendront les deux dernières fins de semaines de mars, soit les 21, 22, 23 et 28, 29 et 30 mars à l'école Esther-Blonin, jeudi et vendredi, les heures sont de 19h à 21h. Et les samedi, de 9h à 11h. Le prix n'est pas encore fixé mais vous aurez à surveiller les affiches qui seront dans divers endroits au moment où vous lirez ces lignes et aussi dans la chronique de la semaine prochaine. Tous les chèques, pour ceux qui prennent ce moyen pour payer l'inscription, devront être faits à l'ordre de la municipalité de Saint-Louis-de-Terrebonne. Je demande aux garçons et filles de cat. Midget de s'inscrire à temps pour qu'on puisse avoir une bonne participation au début de la saison et non n'importe quand, ce qui est très désagréable pour tous. Nous vous attendons.

APPEL AUX JEUNES DE TERREBONNE

Tous ceux qui pensent avoir une chance de faire l'inter, pourront donner leur nom et numéro de téléphone en même temps que nos inscriptions. Nous les convoquerons pour le camp d'entraînement d'avril et ceux qui seront sélectionnés viendront à ce moment à payer le prix demandé. Bienvenue à tous.

Voici la liste des membres du comité que vous pourrez rejoindre si vous êtes intéressés à être instructeur ou arbitre. Il manque en ce moment 3 directeurs, pour la cat. Atome Garçon, pee-wee garçon et Atome-Moustique fille. Pensez-y car si au début de la saison, nous n'avons pas le personnel requis, il y aura des équipes de remplacées faute d'instructeur ou des catégories complètes par manque de directeurs. C'est à vous de décider si vos jeunes vont jouer cet été ou pas. Nous attendons vos appels et bienvenue.

Dir. Inter-Cité garçon: M. Yves Gauvin, 492-2859.
Dir. Inter-Cité Fille Inter Nova: M. Michel Carbonneau, 492-0622.
Dir. Pee-Wee Bantan Fille Local: M. Jacques Ménard, 471-9102.
Dir. Moustique local garçon M. Robert Pelletier, 471-9479.
Dir. Bantan Local Garçon: M. Gilles Massie, 471-9592.
Dir. Midget Local Garçon: M. Michel Jasmin, 471-1751.
Dir. Arbitres marqueurs: Johanne Chapdelaine, 471-4727.

NOS PROFESSIONNELS

NOS PROFESSIONNELS

NOS PROFESSIONNELS

ARPEUTEURS



30, rue Fleury ouest,
Montréal, Québec H3L 1S8
(514) 331-3306

705, de Bourg Louis,
St-Louis-de-Terrebonne, Québec J0N 1N0
(514) 471-0423

AVOCATS

GASCON & OUELLETTE
Avocats
ANDRÉ GASCON LL.L.

Soir 666-1890 Jour 842-0929

6420, boul. des Mille-iles
St-François, Laval

COMPTABLES AGRÉÉS

Tél.: 492-0179

Maurice Chiasson, c.a.

832 rue Chartrand,
Terrebonne, Qc. J6W 2M1



471-0388

GAÉTAN MEUNIER
ARPEUTEUR GÉOMÈTRE

940, Montée Masson, suite 201
Lachenaie, J6W 2C6

TÉLÉPHONE: (514) 471-2313

LAURENCE, TALBOT
Avocats et Conseillers Juridiques

500, BOULEVARD DES SEIGNEURS
SUITE 100
TERREBONNE, QUÉBEC J6W 1T3

Jean-Richard Laurence
Lorraine Talbot
Marie-Josée Houle
Réjean Kingsbury

PETRIE RAYMOND
COMPTABLES AGRÉÉS

1320 BOUL. GRAHAM BUREAU 301 MONTRÉAL QUÉBEC H3P 3C8 (514) 342-4740

ASSURANCES



CORBEIL & FILS ASSURANCES INC.

TOUT en assurances

Jacques Corbeil - Pierre Corbeil
471-3733

780, boul. des Seigneurs Terrebonne

ILES DE LA MADELEINE QUÉBEC
TÉLÉPHONE: (418) 986-4782 TÉLÉPHONE: (418) 529-0314

MARIO LAVOIE
AVOCAT

Deveau, Paquet, Lavoie et Ass.

3131, BOUL. DE LA CONCORDE, SUITE 500,
(DUVERNAY), LAVAL (QUÉ.) H7E 4W4

RÉS.: 471-7958
TÉL.: (514) 664-1515

BERTRAND POMERLEAU
Comptable agréé

4615, rue Paquet
St-Louis de Terrebonne, P.Q.
J0N 1N0
Tél.: 471-7336


Téléphone: 585-4311

ASSURANCES PATENAUDE INC.
J.C. Patenaude C.D'A.A.

184 Notre-Dame, Repentigny, P.Q.

CLAUDE PAQUETTE
Avocat
Paquette, Simard et Janin

Tél.: 866-9851 505, D. boul. Dorchester, Montréal
Tél.: 471-4596 845, Place Eymard, Terrebonne



Tél.: 471-2131

Beaufré & Beaufré, d.d.
DENTUROLOGISTES
Jean Beaufré
Pierre Beaufré

2300 CHEMIN GASCON ST-LOUIS DE TERREBONNE

AVOCATS

PIERRE BOISVERT
AVOCAT
BOISVERT, L'ÉCUYER, GAUDREAU

856, est rue Sherbrooke 1023, Curé Comtois
Montréal, Qué. Terrebonne, Qué.
H2L 1K9 J6W 1S4
Bur.: 522-4323 Rés.: 471-7805



Dr Gilles E. Chaput, B.A., D.C.
Chiropraticien
Analyse de contour

Sur rendez-vous 2933 Ste-Marie
Tél.: 474-2981 Mascouche



492-1247
Jour et soir

Denis Brisson
Denturologiste
Centre Professionnel
Terrebonne

980 boul. des Seigneurs, suite 201
Terrebonne

DUPRAS, VIENS & MARCOUX
AVOCATS

DANIEL DUPRAS, JUDITH VIENS,
ALLEN MARCOUX, MICHEL JUBINVILLE

Bureau: lundi à jeudi 9h à 20h
vendredi 9h à 17h

790, boul. des Seigneurs (bureau 205)
Terrebonne J6W 1T7 492-0096

471-9190

Dr LUC-J. GAGNON
CHIROPATICIEN

Sur rendez-vous

761, rue L.-Lachapelle Terrebonne



SUR RENDEZ-VOUS

Jacques Chabot, d.d.
DENTUROLOGISTE

Centre Professionnel de Mascouche
3100, boul. Mascouche - Suite 210

Lun.Mer.Ven. 474-4770 Mar.Jeu. 437-3773

COMPTABLES

Forget-Morin & Gaboury
Avocats
Georgettes Forget-Morin LL.L.
Lise Gaboury LL.L.
Bureau le soir sur rendez-vous

4755 boul. Des Seigneurs
suite 2 St-Louis-de-Terrebonne 492-0546

471-2421

Francine Crépeau
Tenue de livres - Rapports d'impôts
Après 17 heures

1553, boul. St-Charles, Lachenaie J6W 3R2



471-5391
Jour et soir

PIERRE DUVAL d.d.
Denturologiste

Centre Professionnel Terrebourg
879, St-Pierre, Terrebonne

NOS PROFESSIONNELS**NOS PROFESSIONNELS****NOS PROFESSIONNELS****DENTUROLOGISTES**

471-7658

Bruno Lapierre
Denturologiste**Centre Professionnel Gascon**
1620, chemin Gascon
St-Louis-de-Terrebonne**DENTISTES**DR YVES BÉLANGER
DR LOUIS VAILLANCOURTDR FRANCE TRUDEL
DR PIERRE SÉGUINCLINIQUE DENTAIRE
BÉLANGER ET VAILLANCOURT1100, montée Masson, local 19
Terrasse Mascouche
Mascouche, Québec J7K 2L8

474-4177

Dr Daniel Hacala, d.m.d.
Dr Claude Legris, d.m.d.**CHIRURGIENS DENTISTES**

Polyclinique de Terrebonne

901, boul. des Seigneurs Terrebonne

Sur rendez-vous - 471-7113

TEL. 471-3231

dr claudé proulx

CHIRURGIEN DENTISTE

885 rue St-Pierre, Place Terrebourg, Terrebonne

DENTISTES*Dr André Richer*
*Dr Louise Tremblay*Polyclinique de Terrebonne
901 boul. des Seigneurs
Terrebonne

471-1737

CLINIQUE DENTAIRE
DR BERNARD VEILLEUXCHIRURGIEN DENTISTE
Ouvert du lundi au vendredi
Ouvert le soir

471-1917

1887, boul. St-Charles, suite 203
Lachenaie**ENTREPRENEUR GÉNÉRAL****Les Entreprises**
Lavoie &
Leduc incEntrepreneurs généraux
Construction & Rénovations
661-2210**INGÉNIEURS-CONSEIL**LEROUX, LEROUX, NANTEL
PAPIN ET ASSOCIÉS

INGÉNIEURS-CONSEILS

Les estimateurs professionnels
Leroux, Beaudry, Picard et Associés Inc.

110, Place Crémazie 384-4220 Montréal

MÉDECINS**Polyclinique médicale**
de Terrebonne901, boul. des Seigneurs
Terrebonne 471-1117

- Médecine générale
- sur rendez-vous
- SALLE D'URGENCE

Dr. Maurice St-Amand, M.D.

MÉDECINE GÉNÉRALE

BUREAU SUR RENDEZ-VOUS SEULEMENT

594, rue Théberge 471-8830 Terrebonne

Polyclinique médicale
BUREAU DES SPECIALISTES

- Chirurgien • Gynécologue • Cardiologue
- Oto-rhino-laryngologiste • Urologue • Dermatologue
- Diététiste • Chirurgie plastique

• MÉDECINE INTERNE

901, Boul des Seigneurs, Terrebonne
Sur rendez-vous: 471-2252**NOTAIRES**

471-3731

BLANCHARD et AUGER
NOTAIRESJean Blanchard
Martin Auger

741, rue Saint-Pierre Terrebonne

Notaire**Me Denise Dupont**

LL. L. D.D.N.

Conseiller juridique

715 boul. des Seigneurs
Terrebonne
471-70072000 rue Ste-Marie
Mascouche
474-4443**NOTAIRES****GRAVEL et DAGENAIS**
NOTAIRES

Robert Gravel Pierre Dagenais

4689, boul. des Seigneurs
St-Louis-de-Terrebonne 471-3001

NOTAIRE

Claudette Lavallée

L.L.L. D.D.N.

CONSEILLER JURIDIQUE

335 chemin des Anglais
Mascouche-Heights

477-0370

MICHEL PARENT

NOTAIRE

263 des Braves

471-7431

Terrebonne

Gilles Renaud
Notaire, LL.L. D.D.N.3750 Boul. Laurier,
C.P. 270, La Plaine
Québec J0N 1B0

Tél.: (514) 478-2166

492-0561

louise roy notaire

732, RUE ST-LOUIS, TERREBONNE, J6W 1J6

OPTICIENS

Tél. 471-4414

Marcel
JEANNOTTE, o.o.d.
opticien

583, boul. des Seigneurs Terrebonne

OPTOMETRISTES**LISE-ANNE CHASSÉ**

DOCTEUR EN OPTOMETRIE

EXAMEN DE LA VUE
LUNETTES - VERRES DE CONTACT
REÉDUCATION VISUELLE
RÉFRACTOMÈTRE ÉLECTRONIQUEPOLYCLINIQUE TERREBONNE
SUITE 103
901, BOUL. DES SEIGNEURS
TERREBONNE, QUÉ

471-1680

OPTOMÉTRISTES



EXAMEN DE LA VISION
LENTILLES CORNÉENNES
LUNETTES
LABORATOIRE

LUC P. DOYLE L.Sc.O., O.D.
JOHANNE GREEN

OPTOMÉTRISTES

CENTRE PROFESSIONNEL
DE MASCOUCHE
3100 BOUL. MASCOUCHE, suite 235
MASCOUCHE J0N 1C0
TÉL.: 474-2463-64

ORTHODONTISTE

Sur rendez-vous 471-5352

Dr Bruce Oliver, dds, ms
ORTHODONTISTE

901, boul. des Seigneurs
Suite 102
Terrebonne

VÉTÉRINAIRES



**Clinique Vétérinaire de
Mascouche**

2594 boul. Ste-Marie, Mascouche
474-4161

Dr Carole Joubert M.V., I.P. S.A.V.
Lundi au vendredi: 9h à 20h
Samedi: 10h à 12h
Sur rendez-vous

Examen de la vue
Lentilles de contact · Lunettes



LORRAINE FOURNIER, L.Sc.O., O.D.
OPTOMÉTRISTE

Centre Professionnel
de Terrebonne
980, boul. des Seigneurs
Terrebonne (suite 102)
Tél.: 471-4027

PHARMACIENS

YVES MATHIEU

pharmacien

PLACE DES SEIGNEURS
TERREBONNE **471-6664**

CENTRE PROFESSIONNEL
MASCOUCHE **474-2495**

PLACE DES PRINCES
(SAINT-LOUIS) **471-5518**

**Clinique Vétérinaire
Terrebonne**

548 boul. des Seigneurs, Terrebonne
492-0261

Heures d'ouverture:
Lundi au vendredi: 9h à 20h
Samedi: 9h à 12h
CONSULTATION ET CHIRURGIE
Visite à domicile

Sur rendez-vous seulement
Dr. Jocelyne Thibaut, m.v.

EXAMEN DE LA VUE

DR L.P. RAYMOND

Optométriste
Bureau sur rendez-vous

595, rue Theberge 471-3381 Terrebonne

VÉTÉRINAIRES

390, Grandes-Allée
St-Louis-de-Terrebonne **471-0595**

**CLINIQUE VÉTÉRINAIRE
GRANDE ALLÉE Inc.**
Dr Pierre Rousselle, M.V., I.P.S.A.V.

Consultations:
du lundi au samedi

Visites à domicile **SUR RENDEZ-VOUS
SEULEMENT**

**PAGE DES PROFESSIONNELS
POUR UNE INSERTION
À TARIF SPÉCIAL**

la revue 471-3719

**Danse
annuelle
des scouts
et guides
de
Mascouche**

N'oubliez pas le samedi 16 mars à 20h en la salle communautaire au 3015 De Repentigny à Mascouche, la danse annuelle des Scouts et Guides. Les parents et amis des jeunes sont invités à venir s'amuser et se divertir au son d'une musique disco. Un permis de la SAQ a été obtenu par cette occasion.

Les profits de cette soirée seront versés au mouvement afin d'aider à défrayer les coûts qui se rattachent aux différentes activités des jeunes. Cette soirée annuelle est une source appréciable de financement et le comité de la danse espère que les parents et amis des jeunes viendront en grand nombre se divertir tout en fournissant un apport important au mouvement.

Mireille se fera un plaisir de vous réserver des billets en composant le 474-1114. Des billets seront aussi disponibles à l'entrée. De nombreux prix de présence seront distribués lors de cette soirée. Bienvenue à tous.

Thérèse Paquette

**LE GUIDE
des
ADRESSES**

Notre bottin régional qui vous évite des pas!

La journée des femmes à Mascouche



A l'invitation de l'AFEAS de Mascouche-Centre et du comité FAM, plusieurs femmes de Mascouche ont participé aux activités soulignant la journée internationale des femmes, qui avaient lieu au centre récréatif de Mascouche samedi dernier. Ci-dessus, photo d'un groupe réuni en atelier pour discuter du diaporama "Moi aussi j'travaille" qui illustrait les multiples tâches de la femme au foyer.

Une belle exposition philatélique



(PP) Les philatélistes de la région s'étaient donné rendez-vous les 9 et 10 mars derniers, au centre communautaire de Mascouche à l'occasion de l'exposition régionale Lanauphilex I, qui regroupait plusieurs exposants, adultes et juniors de la région de Lanaudière. Les visiteurs ont pu admirer 79 collections thématiques très intéressantes; la Société Canadienne des Postes était également présente et tenait un comptoir philatélique. Sur la photo, M. René Martin, maître de poste de Mascouche, M. Jean-Claude Laffeur, président d'honneur et juge, grand promoteur de la philatélie thématique, ainsi que Michel Fleury, président du Relais Philatélique de Mascouche, qui organisait l'exposition.

**Décès du
notaire
Léopold Gravel**

A l'Hôpital Le Gardeur de Repentigny, le 5 mars à l'âge de 83 ans, est décédé Me Léopold Gravel, notaire qui pratiqua sa profession à Terrebonne pendant 55 années. Issu d'une des plus anciennes familles de cette ville, le notaire Gravel a consacré plusieurs années de sa vie au service de ses concitoyens.

Epoux en premières noces de feu Simone Mathieu et en deuxième noces de Thérèse Papineau, il laisse outre son épouse, un fils, Robert, notaire, époux de Denise Chouinard, deux petites-filles, Annie et France, plusieurs beaux-frères, belles-soeurs, neveux et nièces.

Les funérailles avaient lieu samedi le 9 mars des Salons Guay Inc., 756 rue Saint-Louis, en l'église paroissiale et l'inhumation dans la crypte de l'église Saint-Louis-de-France de Terrebonne.

**Décès Messier
Lefebvre**

A l'Hôpital Lakeshore, le 23 février 1985 à l'âge de 83 ans est décédée Mme Diana Furiatte, épouse de feu Louis-Philippe Messiers, autrefois de Terrebonne. Les funérailles ont eu lieu le 25 février 1985 des Salons Guay Inc., 756 rue St-Louis, à Terrebonne pour l'église St-Louis de France. Inhumation à Terrebonne.

Un bon conseil.



Évitez l'emboîpoint.

La Fondation canadienne des malades du cœur

**Décès
Valiquette**

A l'Hôpital Notre-Dame de Montréal le 5 mars 1985 à l'âge de 65 ans, est décédée Mlle Rose Valiquette fille de feu Raoul Valiquette et de feu Béatrice St-Louis, demeurant à Terrebonne. Les funérailles ont eu lieu samedi le 9 mars 1985 à 10h30 à la résidence funéraire St-Louis Inc., 939 RUE St-Louis, à Terrebonne, pour l'église St-Louis de France, de Terrebonne. Inhumation à Terrebonne.

Décès Legris

A l'hôpital Fleury de Montréal, le 1er mars 1985 à l'âge de 57 ans est décédée Mlle Colette Legris, fille de feu de Victor Legris et de feu Diana Proulx, demeurant rue Forest à Montréal nord. Les funérailles ont eu lieu lundi le 4 mars 1985 à 2h à la résidence funéraire St-Louis Inc., 939 rue St-Louis à Terrebonne pour l'église St-Rémi à Montréal nord, inhumation au cimetière de l'est de Montréal.

**Décès
Lefebvre**

A l'Hôpital Maisonneuve le 1er mars 1985, à l'âge de 30 ans, est décédée Liette Céré épouse de Gilles Lefebvre, demeurant à Montréal, autrefois de Terrebonne. Les funérailles ont eu lieu le 4 mars 1985 des Salons Guay Inc., 756 rue St-Louis à Terrebonne pour l'église St-Louis de France, inhumation à Terrebonne.

Décès Perron

A l'Hôpital Maisonneuve le 2 mars 1985 à l'âge de 71 ans est décédé Roland Perron, demeurant à Lachenaie. A la demande du défunt, le corps n'a pas été exposé et a été inhumé. Une messe commémorative sera chantée le 14 mars 1985 à 19h30 à l'église Holy Rosary. Il laisse dans le deuil 2 fils Fernand [Beverly Lewin] et Pierre, 6 petits enfants ainsi que plusieurs autres parents et amis.

Remerciement au St-Esprit pour faveur obtenue. m.v.

Remerciement au St-Esprit pour faveur obtenue. L.S.M

Remerciement au St-Esprit pour faveur obtenue. F.C.

**REMERCIEMENTS
Prière au St-Esprit**

St-Esprit toi qui m'éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et que dans tous les instants de ma vie tu es avec moi, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de la miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite).

Après les 3 jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pourrait paraître difficile. Faire publier aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande; au bas mettre les initiales de la personne exaucée.

M.H.

**REMERCIEMENTS
DECES ROLLAND THERRIEN**

Mlle Marie-Reine Therrien et la famille de Noël Tourangeau tiennent à remercier toutes les personnes qui leur ont exprimé des marques de condoléances lors du décès le 22 février 1985, à l'âge de 60 ans, de M. Rolland Therrien, soit par offrandes de messes, fleurs, visites au salon ou assistance aux funérailles. Les personnes qui ont omis de l'inscrire sont priées d'accepter ces remerciements comme personnels.

les petites annonces

AUTOS ET MOTOS - CHAMBRES À LOUER - DEMANDES D'EMPLOI
MAISONS À VENDRE - OFFRES D'EMPLOIS - CARTES D'AFFAIRES
DIVERS À VENDRE - DIVERS - LOGIS
À LOUER - CHAMBRES À LOUER

JOUR: 471-3719

LA REVUE

24 HEURES SUR 24: 471-4444

ANIMAUX À VENDRE

Braque Allemand, 15 mois mâle, enregistré, pure race, bon caractère, gardien. 150\$, 471-8965 [12-19]

AUTOS, CAMIONS, MOTOS, ETC

Pony GLS 1984, automatique, 23,000 km, toit ouvrant, am/fm, cassettes. Mise au point récente. Appelez 474-3000 [JNO]

Yamaha 1980, XS Eleven, 1100, en excellente condition, tout équipé, avec pneus neufs, 22,000 km, pilotage automatique, voltmètre, prix 3200\$, 477-1469 (26-5-12)

Moto Honda 1980, 5,000 milles, CM400 avec pare-brise et sac à bagages, très propre. 471-3586 [5-12-19]

Attention achetons autos et camions, faisons transfert sur place, achetons tous véhicules pour scrap. Vendons autos camions, 300\$ et plus. 477-6134 [12-19-26 2 1/2]

Honda Civic, 1977, manuel, 4 vitesses, 1100\$ discutable, 666-8124

Pontiac Lemans, 1977, coupé sport, bonne mécanique, 500\$. Réjean 492-1334

Mazda GLC 1982, 5 vitesses, 120,000 KM, 4 pneus neufs, radio am/fm, cassettes, equalizer, rouge foncé, 3 portes, hatchback, 2,900\$, 585-0282 soir [12-19]

Honda Civic 1978 intérieur très propre, carrosserie impeccable, mécanique A1, appelez au 492-2470 avant 22h, après 20h.

Buick Century, Spécial 1977, moteur V6, 55,000 milles, 2 portes, 1200\$ 471-8507 après 16h

Stanza XE 1982, 2 portes, 5 vitesses, 71,000 km 5195\$, 477-1422

Chevrolet Monté Carlo, 1976, parfaite condition, 63,000 milles, servo-direction, servo-freins, vitres électriques, une aubaine. 2000\$, 471-0791 [12-19-26]

Pick up Toyota 1977, 1/2 tonne, 1200\$, 471-9633

Oldsmobile Cutlass Brougham 1981, 2 tons, impeccable, équipé au complet, un vrai bijou. Faut voir. 6,900\$ après 18h, 477-5560

OFFRES D'EMPLOI

Le Centre d'accueil Foyer St-Bruno, recherche des infirmières auxiliaires pour sa liste de rappel, jour, soir nuit. Exigences: Membre en règle C.P.I.I.A.Q. expérience minimum d'un an. 471-4885 [5-12]

Occasion d'affaires TEMPS PLEIN OU PARTIEL. Possibilité de 450\$, 900\$ et plus par semaine. 21 ans et plus. Vie-Tel recherche un nombre limité de distributeurs selon le secteur. Expérience non nécessaire, nous donnons formation complète. Pour informations: 326-1201 [5-12]

Peintre pour carrosserie de camions neufs, 4 ans d'expérience, dans l'application de peinture à l'inron. 471-7250

Soudeur-assembleur pour carrosserie de camions, 2 ans d'expérience, Mig Tig et aluminium, 471-7250

Constructeur recherche les services de vendeurs[ses] pour maisons neuves, plein ou partiel, 471-2738

On demande mécanicien avec expérience sur moteur à gaz, diesel et hydraulique S'adresser au 1198 St-Henri à Mascouche, 474-4114

Opérateur de pelle, journalier (manoeuvre), possédant carte de l'O.C.Q. Appelez jour ou soir, 477-0542

Vendeur très dynamique avec expérience en rénovation, auto requise, pour vendre portes et fenêtres revêtement d'aluminium et vinyle. Pour rendez-vous, M. Leclerc, 477-5435

Vendez parfums pour hommes et femmes, importés de France, à vos collègues et amis, temps plein ou partiel, bon profit, 474-0655

À VENDRE DIVERS

A BAS PRIX, MAGASIN DE MEUBLES USAGES, MOBILIERS DE CHAMBRE, MOBILIERS DE SALON, POELES ET REFRIGERATEURS, LAVEUSES ET SECHEUSES, ETC... TRES BONNE CONDITION. 3620 CHEMIN GASON, 477-0022 [6 fév. au 31 juillet]

Erable première qualité, fendu, livrés, 33\$ la corde, aucun minimum, 439-7167 [19-26-5-12]

Chez Sam, parcs de luxe, sièges d'auto, poussettes pour bébé, demi-prix, T.V. 14 po., couleur Lloyds spécial 329\$, mise de côté, 3 ans de garantie complet. 653 rue St-Pierre, Terrebonne, 471-9677 [26-5-12-19]

Bois de foyer à vendre, 90% érable, 10% hêtre, ou merisier, rond 32\$, fendu 35\$, 439-6916 (5-12-19-26) 26]

Spécial bois de foyer, 10 cordes et plus rond, 33\$. Fendu 36\$ livré la corde. Marcel, 474-0910 [5 mars au 30 avril]

2 portes d'aluminium, 34x81, et 33 1/2x80, 3/4, 2 1/2 po. d'épaisseur, rouet antique à vendre, 477-9470

4 pneus d'été, 1,000 milles d'usure, 15 pouces montés sur roues GM, 60R15x70R 15, lettrés sport, 275\$ Alain, 474-1077 ou 474-1301

Table et 4 chaises avec vaisselier en bois colonial, 450\$. Machine à popcorn "Pop a lot", idéale pour restaurant ou théâtre, 750\$. 471-0233

Bois rond vert 30\$ la corde, minimum 10 cordes, 471-7563 [12-19]

Vente, achat de pianos usagés. Réparation, accordement, François Piano Enr., accordeur officiel de la salle André Mathieu, 866-1385 [5-12-19-26]

TV couleur, 19 po. Sanyo avec jeu électronique Gemini, le tout 200\$, 471-77497

Bois de chauffage 16 po. fendu, 492-1691 [12-19-26]

Magnéscope Sanyo-Sears format Beta, télécommande avec fil, arrêt sur image, avance et recule rapides, rebobinage automatique, 395\$, prix ferme, en excellente condition, 474-2930 entre 5h et 8h

Bibliothèque moderne noire, 7'x7', avec bon haut-parleur incrusté, 250\$. Ensemble de boîtes pour cuisine, or moisson [boîte à pain etc...] 25\$. Après 18h, 471-0408 [12-19]

Mobilier de salle à dîner, merisier, 4 chaises, vaisselier, impeccable, 800\$ Lit double avec très bon matelas, 75\$. Secrétaire 50\$. Après 17h, 685-2050 [12-19]

Foyer Canada Sécurité servi 1 an, 275\$. Aussi siège d'auto, 20\$, 474-1806

ATTENTION ATTENTION VENDONS REFRIGERATEURS, POELES, LAVEUSES, SECHEUSES, RECONDITIONNEES, GARANTIE 90 JOURS. LIVRAISON GRATUITE, 477-5359

Orgue Hammond, B2 Leslie plus extra, valeur 10,000\$ pour 3,000\$, 474-0255

Ménage presque neuf, 6 mois d'usure: salle à manger en chêne, 9 morceaux; mobilier de salon contemporain brun 2 morceaux; mobilier de salon colonial en bois, 2 morceaux; mobilier de chambre contemporain 6 morceaux, tables et lampes, 471-9635

Mobilier de salon, 2 lampes des tentures, table de coin. On demande 1,000\$. 471-5861

Orgue Gulbransen. Fournaise à l'huile Coleman. Mobilier de salon. Laveuse à tapis Electrolux. Pôles de bois, rideaux et couvre-lit. Mobilier de chambre. LAVE-VAISSELLE PORTATIF. Cause déménagement, 471-3544

Laveuse et sècheuse inglis. Tondeuse à gazon. Articles de jardinage. Articles de garage. 471-6487

Scie ronde 9 po. à arbres, inclinable, 300\$. Raboteuse, 4 po. modèle No 80, 140\$. Moteur 2 temps, 1 cyl 1.2 amp., pour la pêche, 200\$, 471-8509 [12-19-26]

Skis Kastle RX, gr. 205, complètement neufs, aucune fixation posée, vaut 396\$ laisse pour 150\$, Jean-Marc, 471-8243

Selle pour cheval à vendre, 300\$, 471-3074

Télévision couleur 26 po. meuble Zénith, 450\$. Antenne de télévision, 30\$. Jeu Coleco avec module d'extension no. 2 et 7 cassettes, le tout 300\$. Tente 4 places, 50\$. Appelez 492-2374

Poêle G.E., 100\$. Mobilier de chambre 2500\$ Bicycle exercice, 700\$. 474-1425

Vêtements de bébé, porté par un seul enfant. Ensemble de baptême neuf, ensemble de ski pour dame marque Pedigree, presque neuf, 471-4254

Laveuses automatiques à partir de 159\$. Sècheuses à partir de 100\$. 430-5312 [12-19-26-2]

Causeuse en rotin avec 1 table assortie, 2 abat-jour en rotin, 2 stores en bambou 36 po. et quelques décorations en rotin, le tout 350\$ discutable. Equalizer Booster 150 watts par canal, neuf, 40\$, 686-2744

Meubles de maisons usagés, mobiliers de salon, cuisine, chambre, à très bas prix. 430-5312 [12-19-26-2]

Ensembles de matelas neufs, 39 po. 120\$, ensembles 54 po. 159\$, 430-5312 [12-19-26-2]

Réfrigérateurs et cuisinières reconditionnées, garanties jusqu'à un an. Prix à partir de 100\$. 430-5312 [12-19-26-2]

Encan tous les samedis, à 19h, neufs et usagés, 837 Montée Masson, Lachenaie, informations: Paul 471-7350 [12-19-26-2]

Set modulaire 5 morceaux, ton orangé, causeuse ton brun coloniale, set de cuisine 2 chaises, réfrigérateur blanc, 477-5172

Mobilier de chambre antique, 200\$. Casse-tête de 50\$ à 1\$. Série de livres Sélection, aussi pour enfants, 471-2677

Robe de mariée, gr. 5 ans, longue, manches longues et petite traine, bien nettoyée et fleurs pour cheveux assorties. 492-1278

DIVERS

Dames expérimentées prendraient réparations de vêtements pour dames et messieurs. 471-4544 [26-5-12-19]

Milly, cartomancienne, tarot, biorythmie, cartes, astrologie, compatibilité biorythmique. Sur rendez-vous, 477-0546 [19-26-5-12]

Couple mature et responsable, ferait ménage de bureau et entretien dans maison privée. Estimation gratuite. 471-3942 [5-12-19-26]

Achat, vente et réparation d'appareils électroménagers, service jour et soir. Appelez 471-5226 ou 326-0003 [5-12-19-26]

Rénovations Lionel en menuiserie générale, finition de bois extérieur, balcon, patio, estimation gratuite. 477-6472 [5-12-19-26]

Spécialiste, plus de 25 ans de métier. Pose de gyproc, joints, stucco décoratif, réparation de plâtre. Estimation gratuite. 471-8513 [5-12-19-26]

Plâtrier, tirage de joints, spécialiste, référence. 478-0413 [5-12]

RAPPORTS D'IMPOTS Rapports de particuliers, de propriétaires, crédit impôts fonciers, de commerçants, d'agriculteurs, 20 ans d'expérience, rapide, confidentiel, prix compétitif, demandez Rénauld, détenteur d'un cours en fiscalité et B. Adm., 474-2173 [26 fév. au 30 avril]

PEINTURE: Prix défiant toute compétition, peinture intérieure, références, travail propre, inf. 471-7652 demandez M. Forget [19-26-5-12]

Rapport d'impôt Grenon. 748 boul. des Seigneurs, Terrebonne. Rapide et sûr. A un prix inférieur à la concurrence. 471-7169 471-1993 [23 jan. au 20 mars]

Organiste-chanteur disponible pour réceptions et mariages. 471-2324 [5-12-19-26]

Agence de rencontre Amoureux du Nord. En vente maintenant vol. 6 couleur 16 pages, avec photos et descriptions. But sérieux et amicaux, abonnement 21\$ [5 revues] 65 la copie. Inscription gratuite aux femmes, hommes, gays, lesbiennes, couples. 6620 rue Cachée, C.P. 70-70, St-Damien J0K 2E0 [514] 835-3820 [5-12-19-26]

SHAKLEE. Produits en harmonie avec la nature. Suppléments alimentaires, vitamines et minéraux. Pour informations, 585-7948 [5-12-19-26]

BERNINA - OMEGA

Y E N T E S E R V I C E
RÉPARATION
toutes marques garantie
Centre de Couture
"Terrebonne" enr.
C. Plante, (prop.)
471-8386
187, Chemin Gascon Ste 688

Faire-parts, cartes de remerciement, cartes de réception, napperons, allumettes, etc... Enseignes magnétiques, catalogues fournis pour faciliter votre choix. 664-1889 Services G. Labelle [JNO]

Que se passe-t-il avec les suppléments alimentaires du DR. SHALKEE?

Vous aimeriez savoir pourquoi ils sont efficaces? Demandez Jacques ou Andrée. Nous nous ferons un plaisir de vous informer.

Composez 433-3063

DEMENAGEMENTS: Gros et petits. A. Maisonneuve, 7 jours, tél. 471-4221 Bien-être social accepté [12 mars au 30 avril]

Achat - Vente - Réparation. T.V. couleur, système de son, Vidéo, Beta - VHS, télé-jeux, ordinateur familial, installation système d'alarme, service à domicile, 471-7497, 471-7497 [12 mars au 16 avril]

LAVAGE PEINTURE. Prandrais contrat de lavage et peinture, estimation gratuite. M. Proulx, 471-1934 [12-19-26-2]

Rapport d'impôt. A prix minime, provincial et fédéral. Après 16h, Guylaine Renaud, 627, Place Eymard 471-6157 [12-19-26-2]

Débosselage, peinture pour véhicules, nettoyage intérieur, après chaque peinture, estimation gratuite, 581-4040 [12-19]

ANNONCES CLASSÉES

Dorénavant, l'heure de tombée des petites annonces sera: le vendredi 16h (4h p.m.)

Les Bonnes adresses

APPAREILS MÉNAGERS

S.O.S. Service Enr.

Réparation d'appareils ménagers
Poêles - Réfrigérateurs - Laveuses - Sécheuses
Lave-vaisselle - Air Climatisé
Service jour et soir
Tél.: 666-2428 - 492-0094 (jour)
321-0752 (soir)
Appel de service \$8.00

ARTICLES DE SPORT

- Articles de sport
- Achat • Vente • Echange
- Neuf et usagé

Équipement de ski
de fond et alpin

Marché du Sportif
326-3254

automobile

Alignement Terrebonne Inc.

MÉCANIQUE GÉNÉRALE
ALIGNEMENT - BALANCEMENT
FREINS - PNEUS - DÉNEIGEMENT
OUVERT LE SOIR SUR RENDEZ-VOUS

Bernard et Charles Gauthier

844 Léon Martel 471-9511
Terrebonne, Qué. J6W 2K3 471-9577

DISCO MOBILE

DISCO MOBILE ROCK ENR.



Réjean Rock propr.

vous offre
Musique - Jeux - Lumières
Animateur diplômé

"Fera de votre soirée, une réussite"

471-8005

electricite

André Chapleau



Entrepreneur électricien
Spécialiste en chauffage
électrique

391, rue Saint-Pierre
TERREBONNE
471-4422

IMPRIMERIE

Du plus petit au plus grand format
Du plus simple aux travaux quatre couleurs



(514) 471-3536

Imprimerie Des Monois Inc.
231 rue Sainte-Marie
Terrebonne J6W 3L5, Qué.

Un commerce qui va de l'avant

ANNONCE DANS **la revue**

MAISON D'ACCUEIL

RÉSIDENCES DES PIVOINES

MAISON D'ACCUEIL POUR
PERSONNES ÂGÉES

- ENDROIT CHALEUREUX • CHAMBRE PRIVÉE
- INSONORISÉ • LAVABO
- EXCELLENTE NOURRITURE
- INFIRMIÈRE SUR PLACE
- TOUT SUR UN MÊME PLANCHER
- VISITE MÉDICALE MENSUELLE À DOMICILE

M. DELORME, INFIRMIÈRE

MASCOUCHE - 477-6710

machine à coudre

MACHINES À COUDRE SINGER

- Vente et service de machines à coudre et aspirateurs
- Démonstration à domicile
- Réparations de toutes marques
- Service rapide jour ou soir
- Estimation gratuite
- Accessoires de couture

LES GALERIES DE TERREBONNE 471-2211

planchers

243 ST-ANDRÉ TERREBONNE 471-3287 - 471-9101

CLARK & FRÈRES

VIEUX PLANCHERS REMIS À NEUF
POSAGE • SABLAGE
ESTIMES GRATUITS



DENIS & ANDRÉ

MASTER CHARGE ET CHARGEX

Bur.: 471-2089 Rés.: 471-7426

Planchers M.R. Inc.

Entrepreneur en planchers de bois franc
Posage - Sablage
Initiation plastique ou cristal



SPÉCIALITÉ
Vieux planchers remis à neuf

OUVRAGE GARANTI

soudure



SOUDES

M. VAILLANCOURT Enr.

Vente et installation
Spécialité: barre de tire (Hitch) pour remorque
Fabrication, réparation et vente de monte-charge
Installation électrique pour remorque ou trailer

INSTALLATION DE GRATTE À NEIGE

BUREAU: 471-8596

103, rue St-Louis - Terrebonne

Pour insertion d'une carte
d'affaire dans cette page,
demandez nos tarifs
en composant 471-3719

CHAMBRES À LOUER

Maison d'accueil pour personnes âgées, autonomes, entretien, bons soins, bonne nourriture, service médical une fois par mois, 666-4701 [26-5-12-19]

Chambre et pension pour personnes âgées autonomes, chambre privée avec salle de bains, service religieux et médical, 471-2793, 492-1792 [5-12-19-26]

Près de route 25, grande chambre meublée, avec sortie privée, domaine résidentiel, stationnement autobus, informations: 666-1565

Centre d'accueil pour personnes âgées, endroit chaleureux, atmosphère familiale, excellente nourriture activités et surveillance 24 heures, 666-1567 [12-19-26-2]

LOCAUX À LOUER

LOCAL COMMERCIAL ET INDUSTRIEL À LOUER AU COIN DE LA 840 ET CHEMIN GASCON. IDEAL POUR PETITE ENTREPRISE. 471-0354 [26-5-12]

Local commercial à louer, 26x36, 164 rue Le-pape Terrebonne. Pour informations: 471-1463 ou 471-4692 [5-12]

Bâtisse commerciale, 78x50 avec salle de montre et enseigne extérieure, pour plus de renseignements, 471-9774, 665-4092

Local commercial à louer, Montée Masson, près de la caisse populaire, 471-3287 [12-19-26]

A LOUER DIVERS

Mascouche, chemin La Plaine sud, 15 arpents à louer, pour culture seulement, période de 5 ans si désirée, aucun frais de location. But: garder notre terre en culture. Inf. 474-3861 après 17h [JNO]

LES PETITES ANNONCES

Téléphonez à 471-4444

Terrain 100x200, à Mascouche, chemin Côte St-Philippe, prêt à construire, 6,500\$ à discuter, 471-0589 [5-12]

Terrains à vendre à Lachenaie, prêts à construire, 13 le pied carré. 471-0869 ou 471-6434 [26-5-12-19]

BUREAU À LOUER

Bureaux à louer, coin St-Louis et Thérberge, 16,000 pl. ca., chauffage électrique, très bien situé, 471-8, 665-4092

Terrebonne, 520 boul. des Seigneurs, espaces de bureaux à louer, possibilité jusqu'à 2,000 pl. ca., climatisés, neufs, disponibles maintenant, 471-6439 [19-26-5-12-19-26]

Bureau à louer, 1600 p.c. divisé au choix, bien situé. Demandez Denis 471-9748, jour 471-4083 soir [5-12]

MAISONS À LOUER

Maison résidentielle et commerciale, libre le 1er avril, 7 pces, chauffage électrique, stationnement, très bien située au 1700 chemin Gascon, St-Louis-de-Terrebonne Inf. 471-3450

TERRAINS À VENDRE

Superbe terrain 92x237, prêt à construire, 29e avenue, St-Louis-de-Terrebonne, taxes 55\$ par année. Soir 621-1544 [12-19-26-2]

COMMERCE À VENDRE

Casse-croûte aéroport de Mascouche, pour informations: 666-1507 après 7h seulement

Petite boucherie en pleine expansion avec ou sans bâtisse commerciale, 25,000\$. Faites vite. Gravel & Dagenais, notaires Uni, 471-3001 résidence 471-4880 [26-5-12-19]

MAISONS À VENDRE

Terrebonne, bungalow brique 5 pièces, salle familiale, poêle combustion lente, 2 salles de bains, piscine creusée, cabanon, fenêtres neuves, lave-vaisselle, terrain 60x100, taxes 1100\$, 56,700\$ 471-5101 [5-12]

Maison mobile, 12x64, piscine, grande remise, cabanon, stationnement double, terrain 70x100, 20,000\$, 478-0546 [26-5-12]

LACHENAIE, bungalow brique 1969, secteur paisible, près de la rivière, terrain 110 x 140, clôturé, garage, évaluation municipale 53,500\$, prix demandé 46,500\$ pas d'agent, 474-3881 après 17h [19-26-5-12]

Nouveau
Nous avons maintenant
le diésel

ESSO GARAGE F. BOYER INC.

Réparations générales - Lave-auto

2843 Ste-Marie, Mascouche

474-2487

Monsieur **dismat** Les Matériaux de Construction
bois, matériaux TOUT pour la construction! **Mascouche** INC.
Mascouche Lumber Inc.

2939, rue DUPRAS, MASCOUCHE 474-0556 474-1166

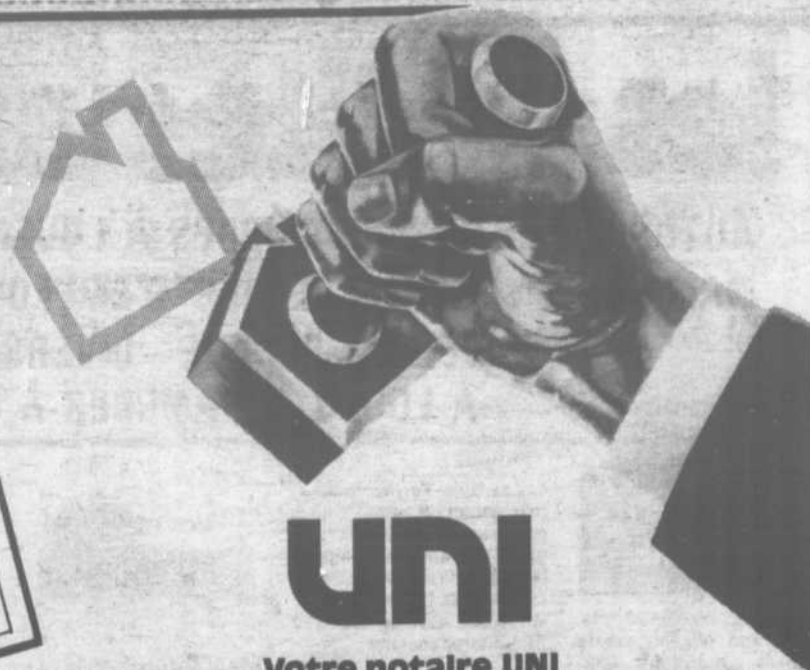
Mme J. Riopel, prop.

PEINTURE KEM ET M.F.
PORTES-CHASSIS
FERRONNERIE-QUINCAILLERIE
PREFINI-FOYERS-POELES

D 20 LA PRESSE, MONTRÉAL, SAMEDI 3 NOVEMBRE 1984

Voir un expert avant de signer une offre d'achat

Ne signez pas d'offre d'achat pour une maison sans avoir auparavant fait vérifier son contenu par un expert. Les formulaires normalement utilisés sont de type standard. Il est quand même utile de céder à l'examen détaillé des différentes clauses. Assurez-vous que tous les articles négociés avec le vendeur figurent au contrat. N'oubliez surtout pas de mentionner si l'offre d'achat est conditionnelle à l'obtention du prêt hypothécaire. Vous pouvez aussi spécifier d'autres éléments qui rendent votre offre conditionnelle. La réparation du toit ou l'obtention d'un certificat de localisation à jour sont des exigences à spécifier sur papier. Faites réviser le contenu de votre offre d'achat par un notaire ou un avocat avant d'y apposer votre signature.



UNI

Votre notaire UNI
le professionnel par excellence de l'immobilier.

Vous avez l'intention de vendre votre propriété prochainement;

Voici pourquoi vous devriez la confier à des professionnels:

C'est reconnu: plusieurs personnes perdent des milliers de dollars s'il ne confient pas la vente de leur propriété à des professionnels parce que vendre un immeuble est beaucoup plus compliqué que l'on pense.

- 1° Nous vous offrons une évaluation écrite de votre propriété
- 2° Nous vous offrons aussi un service juridique GRATUIT

- 3° Votre propriété sera inscrite sur un réseau informatique à travers la province
- 4° Nous avons tout le personnel et les outils nécessaires pour nous occuper de votre propriété
- 5° Les acheteurs recherchent nos annonces
- 6° Nous sommes disponibles en tout temps pour vous rencontrer à votre domicile

VOUS ETES DONC ASSURE DE CONCLURE RAPIDEMENT UNE BONNE TRANSACTION, SANS PROBLEME, TOUT SOUS LE MEME TOIT



ST-LOUIS-DE-TERREBONNE - Cottage luxueux. Garage 15 x 21.



ST-LOUIS-DE-TERREBONNE - Split level exceptionnel, tout brique. Sous-sol pleine hauteur. Transfert. Urgent. \$69,000.



ST-LOUIS-DE-TERREBONNE - "Back-split". 9 1/2%. Cause séparation. 65,000\$



ST-LOUIS-DE-TERREBONNE - cottage très luxueux. Construction supérieure. 41 x 24. 8 pièces. 79,900\$



TERREBONNE - Semi-détaché. Tout brique. \$45,000.



MASCOUCHE - Bungalow de bonne qualité. Centre-ville. \$47,000.



MASCOUCHE - Moorecrest. Bungalow très luxueux. 35,000 pl. ca. boisé. Site exceptionnel. Piscine creusée 18 x 36. 78,000\$



TERREBONNE - semi-détaché. Garage. Prés école primaire et secondaire. Boiserie chêne 49,000\$

AUTRES PROPRIÉTÉS ET TERRAINS

Gravel et Dagenais, Notaires UNI

Les professionnels de l'immobilier
4689, boul. des Seigneurs
Centre "Place des Princes"

St-Louis-de-Terrebonne, JON 1N0

Rés.: 471-4860

Bur.: 471-3001

les petites annonces

AUTOS ET MOTOS - CHAMBRES À LOUER - DEMANDES D'EMPLOI
 MAISONS À VENDRE - OFFRES D'EMPLOIS - CARTES D'AFFAIRES
 DIVERS À VENDRE - DIVERS - LOGIS
 À LOUER - CHAMBRES À LOUER

JOUR: 471-3719

LA REVUE

24 HEURES SUR 24: 471-4444

MAISONS À VENDRE

Lachenaie, maison 9 pièces, grand terrain, arbres matures, chauffage électrique, garage cabanon, secteur paisible, près d'autoroute 40 et 640. Prix demandé 49,000\$ 581-8933 [6 mars au 9 avril]

Vous venez de vendre votre maison et vous cherchez un bungalow complètement fini? J'ai ce qu'il vous faut construction récente avec beaucoup d'extras et une décoration superbe, j'attends votre appel car une visite s'impose. Lorraine Boyer au 471-5503 Ré-Max des Mille-Îles Inc.

Bungalow 30x45, tout briqué, 5 chambres, sous-sol fini, foyer, terrain 12,224 p.c., faut voir. Lorraine Boyer, 471-5503 Ré-Max des Mille-Îles Inc.

35,900\$ Bungalow pour petit budget, 2 chambres, poêle à bois, piscine, taxes basses, secteur paisible, viens me rencontrer, je te prouverai que tu peux devenir propriétaire. Lorraine Boyer, 471-5503 Ré-Max des Mille-Îles Inc.

Duplex, intérieur complètement neuf, très grand terrain, idéal pour propriétaire occupant ou pour investissement. Lorraine Boyer, 471-5503 Ré-Max des Mille-Îles Inc.

St-Louis-de-Terrebonne, prix réduit, 5 pces, 3 c.c., construction 1975, très grand terrain, chauffage électrique, revêtement aluminium. Y. Desjardins, 331-6100 ext. 4352 ou 253-1720 Fiduciaires courtier

Seigneurie de St-Louis-de-Terrebonne, joli cottage avec abri d'auto, frais peints près de tous services, prix à négocier, 471-1612 [12-19]

St-Louis-de-Terrebonne: 10 minutes de Montréal, bungalow à vendre, façade briquée avec garage, 6 pces, sous-sol semi-fini, foyer, lave-vaisselle inclus, grand terrain paysagé, prix d'évaluation, 492-1170 [12-19-26-2]

Terrebonne: semi-détaché, split level, avec grand garage, clôturé, 46,000\$, 471-8071

St-Louis-de-Terrebonne, superbe cottage de style normand, en pierre, construction 1983, très grandes pièces, bien éclairées, très moderne, terrain 20447 p.c., Lorraine Boyer 471-5503 Ré-Max des Mille-Îles Inc.

La Plaine, maison mobile, très propre, sur grand terrain, piscine, grande remise, taxes 384\$. Faut vendre. Lorraine Boyer, 471-5503 Ré-Max des Mille-Îles Inc.



MASCOUCHE - Ville où les taxes sont les plus raisonnables maintenant. Split moderne. Arm. chêne, s/s fini. Foyer. Services payés Beau secteur où il vous fera bon vivre. Informez-vous! LOUYSE D'AMOUR NEAULT, Ré/Max des Mille-Îles, 471-5503



LACHENAIE- Collée sur Terrebonne. Belle maison sur 8,000 p.c. terrain. Taxes très abordables. A prix de départ très raisonnable, 53,500\$. "Premier arrivé, premier servi" Téléphonez-moi! LOUYSE D'AMOUR NEAULT Ré/Max des Mille-Îles, 471-5503

St-Louis-de-Terrebonne, La Seigneurie, construction 1983, magnifique split level, 7 grandes pièces, plus deux toilettes, foyer, paysagé, pavé, clôturé, 45x120, pas de voisins arrière, terrain dos à la pépinière de Montréal [site enchanté], prix 69,900\$ 492-1431 [5-12-19-26]

Mascouche, bungalow 1964 8 pièces, 3 c.c., salle familiale avec foyer en briques, air climatisé central, piscine creusée, terrain 17250 p.c., Roger Huot 667-5222, 682-0101 ré-Max V.R. inc [5-12]

Mascouche: Bungalow 3 c.c sous-sol presque fini, chauffage air chaud huile et Bi-Energie, aussi combustion lente, extérieur briques, balcon c'nent, garage intérieur, terrain 6155 p.c., pas d'agent, on demande 48,000\$ discutables. 474-2115 après 17h

St-Louis-de-Terrebonne, La Seigneurie, bungalow 1981, 7 pces, sous-sol fini, terrain paysagé, 70x100, cabanon, 62,500\$, pas d'agent. Faut voir, 471-1766, ou 471-1210 [12-19-26-2] 1/2

St-Louis-de-Terrebonne: semi-détaché, 5 pces, armoires et rampes en chêne, entrée asphaltée, dans La Seigneurie, construction 1977, 492-2776

ST LOUIS DE TERREBONNE: Cottage jumelé 1980, 3 chambres, électrique, cabanon, clôturé, 54,900\$. Nicole Bessette, 661-5220, 667-0955 LE PERMANENT COURTIER

ST LOUIS DE TERREBONNE: 68,500\$, bungalow entrée split, 1983, 3 chambres sous-sol fini, armoires de chêne, porte-paille, C. Payette, 430-9930 LE PERMANENT COURTIER



SOUFFREZ-VOUS DE MAISONMANIE?

(Problèmes nerveux causés par la recherche intensive d'une maison)

Cessez de chercher immédiatement!

Je peux vous aider à trouver ce qu'il vous faut. Grâce à l'aide d'Edgar, notre ordinateur-MLS, je suis prête à effectuer pour vous une recherche personnalisée pour trouver la maison de vos rêves, et ce d'après vos critères de sélection:

- Ville
- Style de maison
- Modèle
- Nombre d'appartement
- Sous-sol fini ou non
- Garage, abri d'auto
- Prix visé, etc...

Finies les recherches intenses, les longues balades en auto pour trouver à se loger.

Un simple appel à mon bureau et dans un court délai je vous trouverai ce qu'il vous faut, et ce sans frais.

Faites vite si vous devez vous loger pour le 1er juillet car il ne restera que quelques mois. Profitez de notre grand choix.

Le remède à votre problème de "MAISONMANIE":



LORRAINE BOYER

Agent immobilier

471-5503

RE/MAX Des Mille-Îles Inc.

RÉSIDENCE JEAN-PAUL II ENR.



5855, boul. des Mille-Îles
 St-François
 Ville de Laval

- SERVICES OFFERTS:**
- Masse hebdomadaire
 - Surveillance 24 heures/jour
 - Système d'appel
 - Médecin une fois/semaine
 - Coiffeuse et barbier une fois/semaine
 - Service CTL à la porte
 - Dépanneur
 - Espace vert
 - Activités sociales
 - Collation
 - Trois repas/jour
 - Service d'urgence
 - Pharmacie
 - Système sécurité et incendie

Information:

666-1805

Heures de visites:
 Sam. et dim.: de 1h à 4h30
 Semaine: 1h à 4h30 et 6h30 à 9h

Fiduciaires
 LE TRUST DE LA BANQUE D'ÉPARGNE

POUR VENDRE OU ACHETER
 Consultez-moi

bureau: 437-0710 Résidence: 471-2171

ANDRÉ ROBERT
 Agent immobilier

TOUJOURS DISPONIBLE

RE/MAX DES MILLE-ÎLES
 courtier

Achat - Vente Investissement

OMER MASSICOTTE
 Votre super-agent immobilier
 471-5503 - 492-0200

Faites confiance à Nos Courtiers en Immeuble de la région

TRUST GENERAL
 Le maître courtier

Vous voulez vendre? Vous voulez acheter? Mais vous êtes indécis? Téléphonez-moi 7 jours par semaine RAYMOND PAPILLON 471-0575

le Permanent
 561, boul. des Seigneurs, Terrebonne 471-4001

Jeannine Côté Thérèse Thacker

Félicitations à Jeannine Côté, qui s'est classée meilleur agent vendeur et à Thérèse Thacker qui s'est classée meilleur agent incripteur pour le mois de février 1985

THÉRÈSE ET JULES PARÉ
 les professionnels de l'immeuble POUR VENDRE VOTRE PROPRIÉTÉ Appelez-nous 471-7616 À DEUX C'EST MIEUX!

LES IMMEUBLES INTER-METRO
 Courtier en Immeubles 492-2120

MLS RE/MAX
 Des Mille-Îles Inc. Terrebonne

Une autre professionnelle de l'immobilier se joint à l'équipe dynamique de RE/MAX des MILLES-ÎLES.

MAD. DENYSE BENOIT-CROZÉ
 vous offre ses services pour vous aider à conclure une heureuse transaction.

Vous pouvez joindre Denyse à nos bureaux: 980, boul. des Seigneurs, Terrebonne (Centre professionnel) 471-5503 ou 474-3169 ou à notre kiosque des Galeries de Terrebonne



LES IMMEUBLES INTER-METRO INC.

Courtier en Immeubles

QUI DE MIEUX QUE NOS PROFESSIONNELS DE L'IMMEUBLES POUR VOUS SERVIR?

**848 MONTÉE MASSON
LACHENAIE, (Qc) J6W 2C6**



MASCOUCHE - Cottage de style rustique avec grand terrain. Fait de pin de Colombie. 47,500\$ PIERRE GRISE 492-2120



MASCOUCHE - Grand bungalow. Idéal pour bureau. Garage. Piscine hors-terre. 2 salles de bains. A voir. G. RABEAU 471-6413



MASCOUCHE - Superbe bungalow avec garage et piscine. Décoration de bon goût. PIERRE GRISE 492-2120



ST-LOUIS-DE-TERREBONNE - split-level s/d. 3 chambres. Sous-sol fini. Pompe à chaleur. Piscine creusée. 59,900\$ G. RABEAU 471-6413



MASCOUCHE - bungalow 8 pièces. Décoration supérieure. Salle familiale. Franklin. Une visite s'impose. LYNDA OU FRANCINE 492-2120.



MASCOUCHE - Voyez cette propriété invitante qui vous apportera la joie et le bonheur d'être chez-soi. FRANCINE OU LYNDA 492-2120.



MASCOUCHE - Vous avez besoin d'une belle propriété? J'ai tout pour vous. Secteur recherché. Faites vite. MICHELINE PAGE 492-2120.



MASCOUCHE - Joli bungalow avec poêle à bois et piscine h.t. Clôturé. 48,000\$ PIERRE GRISE 492-2120



MASCOUCHE - Luxueuse propriété près de tous les services. Superbe terrain paysagé. Piscine 20'X40'. YVON DUPRAS 492-2120



ST-LOUIS-DE-TERREBONNE - Très grandes pièces. Arm. chêne. Piscine, foyer, patio... THERESE ET JULES PARE 471-7616



LACHENAIE - Un petit bijou qu'il faut voir absolument. Terrain paysagé. Piscine h.t. 24 pieds. Taxes basses. YVON DUPRAS 492-2120



ST-LOUIS-DE-TERREBONNE - 3 c.c. Sous-sol non fini. Avec superbe foyer. Prés école, autobus. Très propre. A voir. MM LAPORTE 471-6413



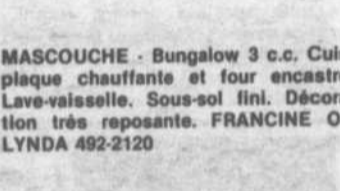
ST-LOUIS-DE-TERREBONNE - beau split 4 paliers. Foyer au salon. Armoires et rampe en chêne. Salle de séjour liné. MM LAPORTE 471-6413



ST-LOUIS-DE-TERREBONNE - 3 chambres à l'étage. Armoires de chêne. Impeccable. THERESE ET JULES PARE 471-7616



ST-LOUIS-DE-TERREBONNE - 46,500\$. Bungalow détaché. 5 chambres. 2 salles de bains. Autobus en face. THERESE ET JULES PARE 471-7616



MASCOUCHE - Bungalow 3 c.c. Cuis. plaque chauffante et four encastré. Lave-vaisselle. Sous-sol fini. Décoration très reposante. FRANCINE OU LYNDA 492-2120



LACHENAIE - Bungalow dans un secteur de rêve. Prés des autoroutes. Prix 39,000\$ MICHELINE PAGE 492-2120



TERREBONNE - Pensez vite avant l'été. Propriété au cœur de tous les services. Prix réduit. Faut voir. MICHELINE PAGE 492-2120

POUR VENDRE, ACHETER OU INVESTIR

APPELEZ-NOUS 492-2120



PIERRE ARCHAMBAULT I.C.I.



YVON DUPRAS



FRANCINE GOUPIL



LYNDA GOURLEGRIS



PIERRE GRISE



MARIE-MARTHE LAPORTE



MICHELINE PAGÉ



THÉRÈSE ET JULES PARÉ



GABRIELLE RABEAU

Ne laissez pas les taux d'intérêt vous devancer... Agissez immédiatement et venez me consulter pour l'achat de votre propriété

LOUYSE D'AMOUR-NEAULT
474-4528
471-5503

À votre service

RE/MAX des Mille-Iles Inc.



TERREBONNE - Duplex récent avec garage. 2x5 1/2 plus bachelor. Sur terrain double. A qui la chance? LOUYSE D'AMOUR NEAULT Ré/Max des Mille-Iles 471-5503

St-Roch de L'Achigan: 15 minutes nord Terrebonne, antique, québécoise, foyer garage, sous-sol grand terrain paysagé, 588-4641, 471-1174

MASCOUCHE - Beau "chez-vous". Prés de tout. Garage. Elect. Arm. et planchers chêne. S/sol fini. Foyer et cheminée brique, 2 salles de bains. Gazonné, paysagé, clôture, arbres fruitiers. Pour moins de 55,000\$. "Impeccable". Occupée par dame seule. Réduit pour vendre rapidement. LOUYSE D'AMOUR NEAULT, Ré/Max des Mille-Iles, 471-5503

ST LOUIS DE TERREBONNE (Dans la Seigneurie)- 1 cottage S/D "le plus beau du secteur" ainsi que 1 cottage détaché avec abri d'auto. "Le plus beau du secteur". Informez-vous. LOUYSE D'AMOUR NEAULT, Ré/Max des Mille-Iles, 471-5503



TERREBONNE - superbe maison entièrement liné. Foyer. Garage. Beau secteur. Toute offre raisonnable acceptée. Carmen Caumartin 471-5503, Ré/Max des Mille-Iles, courtier.

LES IMMEUBLES UNI INC.

Pour vendre ou acheter un immeuble efficacement, contactez-moi

MICHEL RAINVILLE

Conseiller en immobilier Commissaire à l'assermentation

En collaboration avec le Bureau de:

Gravel & Dagenais,
Notaires

BUREAU: 471-3001
RÉSIDENT: 471-4860



TRUST GENERAL

Le maître courtier

POUR L'ACHAT OU LA VENTE DE VOTRE PROPRIÉTÉ Plus de 10 ans d'expérience à votre service

ZACHÉE DESCHÊNES
Rés.: 471-4679 Bur.: 667-3333



GASTON BOUCHER
conseiller en investissement immobilier



RE/MAX des Mille-Iles Inc.

Aimeriez-vous connaître la valeur de VOTRE PROPRIÉTÉ?

ou trouver rapidement la maison DE VOS RÊVES?

Je suis toujours disponible POUR VOUS!

BUR.: 471-5503

RÉS.: 471-1913



le Permanent

COURTIER
MLS

Succursale Terrebonne

561, boul. des Seigneurs

471-4001



STE-JULIENNE: joli style ranch, 2 chambres, sous-sol 8', garage, seulement 29,500\$. F. BARBEAU 439-5346



ST-LOUIS: à 5 minutes centre d'achat de Terrebonne, cottage sur superbe terrain 26,085 pi. ca., foyer, piscine, garage 51,000\$ J. BUJOLD 471-4001



MASCOUCHE: pour moins de 50,000\$, bungalow semi-détaché, 3 chambres, terrain paysagé. NORMAND CHARTRAND, 474-0717, 471-4001



ST-LOUIS: magnifique bungalow intérieur moderne, idéal pour gens recherchant secteur de choix. ANNE CREVIER 474-1978



LA PLAINE: voulez-vous le confort, la paix et l'intimité, jolie maison à un prix réduit. Je l'ai. FRANCINE LAVOIE 471-4001



ST-LIN: vaste demeure 4 chambres, aménagement impeccable. 37,900\$ D. LIZOTTE 439-5346



FACE DE GPA: près de la 25, magnifique split, planchers en marquetterie partout, piscine, lave-vaisselle. L. MERCIER 471-4001



MASCOUCHE: coquet bungalow combustion lente, terrain 11,250 pi. ca. près des services, très très réduit. J.M. ROBITAILLE 492-0832



MASCOUCHE: bungalow 5 pièces, sous-sol fini, foyer, piscine creusée, terrain paysagé avec goût, impeccable, 59,900\$ THERESE THACKER 477-5917

ST-LOUIS-DE-TERREBONNE: cottage modèle exclusif de très haute qualité, aires ouvertes, piscine pour 75,900\$. JM ROBITAILLE 492-0832

TERREBONNE: bâtisse avec 2 emplacements pour commerces et 2 logis, prix réduit. THERESE THACKER 477-5917

ST-LOUIS: bungalow 6 grandes pièces, sous-sol fini, garage double, secteur de choix. Impeccable. THERESE THACKER. 477-5917

ST-LIN: à 40 minutes de Mtl. très joli bungalow 5 pièces, sous-sol 8' en ciment coulé, 31,900\$. F. BARBEAU 439-5346

MASCOUCHE: 49,900\$ bungalow brisé, près école, 640, transport. L. GENEST 471-4001 477-1760

MASCOUCHE: à une rue de Gascon, vous avez une grosse famille, j'ai ce qu'il vous faut avec 6 chambres, 65,000\$ L. MERCIER 471-4001

ST-LOUIS: superbe style moderne, toit cathédrale, cuisine et salle à manger, beau décor. secteur révé. JOANE POULIN 471-4001

PEU DE COMPTANT: hâtez-vous, maison modulaire 16x64, entrant La Plaine, 350\$/mois, 20,000 pi. ca. terrain. JEANNINE BUJOLD 471-4001

ST-LOUIS: bungalow semi-détaché, entrée split, coin de rue, près 640, L. GENEST 477-1760

PLATEAU NORMANDIE: magnifique propriété avec un revenu de 5 1/2 au sous-sol, marquetterie partout. 70,000\$. LOUISE MERCIER 471-4001

TERREBONNE: splendide bungalow avec garage, terrain 60x100, près des écoles, centre commercial. GINETTE QUEVILLON 471-4001

TERREBONNE: 59,900\$, bungalow 4 chambres, sous-sol fini, combustion lente, piscine. N. CHARTRAND 471-4001

LA PLAINE: bungalow 10 pièces, grand terrain paysagé, bien situé. L. GENEST 477-1760

ST-LOUIS: modèle révé, 1981, construction impeccable, garage, pavé uni et plus. JOANE POULIN 471-4001

LA PLAINE: joli bungalow 3 chambres, piscine hors-terre, garage, terrain 10,000 pi. ca. Beau site. G. QUEVILLON 471-0277

MASCOUCHE: joli bungalow aluminium, garage attaché, 4 grandes pièces, sous-sol semi-fini, 35,000\$ ANNE CREVIER 474-1978

VOULEZ-VOUS CONSTRUIRE VOTRE MAISON DE RÊVE: Choisissez votre secteur, je trouverai votre terrain. FRANCINE LAVOIE 471-4001

ST-LOUIS: spacieux cottage récent, aménagement de bon goût, grand terrain, taxes abordables. JOANE POULIN 471-4001

ST-LOUIS-DE-TERREBONNE: cottage canadien en pierre, foyer, piscine, secteur de choix. 74,500\$. JM ROBITAILLE 492-0832



Système

MLS

Pour une annonce
personnalisée

la revue

Publicité
471-3719

Un commerce qui va de l'avant
ANNONCE DANS **La Revue**



RE/MAX
DES MILLE
ILES INC.
**CARMEN
CAUMARTIN**
BUREAU: **MLS** RÉSIDENCE:
471-5503 477-0555
"Pour une évaluation gratuite en tout temps"

"OUVERT AUX VISITEURS"



à Saint-Louis-de-Terrebonne
1000, DE BOURGHEMIN

Le dimanche 17 mars 1985
de 14h à 16h
VENEZ VOIR...

Inf.: Carmen Caumartin
RE/MAX DES MILLE-ILES INC.
471-5503 - 477-0555



980, boul. des
Seigneurs,
Terrebonne

VOUS CHERCHEZ UNE PROPRIÉTÉ?
VOUS DÉSIREZ VENDRE?

Je suis là pour vous conseiller

CLAIRE SAVARD
471-5503 474-0320

AUBAINE - LA PLAINE - Bungalow 1979. 4 pièces. S-sol semi-fini. Terrain 10,903 pi. ca. clôturé. Pour seulement 33,900\$. Le prix de votre loyer.

REALISEZ VOTRE REVE avec léger comptant. Soyez chez-vous au prix d'un loyer. 250\$ par mois. Ste-Anne-des-Plaines. Bungalow 5 1/2 pièces avec logement au sous-sol. Taxes très basses. 2 foyers. A voir.

POURQUOI PAYER UN LOYER? Lachenaie. Bungalow 4 1/2 pièces. 2 c.c. Sous-sol de service. Garage. 300\$ par mois C.I.T.

VOUS CHERCHEZ la tranquillité? Mascouche, bungalow sur petite colline. S-sol fini. Piscine. Terrain 35,000 pi. ca. Cause transfert. 48,500\$ discutable. Faites vites. Vente urgente.

MASCOUCHE - Impeccable bungalow 5 1/2 pièces. Chauff. électrique. Paysagement par professionnel. A voir absolument. 49,000\$ négociable.

**PLUSIEURS CHOIX DE PROPRIETES
A PARTIR DE 25,000\$**

**PLUSIEURS PROPRIETES
DEMANDEES: J'AI DES
ACHETEURS SERIEUX POUR
VOTRE MAISON**

Venez réaliser votre rêve!
Sur rendez-vous:
CLAIRE SAVARD 471-5503 - 474-0320

IMMEUBLES
**AVANT
GARDE**
COURTIER



Pierre G.
Savard

Ginette
Lapointe

Luc
Auger

ST-LOUIS-DE-TERREBONNE: split-level, propriété impeccable, système d'alarme, balayuse centrale, prix réduit. Ginette Lapointe

NOUVEAU SUR LE MARCHE: bungalow avec sous-sol fini. Foyer et chauffage Bi-Energie, propriété impeccable dans La Seigneurie. Pierre Savard



STYLE RANCH: impeccable, grand terrain gazonné, clôturé, entrée fer à cheval, asphalté, beaucoup d'extras. A voir. La Plaine. Luc Auger 478-4561

MOINS DE 50,000\$: bungalow avec piscine creusée, grand terrain, situé près de l'autoroute 25. Ginette Lapointe.

COTTAGE CANADIEN: Dans la Seigneurie, pour amateurs de boiseries, foyer au sous-sol, grand terrain. Pierre Savard

BUNGALOW COLONIAL 1984: 6 grandes pièces, bain tourbillon thérapeutique, chauffage électrique. Pierre Savard.



LA PLAINE: super bungalow tout brique, garage, sous-sol moitié fini, avec foyer. Taxes basses. 41,000\$ Luc Auger 478-4561

POUR VENTE RAPIDE: près du boulevard des Seigneurs à Saint-Louis-de-Terrebonne, magnifique bungalow avec sous-sol fini, décoration impeccable. Vrai bijou. Ginette Lapointe



ST-LOUIS-DE-TERREBONNE: construction décembre 1983, style moderne détaché, secteur calme, impeccable et abordable. Luc Auger 478-4561

DUPLEX A MASCOUCHE: deux 5 1/2 pièces, 3 garages à l'arrière. Idéal pour bureaux ou magasin. Pierre Savard.

471-1470

1620, ch. Gascon, suite 102, St-Louis-de-Terrebonne JON 1N0



POUR TOUS GENRES DE TRANSACTIONS IMMOBILIÈRES

Appelez

MICHELLE VÉZINA

PLUS DE 15 ANS D'EXPÉRIENCE DANS LA RÉGION



RE/MAX

DES MILLES ILES INC.

Centre Professionnel
980, boul. des Seigneurs, Terrebonne
471-5503

BESOIN DE PROPRIÉTÉS



Diane Brochu
O'DONNELL
471-0805

Bur.: 437-0710

7 ANS À VOTRE SERVICE

Fiduciaires

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE
TERREBONNE
NO. 700-04-00063-856

Evangéline Moquet vs
Rémi Dépin

ORDONNANCE

Il est ordonné à Rémi Dépin de comparaître au greffe de cette Cour dans un délai de quarante (40) jours suivant la publication de la présente ordonnance. Une copie de la déclaration a été laissée au Greffe à l'intention de l'intimé.

St-Jérôme, ce 15 février 1985.

Rollande Ethier
protonotaire adjoint



RE/MAX Des Mille-Iles Inc.

AGENTS IMMOBILIERS ASSOCIÉS

980, boul. des Seigneurs
Les Galeries de Terrebonne

TERREBONNE 471-5503

le Permanent

JEANNINE BUJOLD Courtier
M.L.S.

Spécialiste du secteur

Avec le Permanent depuis
5 ans

URGENT BESOIN DE PROPRIÉTÉS

Faite-moi confiance

471-4001 471-2775



DEVENIR PROPRIÉTAIRE, C'EST UN RÊVE RÉALISABLE
SERVICES PROFESSIONNELS ET DYNAMIQUES

CONSEILLERS
EN IMMOBILIER

ESTIMATION GRATUITE
de la valeur marchande
de votre propriété



GABRIELLE
RABEAU
5 ANS
D'EXPÉRIENCE

492-2120



M.L.S. 492-2120



MARIE-MARTHE
LAPORTE
10 ANS
DANS LE SECTEUR

471-6413

SERVICES DISPONIBLES EN TOUT TEMPS
OUI, NOUS TRAVAILLONS À PLEIN TEMPS POUR VOUS

ST-LOUIS-DE-TERREBONNE
bungalow 5 pièces. Taxes
766\$. Pour 48,500\$. Jeannine
Côté 471-4001, 474-4227. Le
Permanent courtier

TERREBONNE - bungalow 5
chambres près route 25.
59,900\$. Jeannine Côté
471-4001, 474-4227. Le Per-
manent courtier

MASCOUCHE - Bungalow 7
pièces. Sous-sol fini. Grand
terrain. Près d'un boisé et du
golf. L. St-Arnaud, 471-5157.
Le Permanent courtier

MASCOUCHE - Canadienne
9 pièces. 2 foyers, sous-sol
fini. Terrain 15,000 p.c.
boisé. Jeannine Côté
474-4227, 471-4001. Le Per-
manent courtier

LACHENAIE - Québécoise
brique. Foyer. Taxes basses.
Construite par le pro-
priétaire. Qualité supérieure.
L. St-Arnaud 471-5157. Le
Permanent courtier.

Votre courtier en immeuble



Pour la vente de votre maison

CONRAD CYR Courtier

471-9480

RAOUL CHARTRAND

COURTIER F.R.I.
EN IMMEUBLES

471-8722
471-1536

INSCRIVEZ **MLS**

PROPRIÉTÉS À VENDRE
MASCOCHE

Bungalow 5 pièces. Sous-sol isolé. Terrain 11,700 p.c.
Extérieur brique et Alcan.

Centre d'achat G.P.A. Locaux à louer avec un mois
gratuit. De 370 à 2250 pieds carrés. R-21

Bungalow 6 pièces: trois chambres, salon, cuisine.
Salle familiale. Piscine intérieur chauffée. Garage
détaché de 18 x 26.

Bungalow. Stucco. 60 x 28. 8 pièces dont 4 chambres.
Terrain 11,250 pl. ca. Prix 39,000\$

Split-level 7 pièces, 4 chambres, salon, cuisine, salle à
dîner. Sous-sol 8 pieds. Extérieur pierre, brique, haut
Alcan. Terrain 12,000 pl. ca. AVEC logement de 4
pièces.

TERREBONNE

Bungalow 3 chambres, salon, cuisine, salle de séjour.
Terrain 6,719 pl. ca.

Propriété à revenu. 8 locataires. Sur rue principale.
Zonage commercial. Extérieur pierres et briques.
Garage détaché.

**SAINT-LOUIS-DE-
TERREBONNE**

Lots résidentiels avec services.

LA PLAINE

Terrains pour maisons mobiles. Prix \$3,800. Et 30,000
pieds carrés à 17¢ du pied, dont 1 terrain avec service
d'eau.

Montée Mathieu. 50 arpents de terre. Prix \$45,000.
R-126

Laval

PONT-VIAU - Chemin de la Lorraine. Split-level, pierre
et brique. 5 pièces. Plancher céramique. Air condi-
tionné central. Système d'alarme. Garage intérieur.
Atelier en béton au sous-sol formant le patio extérieur.

Raoul Chartrand

471-8722 471-1536

Au service des acheteurs
et vendeurs avisés

477-9333

Courtiers
**LES
IMMEUBLES
BELWOOD**

Région Mascouche/Terrebonne
1699, Station Road, Mascouche-Heights

La Plaine 600
Maison mobile Olympic 1973. Très
propre, beaucoup de rangement, 2
grandes chambres. Très beau terrain
boisé. Prix très raisonnable. MLS

Mascouche-Heights 632
Petite, bungalow style ranch, très
logéable. 5 pièces, situé sur beau ter-
rain gazonné, arbres matures. Prix
demandé 34,500\$. Taxes minimales.
MLS

Mascouche Ouest 536
Jolie petite maison 4 1/2 pièces,
chauffage central à l'huile, grand
garage, grand terrain avec arbres
matures. MLS

Mascouche-Heights 644
Grand cottage propre, 4 chambres,
franklin au salon et toit cathédrale,
portes patio cuisine, terrain 50x192.
Prix demandé 37,000\$ MLS

Mascouche-Heights 636
Joli petit bungalow aux grandes
pièces claires, cuisine moderne, le
tout situé sur grand terrain, arbres
matures. Faut voir. Prix demandé
36,500\$ MLS

Saint-Louis-de-Terrebonne 604
Bungalow pierre et brique, bonne con-
struction, belles pièces claires,
portes patio dans la dinette, sous-sol
presqu'entièrement fini, terrain
gazonné et clôturé, arbres matures.
Faut voir. MLS

Mascouche-Heights 628
Grand cottage pin et aluminium,
belles pièces, possibilité de deux-
ième logement, situé sur grand ter-
rain environ 22,000 p.c. à proximité de
la 640. Prix demandé 49,900\$ MLS

Lachenaie 396
Ravissant cottage 1972, 8 1/2 pièces,
5 c.c., grandes pièces, chauffage élec-
trique, garage 17x24, tous les ser-
vices, près du Chemin Gascon et 640.
MLS

Mascouche-Ouest 574
Magnifique split-level 4 paliers,
grandes pièces très claires. Cuisine
en chêne et miroir teinté, grand salon
avec murs de pin. Salle de séjour
finie, grand terrain gazonné, paysagé
et clôturé, piscine et accessoires.
Garage. Une visite s'impose. MLS

Terrebonne 645
Duplex juxtaposé, deux 5 1/2 pièces
claires et modernes, bon revenu. Prix
raisonnable. MLS

St-Louis-de-Terrebonne 647
Magnifique split-level, brique et
cèdre, pièces claires et impeccables,
3 chambres, grande salle de séjour,
 finition de bon goût, combustion
lente. Grand terrain gazonné,
paysagé, clôturé, grand patio. Une
visite s'impose. MLS

St-Louis-de-Terrebonne 633
Bâtisse et dépanneur, très grand
bungalow, 2 logements plus dépan-
neur équipé pour bon fonctionne-
ment. Bon chiffre d'affaire. Devenez
votre patron tout en étant chez-vous.
Faut voir. MLS

Appelez
Nicole Bélanger-Wood
Gaétane Laverdière

477-9333 - 477-0562

Vos demandes de financement se font à partir de nos
bureaux à taux compétitifs

Valide du 11 au 16 mars 1985

Obtenez gratuitement un coton
ouaté à l'achat de tout jeans
(adulte) à prix régulier
(tel qu'annonce à la radio)

GWG
COUTURES
BLANCHES
Rég.
\$34.99
\$27.99

Jeans pour
hommes
Serento
taille 40-42
\$26.99

BO JEANS
471-7028
4764 des Seigneurs, Saint-Louis-de-Terrebonne

Jeans
Serento
POUR FEMMES
étroits
Rég.
\$34.99
\$24.99

Jovin
corduroy
7 à 18 ans
2/20\$

Jeans
délavées
ENFANTS
7 à 16 ans
modèle avec "Zip"
Rég.
\$32.99
\$19.99

Jeans pour
hommes
Serento
taille 28 à 38
Rég.
\$34.99
\$24.99

